

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Cernier, Neuchâtel, Saint-Imier, Saignelégier

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 952 114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

L'Empire rit jaune

Plus on est de fous, moins il y a de riz!

Vieux gag occidental qui en général fait apparaître sur les lèvres des fils de l'Empire du Soleil levant un sourire poli. Manque de bol, aujourd'hui les Japonais rient jaune. Leur économie a de la fièvre.

Deuxième puissance économique, premier créancier du monde et en passe de devenir une, si ce n'est la grande place financière internationale, le Japon voit son économie entrer pour la première fois depuis février 1983 dans une phase de récession. Selon l'Agence de planification économique, la cause principale de cette récession est la forte hausse du yen.

Récemment, les experts gouvernementaux de l'EPA (Economic Planing Agency), parlaient d'une croissance de 4% du produit national brut japonais pour l'année fiscale en cours. Aujourd'hui, ils reconnaissent qu'une reprise est difficile à envisager d'ici la fin de 1986.

La production manufacturière et minière n'atteint pas des sommets et le niveau de l'investissement industriel souffre de la hausse du yen, poursuit le rapport de l'EPA. Et le front de l'emploi n'est pas épargné.

Ce ralentissement de l'activité économique nipponne ne doit pas être pris trop au tragique, la balance commerciale reste outrageusement bénéficiaire. Et dans la conjoncture actuelle, sa position reste enviable à plus d'un titre. Il n'en est pas moins vrai que le Japon subit aujourd'hui le retour de manivelle de sa toute récente libéralisation.

En acceptant que le yen devienne une monnaie de réserve, M. Nakasone et ses collègues auraient dû prévoir cette forte hausse. A leur décharge, ils n'avaient guère d'indicateurs annonçant la déroute de l'économie américaine qui a provoqué la non moins forte chute du dollar.

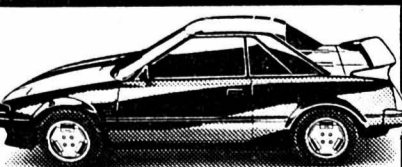
Le Japon n'a pas terminé de démanteler les restrictions qui freinent encore son activité bancaire, qu'il se retrouve déjà premier exportateur mondial de capitaux. Une situation que les Etats-Unis connaissent bien, pour l'avoir occupée pendant des années.

Le témoin a changé de mains. S'il veut continuer sa course, l'Empire du Soleil levant aura tout intérêt à entretenir de bonnes relations avec son expérimenté prédécesseur.

L'air du temps économique n'est plus celui des petites épiceries. Nous vivons dans un grand magasin où chaque pays doit avoir un rayon. Et ce n'est qu'en collaborant étroitement que les nations fortes feront de ce supermarché une entreprise rentable.

Jacques HOURIET

La nouvelle Toyota MR 2. Moteur central, 16 soupapes: une bête à performances.

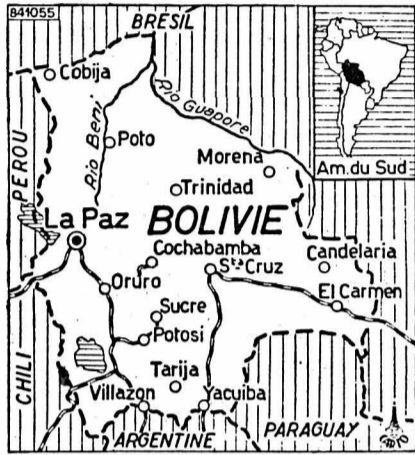


TOYOTA

GARAGE DES MONTAGNES
Avenue Léopold-Robert 107

A la veille d'une grève générale en Bolivie Instauration de l'état de siège

Le gouvernement bolivien a annoncé hier l'instauration de l'état de siège dans tout le pays, à la veille d'une grève générale convoquée par



la Centrale Ouvrière bolivienne (COB) et de l'arrivée prévue à La Paz de plus de 5000 mineurs et leurs familles, protestant contre les intentions du gouvernement concernant le secteur minier. Les autorités ont dans le même temps arrêté plusieurs dirigeants syndicaux et politiques d'opposition, ainsi que des journalistes, à La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz et Sucre, selon des proches de ces personnalités.

La police est par ailleurs intervenue à l'Université Mayor de San Andres, et surveillait étroitement hier matin les bâtiments publics. Les Forces armées ont également été mises en état d'alerte, et des appareils de l'armée de l'air ont survolé à basse altitude La Paz, ainsi que les plus de 5000 participants à la marche «pour la vie et la paix» partis vendredi dernier d'Oruro (230 km au sud de La Paz) et dont l'arrivée était prévue vendredi dans la capitale bolivienne.

Parmi les personnes arrêtées figurent, selon leurs proches, notamment les dirigeants de la COB Aldo Flores et Jose Maria Palacios, le correspondant de l'AFP et secrétaire exécutif de la Fédération des Travailleurs de la presse bolivienne M. André Soliz.

EFFONDREMENT DES COURS

Ces derniers jours, les organisations syndicales et politiques d'opposition avaient réalisé des marches et manifestations pour protester contre la volonté gouvernementale de fermer un grand nombre des mines d'étain et de procéder à quelque 14.000 licenciements, après l'effondrement des cours de ce métal sur le marché mondial.

PRÉSENCE DÉNONCÉE

Les manifestants dénonçaient également la présence de 170 militaires américains venus en Bolivie participer aux opérations de lutte anti-drogue, et la réforme fiscale annoncée par le président Victor Paz Estenssoro.

L'église catholique avait réclamé une réunion entre les autorités et les syndicats pour rechercher une solution au conflit, mais le gouvernement s'y était refusé.

(ats, afp)

Floride: voix d'outre-tombe

Dans l'espoir que le petit ami de Tracy Lynn Green avouerait finalement l'avoir tué, au moment de la voir glisser dans le tombeau, les policiers de West Palm Beach, en Floride, croyait avoir eu une idée de génie: ils avaient placé un micro dans le cercueil de la jeune femme.

Ils en ont été pour leurs frais. Tout ce qu'ils ont enregistré, ce sont les sanglots de Michael Odom, 30 ans, qui maintient que Tracy, 22 ans, a sauté elle-même de sa voiture alors qu'il la raccompagnait chez elle. Il faut dire qu'après l'accident, il aurait également soupiré: «Enfin, j'en suis débarrassé...» (ap)

Fin des manœuvres aéronavales égypto-américaines «Aucun objectif politique»

Les manœuvres aéronavales égypto-américaines ont pris fin jeudi, a annoncé l'amiral Ali Tewfik Gad, commandant de la marine égyptienne, les qualifiant de «succès».

Il a en outre affirmé que les manœuvres étaient «programmées depuis deux ans, n'étaient dirigées contre quiconque et n'avaient aucun objectif politique». Le commandant des forces navales égyptiennes se référait à l'augmentation de la tension en Méditerranée entre les Etats-Unis et la Libye. (ats, afp)



Le colonel Khadafi n'en a pas perdu le sourire pour autant. Il a inauguré hier un complexe sidérurgique non loin de Benghazi, dans le cadre d'un grand projet de canalisations d'eau souterraines. (Bélino AP)

Entre Moubarak et Hussein de Jordanie Rencontre-surprise

Le président égyptien Hosni Moubarak est rentré à Caire hier après une brève rencontre-surprise avec le roi Hussein de Jordanie consacrée au problème palestinien et aux efforts de paix au Proche-Orient. Par ailleurs, le numéro un égyptien a déclaré aux journalistes que la date d'un sommet avec le premier ministre israélien Shimon Peres n'avait pas été décidée et qu'elle ne le serait pas avant le règlement du problème de Taba, une enclave que se disputent les deux pays. L'Egypte tente de réconcilier la Jordanie et l'OLP. Le roi Hussein a mis fin en février dernier aux discussions communes après le refus de Yasser Arafat d'accepter les résolutions de l'ONU reconnaissant le droit d'Israël à l'existence. La visite-surprise du Raïs en Jordanie survient alors que les contacts entre l'Egypte et Israël se multiplient et qu'un éventuel sommet Moubarak-Peres pourrait s'attacher à amener la Jordanie à participer à des discussions de paix. (ap)

Java: pas coton, le repas...

Cinq hommes de l'ouest de Java avaient fait un repas délicieux entre amis: ils ont déchanté le lendemain en apprenant que la pièce de viande tant appréciée était... une tumeur humaine.

Un colporteur indonésien, M. Edi Paat, s'était rendu chez un ami, propriétaire d'une échoppe vendant de la nourriture à Kuningan, avec un morceau de viande, prêt à faire un bon repas, a rapporté hier l'hebdomadaire Tempo. M. Paat fait frire la viande, donnée, dit-il, par un ami, puis s'attable avec son ami commerçant et trois autres personnes. De l'avis général, le plat est délicieux. Mais les amis découvrent un bizarre morceau de coton dans le plat et M. Paat doit alors avouer qu'il a trouvé la viande dans un sac de plastique, dans une gare routière.

Le lendemain, un homme était vu en train de chercher frénétiquement son sac disparu. Il contenait, disait-il, une tumeur de 250 grammes qu'on venait d'extraire sur son frère. La nouvelle est parvenue à l'oreille des convives, qui ont alors compris la nature exacte de leur dîner de la veille. (ats, afp)



météo

Prévision jusqu'à ce soir: Suisse romande et Valais, la nébulosité sera changeante. De rares averses pourront encore se produire l'après-midi sur le Jura et les Préalpes. Des éclaircies se développeront, plus belles en Valais. Vent modéré du nord-ouest en montagne.

Vendredi 29 août 1986

35e semaine, 241e jour

Fêtes à souhaiter: Sabine, Jeanne, Sabrina

	Vendredi	Samedi
Lever du soleil	6 h 47	6 h 48
Coucher du soleil	20 h 18	20 h 16
Lever de la lune	0 h 14	1 h 02
Coucher de la lune	17 h 27	18 h 16
	Mercredi	Jeudi
Lac des Brenets	750,49 m	750,39 m
Lac de Neuchâtel	429,43 m	429,45 m

sommaire

Ambassadeurs au rapport
ONU plus discrète
que Marcos

SUISSE Page 4

La publicité en 1985
Journaux: la part du lion
ECONOMIE Page 8

R

région
2e cahier

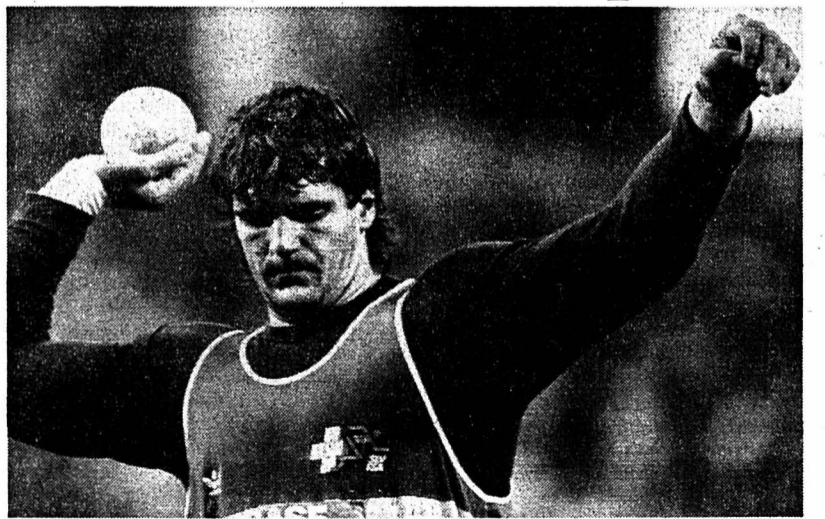
Tarifs du gaz
Baisse
importante
dans la région
PAGE 17

Aujourd'hui, dans
notre supplément

SPORT
hebdo

- Moto: dans l'ombre des grands
- Planche à voile: passionnant

Championnats d'Europe d'athlétisme
Günthör fait le poids



En pulvérisant son record de Suisse de 56 cm (22 m 22) Werner Günthör est devenu champion d'Europe du lancer du poids à Stuttgart.

● LIRE EN PAGE 16



BMW 528i.
La grande routière performante par excellence: brillante, sophistiquée, confortable.

Garage-Carosserie
Gérolde Andrey, La Chaux-de-Fonds

Agence officielle BMW
Bd. des Eplatures 51, tél. 039/26 40 36/37

BMW (SUISSE) SA, 8157 Dielsdorf R 452886



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre de particulier à Couvet
villa familiale

à une famille. 5 1/2 pièces + cuisine agencée, construction 1986 de 1er ordre, cheminée de salon, sanitaires séparés, garage, abri, dépendances, terrain de 1200 m².
Pour visiter et traiter, écrire à la case postale 8, 2108 Couvet.

A vendre à TRAMELAN
MAISON

Cuisine moderne, salle de bains, grand living (rez-de-chaussée), garage, chauffage central, Fr. 157 000.-.
Ecrire sous chiffre 06-125548 à Publicitas, case postale, 2610 Saint-Imier.

Cherchons pour le 1er novembre 1986 ou date à convenir
un appartement 2 1/2 à 3 pièces

Situation tranquille. Souhaitons jardin ou terrasse accessible.
La Chaux-de-Fonds ou environs.
Ecrire sous chiffre BU 19425 au bureau de L'Impartial.

Je cherche
garage
près du technicum
☎ 039/23 66 16
le soir

A vendre
Ford Sierra Break
2.0 l i 32 000 km
1985, gold Fr. 13 700.-
expertisée
☎ 039/28 60 08 dès 19 heures.

Subaru Justy 4x4
5 portes, 1986, 5 000 km, «garantie d'usine», Fr. 12 800.-
Jean-Denis Haag SA
☎ 039/26 04 55

Cherche à acheter

appartement ou villa avec cachet, éventuellement ancien à rénover, quartier nord-est hôpital, 6-8 pièces, ou environ 200 m² minimum, habitables et 2 garages.

Ecrire sous chiffre PG 303667 à Publicitas, 1002 Lausanne

A louer pour le 1er novembre, près de la Place du Marché
5 pièces

Fr. 680.-, charges comprises.
☎ 039/28 69 22, heures des repas.

A louer, quartier des Foulets

garages

Libres tout de suite.
Fr. 100.- par mois.
☎ 039/28 51 78.

Cherche à louer
appartement de week-end
3 pièces avec eau courante + électricité. Altitude dès 800 m.
☎ 038/42 59 32.

Couple cherche à louer
duplex, maison ou appartement
avec terrain, jardin ou terrasse.

Ecrire sous chiffre FC 19955 au bureau de L'Impartial.

Cherche à louer surface commerciale

d'environ 150 m². Situation centrée. Possibilité de parking.

Ecrire sous chiffre PD 303668 à Publicitas, 1002 Lausanne

Au Port de Bevaix (NE)
A vendre
magnifique villa

- Situation calme et vue imprenable sur le lac
- 550 m² de terrain
- Libre tout de suite
- Prix Fr. 575 000.-
- Possibilité de location avec achat différé

Régie LOCATELI & LOVAT SA

Treille 3 Neuchâtel ☎ 038/25 08 32

Adaptez votre vitesse!



Nous cherchons

installateurs sanitaire
peintres en bâtiment
mécaniciens de précision
tourneurs
ouvriers qualifiés

OK PERSONNEL SERVICE SA
Av. Léopold-Robert 65 - 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04

PLACEMENTS TOUTES PROFESSIONS FIXES ET TEMPORAIRES

Pommes à vendre

Gravenstein, Raisin, Boscoop, etc.
Tous les samedis, s'adresser à: Jean-Daniel Reuille, Cudrefin.
☎ 037/77 13 60



Ville de Neuchâtel

Pour repouvoir, un poste devenant vacant, l'Unité hospitalière, Cadolles, Pourtalès, cherche à engager

une responsable de la crèche

- Nous souhaitons nous adjoindre la collaboration d'une personne au bénéfice
- d'un diplôme de puéricultrice, nurse, ou titre jugé équivalent
 - d'une expérience professionnelle dans un tel domaine
 - d'aptitude à diriger une petite équipe de travail
 - d'un sens aigu des responsabilités
- Entrée en fonctions:** tout de suite ou à convenir

Le salaire et les prestations sociales correspondent à l'échelle des classes et traitement du personnel communal. Les offres de services sont à adresser à l'office du personnel de l'hôpital des Cadolles, 2000 Neuchâtel jusqu'au 9 septembre 1986, accompagnées d'un curriculum vitae.

Tous renseignements peuvent être obtenus au ☎ 038/21 21 41, interne 106, M. P.-A. Steiner

A vendre
TV + VIDÉO

de haute qualité, valeur Fr. 6 150.-, 1 année; vendues Fr. 3 500.-, cause départ (crédit possible).
☎ 038/31 24 63.

En toute saison
L'IMPARTIAL
votre source d'informations

Informatique BASIC

Cours pour débutants

Petits groupes de 6 à 8 élèves permettant un travail individuel et efficace.
Cours du soir dès 19 h, en journée sur demande.

Informatique: 12 leçons de 1 h 30
Basic: 10 leçons de 2 h
Prix du cours Fr. 280.-

Bureau Luthert Saint-Imier ☎ 039/41 26 53

SBS. Une idée d'avance.

Fashion Corner
Rue de la Serre 79, 2300 La Chaux-de-Fonds, 039/23 70 95
FÉMININ ET MASCULIN
Grand défilé de mode
Mercredi, 10 septembre 1986, 20.00 heures
Maison du Peuple, La Chaux-de-Fonds

atelier de coiffure
constellation
Styliste SARRIEU Jean-Claude La Chaux-de-Fonds Léopold-Robert 51
PARATTE Gabrielle ☎ 039/23 72 82



novoptic

Téléphone (039) 23 39 55
51, av. Léopold-Robert
Immeuble Richemont
2300 La Chaux-de-Fonds

Le magasin spécialisé pour les bas, collants, chaussettes
Elegance
Parc 31

Equipements et applications en micro-informatique professionnelle et personnelle et son animateur
FFE électronique informatique
A. Frensch SA
D.-JeanRichard 22, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 54 74



Léo Eichmann

Av. Léopold-Robert 72, ☎ 039/23 79 49

Laurence Perret
Rue Numa-Droz 90, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 18 03

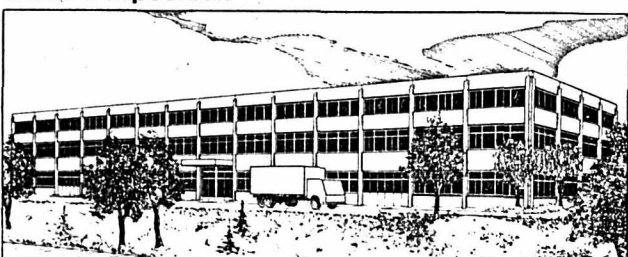
La Chaux-de-Fonds

A l'Allée du Quarts, bien desservie, nous sommes en train de réaliser notre deuxième immeuble commercial. Les entreprises artisanales et commerciales pourront y louer ou acheter des locaux sur trois niveaux. Surface minimale à louer: env. 200 m². Ce bâtiment représentatif sera terminé pour le 1er avril 1987.

Ateliers, fabrication, entrepôts, bureaux, salles d'exposition

L'immeuble commercial «1» est entièrement loué. Les travaux de construction viennent de s'achever. La surface totale de 5.200 m² est répartie entre sept entreprises.

L'immeuble commercial «2» est en cours de construction. Le premier coup de pioche a été donné début avril 1986. Une surface utile de 6.000 m² va être créée.



Étage	Hauteur	Loyer
Rez-de-chaussée	4,00 m	Fr. 68.- par m ² et par année
1er étage	4,00 m	Fr. 74.- par m ² et par année
2ème étage	3,00 m	Fr. 62.- par m ² et par année
dépôts, archives	2,54 m	Fr. 35.- par m ² et par année
Prix d'achat	sur demande	

Monsieur J. P. Berset est à votre disposition pour toute information complémentaire et se fera un plaisir de vous adresser la documentation.



Alfred Müller SA

Entreprise générale, Téléphone 038-25 95 35
Av. de la Gare 39, 2002 Neuchâtel



Informations Coop La Chaux-de-Fonds



Samedi 30 août 1986, de 8 à 12 heures

GRANDE VENTE DE VINS «SUR LE QUAI»

à la Centrale de distribution Coop, rue du Commerce 100, à La Chaux-de-Fonds

Vente en cartons ou caisses d'origine de 6 ou 12 bouteilles avec de fortes réductions de prix !

AFFAIRES IMMOBILIERES

A louer ou à vendre, pour des raisons de santé,
à Delémont JU

établissement hôtelier

de construction récente, avec patente d'alcool.

- 30 chambres, toutes avec confort
- pizzeria (75 places)
- grill-room (45 places)
- place de parc privée (70 places)

Remise pour date à convenir. Réponse sera
donnée à toutes offres sérieuses.

Ecrire sous chiffre 93-30 115 à ASSA Annonces Suisses SA,
2800 Delémont

A vendre (cause départ)

MAISON

5 pièces avec cuisine, sur sous-sol.
Construction récente dans endroit tranquille:
Le Russey (20 km de la frontière).
S'adresser: Robert Guillaume,
☎ 00 33/81 43 81 77
heures des repas.

Je cherche

local

pour boutique
(Centre ville La Chaux-de-Fonds)
Tout de suite ou à convenir.
Faire offre sous chiffre 06-125 547
à Publicitas, case postale,
2610 Saint-Imier

A louer tout de suite ou à convenir
à Sonvilier (JB)

beaux appartements

de 2 1/2 et 3 pièces.
Douche, WC, cuisine, chauffage
central et jardin. Fr. 285.- + char-
ges, Fr. 100 par mois.
☎ 061/33 20 18 (repas midi et
soirée).

Urgent

Je cherche au Locle
pour le 1er septembre

un studio

de préférence meublé.

Monsieur Duplain
☎ 039/31 17 64 (la poste) ou
durant le week-end
☎ 032/97 16 40.

M

NEUCHÂTEL
- FRIBOURG

désire engager pour la section «Transports»
rattachée à sa Centrale de Distribution,
à Marin, un

adjoint au chef de section

Ce collaborateur pourrait être appelé à succé-
der au responsable actuel et serait dès lors
chargé de diriger une unité de travail
de 40 collaborateurs et de gérer un parc
de 50 véhicules.

Nous demandons:

- aptitude à diriger du personnel et pour
les problèmes de gestion
- connaissances dans l'entretien des camions
et si possible permis de conduire pour
poids lourds

Nous offrons:

- place stable
- semaine de 42 heures
- nombreux avantages sociaux

Faire offres manuscrites à:

Société coopérative MIGROS Neuchâtel-Fribourg
service du personnel, tél. 038 35 11 11,
case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

meublorama

est moins cher!

GRAND DISCOUNT DU MEUBLE

Un merveilleux but de promenade

Automobilistes: dès le centre de Bôle,
suivez les flèches Meublorama

P Grand parking gratuit

OUVERT: de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30
Samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h
Lundi matin fermé - Locaux climatisés

*meublorama
c'est sympa...
et on y va!*

meublorama

Meubles-discount Bôle/NE (près Gare CFF Boudry)

ESSO ESSO (SCHWEIZ)

- ein Mitglied der weltweiten EXON Organisation.

cherche pour son siège principal de
Zurich, un

COMPTABLE (homme ou femme)

Nous vous offrons:

stage de plusieurs mois dans notre
groupe «Management Information»
introduction à fond dans le secteur fis-
cal par notre collaborateur actuel
un travail très indépendant et varié
excellent salaire et avantages sociaux
d'une grande entreprise.

Formation exigée:

apprentissage de commerce ou diplô-
me d'une école supérieure de com-
merce
pratique en comptabilité de 2 ans au
minimum
langue maternelle française, excel-
lentes connaissances de l'allemand,
bonnes notions de l'anglais.

Etes-vous intéressé? Et aimeriez-vous travailler à
Zurich?

Nous vous remercions d'avance de votre candidature
à l'att. de Mme C. Fehlmann. Elle vous donnera tout
autre renseignement supplémentaire
(☎ 01/214 44 46).

ESSO (SCHWEIZ)

Personalabteilung Postfach 8021 Zürich
Uraniistr. 40/Löwenstr. 2, Tel. 01 214 41 11

MAGAZINE

grand écran

Runaway train de Andrei Konchalovsky



Célèbre réalisateur soviétique qui avait remporté un prix spécial du jury à Cannes pour «Sibériade», Andrei Konchalovsky habite les Etats-Unis où il a déjà tourné deux films fort intéressants. Avec «Maria's lover» c'était l'émotion, pour «Runaway train» c'est

le romantisme. Konchalovsky nous livre un film percutant dans le suspense, l'action et les scènes spectaculaires.

Etrange phénomène que cette race de réalisateurs surdoués, bourrés de talent et qui peuvent allégrement passer d'une comédie, au mélodrame, puis au film d'action ou psychologique. C'est un peu la trajectoire de Andrei Konchalovsky qui en plus de cela réussit à poursuivre une carrière, en oubliant les frontières. L'épée de «Runaway train» (1986) rejoint la liste déjà assez longue des fameuses histoires d'évasion, de «Papillon» en passant par «Le prisonnier d'Alcatraz» ou encore «Midnight Express».

John Voight, interprète principal de «Macadam cow boy», «Délivrance» ou «Le retour», joue dans «Runaway train» le rôle de Manny, un prisonnier asocial qui n'a qu'un rêve vissé aux tripes: fuir la prison dans laquelle il vient de passer trois ans.

Le gardien-chef s'est juré de mater cet irrédemptible. Manny un jour, par chance, réussit ce que tout le monde considérait comme impossible: il s'échappe en compagnie d'un autre détenu de la prison de haute surveillance située en Alaska. Mais à l'extérieur, des glaciers et soudain, dans une gare, le train de la liberté, transformé rapidement en un train fantôme lancé à 150 km/h et qui détruit tout sur son passage.

On imagine quel magnifique parti un réalisateur aussi doué que Konchalovsky en a tiré pour un film d'action qui maintient pendant

deux bonnes heures un suspense à couper le souffle; et de la Sibérie à l'Alaska, il n'y a qu'un pas que l'auteur russe a vite fait de franchir, sans problème d'acclimatation...

J.-P. Brossard

Signé Renart

de Michel Soutter

On avait un peu perdu de vue Michel Soutter depuis ses derniers films, «Repérages» et «L'amour des femmes», œuvres trop ambitieuses qui n'avaient pas recueilli l'écho qu'espérait l'auteur.

Soutter s'était occupé ensuite d'opéra et de théâtre et il nous revient justement avec un film qui nous renvoie au café-théâtre et nous rappelle que le cinéaste grattait aussi la guitare à ses heures.

Renart c'est Tom Novembre, le chanteur acteur dégingandé au corps qui a avalé un parapluie. «Signé Renart», c'est l'histoire d'un artiste qui travaille sans filet. Il quitte la boîte de nuit qui l'emploie en compagnie de son amie entraînante, enceinte de ses œuvres. Mais Renart aime toutes les femmes, et quand il veut s'installer comme entrepreneur de spectacles il a affaire à plus fort que lui...

Gommant toute psychologie, Soutter se livre à travers Tom Novembre et, jouant sur l'humour et la tendresse, il récidive avec quelques petites notes sur la solitude.

BR

Aigle de fer,

de Sidney Furie

L'avion d'un pilote militaire américain a été abattu aux confins de la Libye. Doug, son fils, passionné d'aviation, dérobe un F. 16 avec la complicité de Chappy (Louis Gosset jr), pilote militaire lui aussi. Tous deux organisent une expédition punitive sur la Libye de Khadafi, pour délivrer le père. L'adolescent devient ainsi une sorte de héros national qui sera admis dans une école militaire... d'aviation.

On vole passablement, dans les airs et sur l'aire d'une base militaire, deux vols aussi faciles et peu plausibles l'un que l'autre. Un adolescent et un colonel noir prennent l'initiative de se transformer en justiciers, de détruire une raffinerie libyenne, de bombarder une caserne. Cela ne vous rappelle rien?

On se retrouve en plein Rambo/Rocky/Norrisomanie, qui fait tant plaisir à Reagan et à l'esprit qu'il incarne. Mais cette fois, c'est un adolescent «innocent» qui devient le porte-parole de va-t-en-guerre! Et Sidney Furie donne une vision totalement raciste et méprisante des arabes de Libye. Du cinéma d'esprit abject et sordide, même pas si bien fait que ça...

(f/y)

Le diable au corps

de Marco Bellochio

D'une écriture sèche et nerveuse, un jeune homme de 17 ans, Raymond Radiguet, écrivait en 1920 l'histoire subversive d'un amour-fou entre un lycéen et la femme d'un poilu plus âgée que lui. Autant-Lara, après la deuxième guerre mondiale, en proposa une adaptation, avec Gérard Philipe, qui fit aussi scandale.

Bellochio ne mentionne pas Radiguet dans son générique. Mais il y a le titre! Disparue, la différence d'âge entre les amoureux, qui ne fait du reste plus scandale aujourd'hui. Transformé en terroriste repent, le poilu d'hier: le défi s'atténue. Rendu fort gentil, Andrea (Federico Pitzalis) qui

d'Andrea, la femme d'un terroriste repent, donc un traître à sa manière, surveillée par une bien curieuse belle-mère. Bellochio, une fois encore, fait des gammes autour d'un de ses thèmes de prédilection, «familles, je vous hais». Giulia est folle parce que la société italienne est folle. Mais l'amour physique brûlant n'est pas un défi, car il n'est pas l'apanage des seuls «marginiaux»...

Difficile pourtant d'oublier Radiguet. Si l'on y parvient, on rencontre alors un film un brin ampoulé, assez brûlant dans ses images, avec une splendeur sensuelle Maruschka Detmers. Et il est regrettable que «Le diable au corps» n'ait pas en son entier la tension forte de la première scène, où une jeune femme et un lycéen qui ne se connaissent pas assistent à la tentative de suicide d'une jeune femme noire, finalement apeurée sur le toit, et échangent leurs premiers regards...

Freddy Landry

Poltergeist II de Brian Gibson

L'esprit a encore frappé; dans le sillage du succès, Mark Victor, Michael Grais et S. Spielberg ont concocté une suite à «Poltergeist».

Ces conteurs d'histoires ont fait leurs premières armes à la télévision pour des séries bien connues «Kojak» et autres «Starky et Hutch». Pour cette suite, on a engagé Brian Gibson, jeune auteur anglais qui avait tourné un remarquable premier film «Breaking Glass» sur la trajectoire d'une chanteuse rock.

Sa version de «Poltergeist II: the other Side» est

bien mise en scène et l'auteur sait utiliser les «bonnes surprises» que sont les effets spéciaux des laboratoires de G. Lucas/Spielberg. On retrouve inévitablement la famille Freeling et leur chien alors que l'esprit du mal a pris les traits... d'un pasteur, qui veut s'emparer d'une gamine. In vraisemblance et longueur d'un scénario gonflé d'éléments disparates qui font que la mayonnaise ne prend pas. A voir pour le travail remarquable du peintre H.R. Giger, déjà collaborateur de «Alien» et qui a été chargé ici de la visualisation de «l'au-delà».

JPB



passé brillamment son bac malgré sa fatigue amoureuse. Et folle, Giulia (Maruschka Detmers) qui semble vouloir soigner son mal en se lançant dans une brûlante affaire amoureuse. Il ne reste pas grand chose de Radiguet, et surtout pas la subversion...

Pour le scandale, il faut lorgner du côté de l'effet «Dernier tango à Paris»: il serait en effet fort agréable de raconter Lénine à Mme Detmers alors occupée à faire délicate diversion! Et puis c'est tout. Giulia devient la fille d'une victime d'un terroriste, la cliente et peut-être la maîtresse d'un psychiatre à problèmes qui n'est autre que le père

Le cinéma sur RTN-2001

Chaque jeudi, à 18 h 30, «Cinéma-musique» entrecoupé de nouvelles rapides, de notes brèves sur tous les films de la région. A 19 h 15, le magazine qui permet à Frédéric Maire, Vincent Adatte et Freddy Landry de développer leurs idées sur les films nouveaux. Vers 19 h 30, le concours...

La Chaux-de-Fonds

● Signé Renart (abc). Voir ci-contre.

● Runaway train (Corso). Voir ci-contre.

● Poltergeist II (Eden). Voir ci-contre.

● Chattes sur un lit brûlant (Eden). Pour 20 ans et plus.

● Le diable au corps (Plaza). Voir ci-contre.

● Aigle de fer (Plaza). Voir ci-contre.

● La belle et le clochard (Plaza). Walt Disney. Attendrissant.

● Hannah et ses sœurs (Scala). New York, l'amour, la mort, Dieu, le jazz. Woody Allen.

Le Locle

● Gotcha (Casino). «Je t'ai eu».

Neuchâtel

● Drôles d'espions (Arcades). Aucun ennemi n'y résiste.

dans les cinémas de la région

(Pour les horaires, prière de consulter notre page Service)

● Tout va trop bien

(Bio). Ils se déchirent, se quittent et vivent de multiples aventures.

● Le journal d'une femme de chambre

(Bio). Luis Buñuel met en scène Jeanne Moreau, Michel Piccoli et Georges Geret.

● Rocky horror picture show (Bio). Un Frankenstein travesti rencontre un superman homosexuel.

● Le camp de l'enfer (Palace). Des méthodes d'entraînement top secret.

● Salvador (Palace). L'horreur en direct.

● Cendrillon (Palace). La fée de Walt Disney.

● Karaté kid, le moment de vérité II

(Rex). Prolongation. Un moyen de s'exhiber, une spiritualité orientale.

● Short circuit (Studio). Un robot supersophistiqué échappe à ses créateurs.

● Daryl (Studio). Quand D.A.R.Y.L. le robot devient Daryl le gosse superdoué.

Couvêt

● Aigle de fer (Colisée). Voir ci-contre.

Saint-Imier

● Tom Crooker aime Anna (Espace Noir). De D. Calderon. L'histoire d'une obsession.

● Piero Paolo

(Espace Noir). De M. Emery. Frères siamois: à la singularité de leur corps s'ajoute celle de leur vie.

Tramelan

● Invasion USA (Cosmos). Face au terrorisme, à lui seul il sauve l'Amérique.

● Neuf semaines et demie

(Cosmos). Elle croise un jour le regard de John. Avec Mickey Rourke et Kim Basinger.

Bévilard

● Un homme et une femme, vingt ans déjà (Palace). 20 ans après ils se retrouvent. Avec Anouk Aimée et Jean-Louis Trintignant.

Les Breuleux

● Le diamant du Nil (Lux). Michael Douglas et Kathleen Turner dans des aventures rocambolesques.

Delémont

● Delta force (Lido). Puissant et musclé.
● 37°2 le matin (La Grange). Un sacré coup de thermo-maitre. De Jean-Jacques Beineix.

DEMANDES D'EMPLOIS

JEUNE PORTUGAIS

soudeur diplômé, cherche contrat pour 1987, permis B.
Ecrire sous chiffre FD 19550 au bureau de L'Impartial.

COMPTABLE DIPLÔMÉE

avec expérience, cherche changement de situation. Bilingue français-anglais.
Ecrire sous chiffre FE 52108 au bureau de L'Impartial du Locle.

VENDEUR

en alimentation ou quincaillerie, diplômé, cherche emploi de chef de rayon. 5 ans d'expérience.
Christian Erbs, 12, avenue Jean-Jaurès, 01100-Oyonnax (France).

MÉCANICIEN POIDS LOURDS DIESELISTE

diplômé, 2 ans d'expérience, cherche emploi région La Chaux-de-Fonds - Le Locle.
Double nationalité: française-suisse.
Patrice Nussbaum, Villers-Robert, 39120-Chaussin (France).

JEUNE CUISINIER

cherche place stable ou éventuellement remplacement.
032/97 57 48.

MÉCANICIEN DE PRÉCISION

cherche emploi stable.
Ecrire sous chiffre BN 19995 au bureau de L'Impartial.

TECHNICIEN EN HORLOGERIE

22 ans, spécialiste en micro-électricité (soudage bonding), assemblage et contrôle des différents composants électroniques de montre. Etudie toutes propositions.
Ecrire sous chiffre IK 20050 au bureau de L'Impartial.

EMPLOYÉ DE COMMERCE G.

comptabilité-informatique, 20 ans, aimant les chiffres, cherche emploi.
Ecrire sous chiffre XD 20103 au bureau de L'Impartial.

JEUNE DAME

cherche à faire des heures de ménage.
039/23 00 20.

ÉTUDIANT

cherche travail jusqu'au 20 octobre. Permis de conduire.
M. Benjamin Lailieu, 1er-Mars 14c, 2300 La Chaux-de-Fonds, 039/28 12 94.

JEUNE DAME

cherche travail, étudie toutes propositions.
Mme Fuhrer Fernande, Beausite, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane.

MAMAN

garderait enfant à la journée ou à la semaine.
039/23 62 56.

ÉTUDIANTE

20 ans, cherche emploi temporaire du 1er au 20 septembre 1986.
039/23 12 15, heures des repas.

JEUNE EMPLOYÉE DE BUREAU

CFC, aimant particulièrement le contact, libre tout de suite, cherche emploi. Etudie toutes propositions.
Ecrire sous chiffre SW 19865 au bureau de L'Impartial.

CHEF TOURNEUR

connaissant les divers secteurs de fabrication, boîtes de montres or, métal, acier, cherche changement de situation. Date à convenir.
Ecrire sous chiffre C 28-300895, Publicitas, 2001 Neuchâtel.

JEUNE DAME

cherche travaux de repassage ou de nettoyage à temps complet.
Ecrire sous chiffre ZG 52095 au bureau de L'Impartial du Locle.

Pour tous vos imprimés
adressez-vous au bureau de L'Impartial

MAIGRIR

c'est possible et pas si difficile au **Club ALINE**

Réunions:
La Chaux-de-Fonds, lundi 16 h 15 et 18 h 15, Restaurant Fleur de Lys, Le Locle, jeudi, 18 h 15
Envers 34
Reconvilier et Moutier
039/26 54 49

... TOUJOURS MOINS CHER CHEZ
DISCOUNT MEUBLES
MEUBLES - TAPIS - Rideaux
Le Crêt-du-Locle - 039/26 55 26

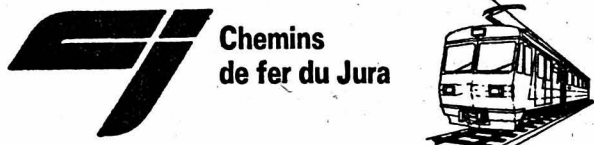
Magnifique Citroën BX 16 TRS

modèle 1985, bleu métallisé. 31 000 km.

Roule aussi avec essence sans plomb. Expertisée. Garantie totale. Fr. 320.- par mois sans acompte. Reprise éventuelle.

Très grand choix en Citroën ainsi que d'autres marques aux mêmes conditions ou au comptant.

M. Garau
Rue des Artisans 4
2503 Bienne
032/51 63 60



OFFRE SPÉCIALE

du 1er septembre au 31 octobre 1986
Billet passe-partout à prix choc pour promeneurs et marcheurs!

Fuyez la ville et venez respirer EN TRAIN, l'air embaumé des pâturages francs-montagnards. Profitez de notre offre pour combiner librement une excursion en train et bus, en y intégrant un parcours pedestre ou à bicyclette. Demandez le billet spécial valable tous les jours à destination d'une gare quelconque à voie métrique et des lignes d'automobiles des Chemins de Fer du Jura. Prix au départ des gares de: Govelier, La Chaux-de-Fonds, Saint-Imier, Tavannes et des gares CJ

Adulte Fr. 13.-
Enfant Fr. 6.50
Abt ½ prix et AG Fr. 8.-

Réduction supplémentaire pour familles
Vous recevez notre documentation sur simple demande

CHÉMINS DE FER DU JURA
2710 TAVANNES
032/91 27 45

prêt comptant

Discret. Simple. Rapide. Dans toutes les BPS.

Appelez-nous simplement. Pour des dépenses imprévues ou pour franchir un cap difficile, le prêt comptant de la Banque Populaire Suisse est une aide rapide et efficace. Appelez-nous ou passez nous voir!

▶ Pour plus de sécurité: une assurance solde de dette est comprise.

La banque proche de chez vous.

Localité	Téléphone	Interne
St-Imier	039 41 44 44	17
La Chaux-de-Fonds	039 23 15 44	20
Saignelégier	039 51 18 32	4
Tavannes	032 91 33 41	15
Tramelan	032 97 54 33	16
Moutier	032 93 35 51	18
Bévilard	032 92 25 21	6
Neuchâtel	038 24 77 66	78
Bienne	032 22 56 11	303

BANQUE POPULAIRE SUISSE

Pour tous vos imprimés
adressez-vous au bureau de L'Impartial

Pour un de nos clients, nous cherchons **dessinateurs machines A**

CFC, expérience
3 ans au moins. Suisses ou permis valables.

64, Av. L.-Robert, 2300 La Chx-de-Fds
(039) 23 55 23

A vendre magnifique **chiot berger allemand**
3 mois (femelle), caractère très doux, vaccinée + tatouée, à très bonne place.
Fr. 350.-
039/63 14 84.

A vendre **raisinets**
Fr. 4.- le kg
S'adresser à l'Ecole cantonale d'agriculture 2053 Cernier
038/53 21 12 (heures de bureau)

Entreprise du canton désirant intensifier la mise en marche de sa production exclusive en microélectronique cherche **investisseurs** pour un montant de Fr. 300'000.- Conditions ou participations à définir.
Ecrire sous chiffre 93-31536
Assa Annonces Suisses SA, Fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.



La Musique des cadets de La Chaux-de-Fonds

se ferait un plaisir d'accueillir en plus, du cours de solfège pour débutants, tous les jeunes musiciens ayant quelques années de pratique du solfège ou d'un instrument tel que cuivre, saxo, clarinette ou tambour. Très bonne ambiance de jeunes.

Inscriptions à: **Musique des cadets case postale La Chaux-de-Fonds**



Dimanche 31 août Départ: 7 h 30
FÊTE DE LA CHOUROUTE À COLMAR
Car et repas Fr. 56.- «repas facultatif» - carte d'identité

Dimanche 31 août Départ: 13 h 30
Fr. 26.-
JOLI POINT DE VUE DANS LA RÉGION BERNOISE

Mardi 2 septembre Départ: 13 h 30
Fr. 10.-
FOIRE DE MORTEAU
carte d'identité

Samedi 13 septembre Départ: 6 heures
EUROPA PARK RUST (RFA)
Adultes: Fr. 50.-, entrée comprise. Enfants de 8 à 16 ans: Fr. 35.-. Carte d'identité.

Dimanche 14 septembre Départ: 8 heures
FÊTE ANNUELLE DE SAINT-LOUP

Inscriptions: **Voyages Giger Autocars, 039/23 75 24**

Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein
Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

3%

Emprunt à option subordonné 1986-2001 de fr. 200 000 000

Le produit net de l'emprunt est destiné au financement des opérations actives.

Prix d'émission 100%

Délai de souscription jusqu'au 3 septembre 1986, à midi

Nos de valeur:
avec certificats d'option 089 904
sans certificats d'option 089 905
certificats d'option 135 822

Modalités de l'emprunt
Durée: 15 ans au maximum
Coups: obligations au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000
Option: Chaque obligation de fr. 5000 nom. est munie de 1 bon d'option ainsi que de 1 certificat de 9 bons d'option dont chacun donne le droit d'acquérir, du 3 novembre 1986 au 15 décembre 1992, 1 action nominative au prix de fr. 440.-
Libération: 17 septembre 1986
Coupons: coupons annuels au 17 septembre
Cotation: sera demandée aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich

L'extrait du prospectus paraîtra le 29 août 1986 dans les «Basler Zeitung», «Journal de Genève», «Gazette de Lausanne», «Nouvelle Revue de Lausanne», et la «Neue Zürcher Zeitung». Il ne sera pas imprimé de prospectus séparés.

Société de Banque Suisse

DEMAIN OUVERTURE DÈS 9 HEURES

du magasin de tissus habillement

Chafotex SA, Numa-Droz 158

des prix exceptionnels - Entrée libre
Accès à l'atelier de production

Venez prendre le verre de l'amitié

Cours de poterie

et de
céramique artistique
au Locle et à
La Chaux-de-Fonds
dès début septembre 86

Informations:
☎ 039/31 14 18 ou 31 36 64
Atelier: «La Main»

Villeret, salle de spectacles
vendredi 29 et samedi 30 août

super disco

avec Manet, élection miss disco 86.
Prix d'entrée Fr. 5.-

BRASSERIE «LA PETITE POSTE»

ce soir danse

Ambiance avec CURT et son accordéon.
Spécialité de la soirée: pieds
de porc au madère, röstis.

Nous avons déménagé mais les bolets
nous ont suivis.
Venez déguster les

bolets frais röstis, salade

de chez Gianni
Au Café du Grand-Pont
☎ / 039 / 26 46 88
Prière de réserver, s.v.p.

● Fermé le dimanche ●

Au Restaurant de La Gare

Le Boéchet
«On y déguste un
excellent jambon
de campagne»

L'annonce, reflet vivant du marché

Ville
de La Chaux-de-Fonds

Contrôle officiel des champignons

Il est rappelé que les cueillettes
de champignons sont contrôlées offi-
ciellement et sans frais pendant toute
l'année:

du lundi au vendredi:
de 11 à 12 heures et de 17 à
18 heures dans les locaux du Service
d'Hygiène, avenue Léopold-Robert 36

Pendant la période favorable au
ramassage, les cueillettes sont égale-
ment contrôlées dans le local de la
Place du Marché, bâtiment du kios-
que à journaux:

Le samedi: de 10 h 30 à 11 h 30
Le dimanche: de 18 heures
à 19 heures

SERVICE D'HYGIÈNE

L'ensemble complet seulement

4990.-

Livré à domicile.

Salon guéridon, paroi murale,
table à rallonge, 6 chaises.



Ce salon confortable recouvert
d'un tissu résistant à rayures dia-
gonales, comprenant canapé
3 places, canapé 2 places et fau-
teuil (Fr. 1670.-) et cette belle
table base ovale en marbre
(Fr. 366.-), constituent le centre
attractif de cet intérieur.

La paroi murale par éléments exé-
cution 2 tons apporte un heureux
contraste de formes et de cou-
leurs (Fr. 1396.-).

Votre plaisir sera complet avec
cette sympathique table à manger
où se retrouvent famille et invités.
Table ovale de 100x150 cm; rallon-
gée elle offre assez de place pour
10 personnes (table avec 6 chai-
ses Fr. 1558.-).

Salon confortable 3 pièces	1670.-
Table ovale en marbre	366.-
Paroi murale par éléments	1396.-
Table à rallonge	658.-
6 chaises	900.-
L'ensemble complet seulement	4990.-

Reprise de vos anciens meubles
aux meilleures conditions

Livraison et installation gratuites
Service après-vente

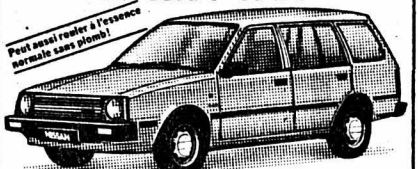
6 étages

30 vitrines

Heures d'ouverture:
de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.
Samedi sans interruption de 8 h à 17 h.
Lundi matin fermé.

Sur demande, facilités de paiement

NISSAN SUNNY VAN



Nissan Sunny 1.3 Van
Moteur de 1.3 litre,
traction avant,
60 CV / DIN (44 kW),
5 portes, 5 places.

Fr. 13 850.-

Existe également en berline 1.3/1.5, coupé et break.
Nissan Sunny Van: un intérieur tout de générosité,
mais une consommation minime. Un break offrant
un équipement dépassant ce qu'on est en droit
d'attendre d'un modèle de cette catégorie.

NISSAN SUNNY VAN: IL VOUS ATTEND CHEZ NOUS,
POUR UNE COURSE D'ESSAI.

Garage & Carrosserie de l'Est
Pierre Visinand
Est 29-31 - La Chaux-de-Fonds
☎ 039 / 28 51 88 - ouvert le samedi

Profitez de nos
dernières offres
pour véhicules neufs sans
catalyseurs !

NISSAN

meubles MEYER

neuchâtel
fbg de l'hôpital
☎ 038/25 75 05

innovation armourins printemps

Linno fait mieux



Valable jusqu'à samedi

Jus d'orange			
Mattinella	1 litre	seulement	-.95
Mayonnaise	2 x 265 g	seulement	3⁵⁵
Thomy	au lieu de	4.80	
Dôle	70 cl	seulement	6²⁵
«Cave de Mollignon» 1985	au lieu de	8.50	
Fendant	70 cl	seulement	5²⁵
«Cave de Mollignon» 1985	au lieu de	7.95	
Raisin d'Italie			2²⁰
A. Lavallé	le kg	seulement	
Tranche de veau	100 g	seulement	4⁴⁰

VENDREDI

BON Fr. 1.-

valable le 29.8.86

CERVELAS

la paire **-.80**

au lieu de Fr. 1.80

Un bon par personne et par achat

SAMEDI

BON Fr. 2.-

valable le 30.8.86

A l'achat de Fr. 10.- de fromage

2.- de réduction

Un bon par personne et par achat

BMW 520 i

1982, expertisée,
Fr. 14 900.-
ou crédit.

☎ 037/62 11 41



039/23 08 51

Isuzu Trooper

1985, expertisée,
10 000 km,
Fr. 24 900.-
ou crédit.

☎ 037/62 11 41

Besoin d'argent

prêt jusqu'à Fr. 30 000.- en 24 h.
Discretion absolue.

☎ 021/35 13 28 - 24 h/24

En toute saison

L'IMPARTIAL

**votre source
d'informations**



MECANOR SA

Etampes de précision

Grâce à l'expansion de notre usine, nous engageons

1 faiseur d'étampes

capable de travailler d'une façon indépendante, pour le montage d'étampes de haute précision. Il s'agit d'étampes progressives, de découpage, de pliage, etc. pour l'industrie électronique, horlogère et appareillage.

1 profileur

sur machine Pe Te We

expérience dans ce domaine est souhaitée, mais pas exigée; mécanicien avec sens de la précision peut être formé.

Nous sommes une petite entreprise (16 personnes) avec prestations sociales modernes; 13e salaire, horaire de travail variable, bon salaire.

Adressez vos offres par écrit ou téléphonez à:

MECANOR SA

Egliweg 10

2550 Nidau

☎ 032/51 69 61



**CENTRE SUISSE
D'ÉLECTRONIQUE ET DE
MICROTECHNIQUE SA**

- Recherche et Développement
- Neuchâtel -

cherche pour son Département «Fabrication de Circuits Intégrés»

**un(e) opérateur(trice)
en photolithographie**

Ses tâches principales consisteront à:

- opérer des équipements de pointe, tels que stepper, maskaligner, wafertrack, trackline, etc.
- maintenir un haut degré de qualité à toutes les étapes photolithographiques
- procéder au contrôle optique des opérations effectuées
- procéder aux attaques chimiques

Nous demandons:

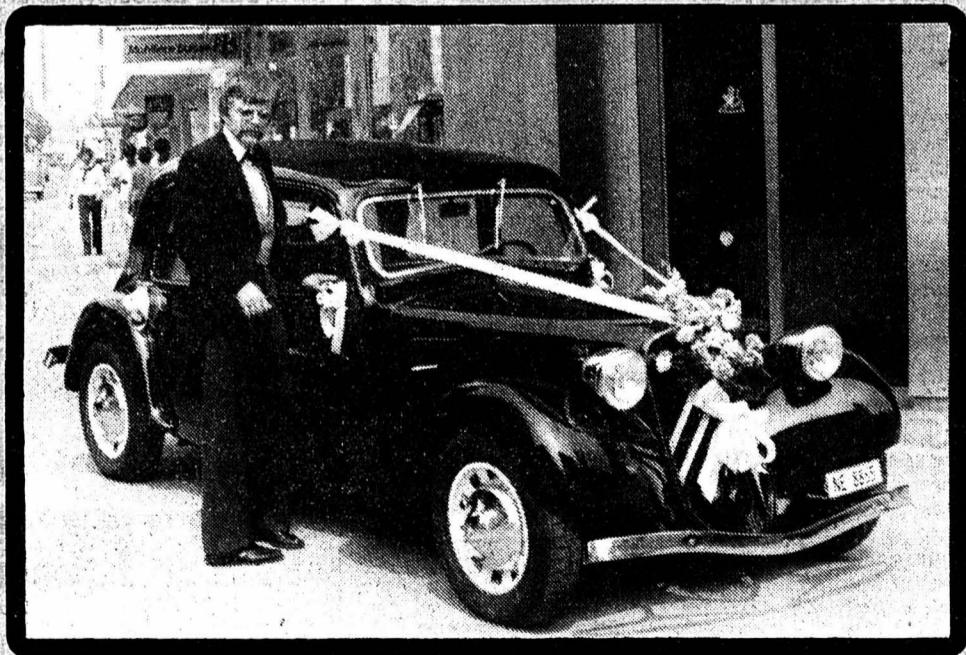
- une vue excellente
- la capacité d'effectuer minutieusement des travaux requérant une extrême propreté
- des connaissances dans le domaine de la photolithographie ou de la microélectronique seraient un avantage

Nous offrons:

- un travail intéressant à la pointe de la technologie microélectronique dans un laboratoire de recherches
- un travail à responsabilité au sein d'une petite équipe jeune et dynamique
- un contact permanent avec des spécialistes hautement qualifiés

Date d'entrée: 1er novembre ou à convenir.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre détaillée avec curriculum vitae au Chef du personnel du Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA, Maladière 71, 2000 Neuchâtel



**À LA CHAUX-DE-FONDS
LE PLUS BEAU CHOIX DE SUISSE ROMANDE**

Exposition sur 3 étages = 1000 m²

Fiancés

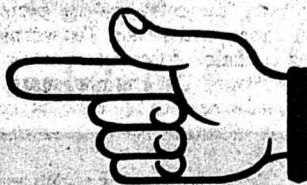
Profitez de notre offre originale

Roulez en

**Traction Citroën 11 légère
modèle 1938**



**BARTO
meubles**



Vincent et Dominique Bartolomeo

La Chaux-de-Fonds - Serre 65 - Tél. (039) 23 14 60

28-12258

A l'achat de votre mobilier,
nous mettons à votre disposition
pour le jour de votre mariage
cette célèbre traction Citroën,
avec un chauffeur.

<p>PEINTURE POUR ROUTES</p> <p>BÂTIMENT INDUSTRIE</p> <p>Couleurs et vernis Beaux-Arts</p> <p>Jallat SA</p> <p>2300 La Chaux-de-Fonds</p> <p>Jaquet-Droz 10 - ☎ 039/23 17 10</p>	<p>Gobet SA</p> <p>Œufs en gros</p> <p>Parc 2 ☎ 039/28 67 21</p>	<p>☎ 039/23 10 69</p> <p>UNION SUISSE VOTRE ASSURANCE</p> <p>Angelo Jacquod votre assureur</p> <p>La Chaux-de-Fonds</p>	<p>ROTISSERIE</p> <p>CAFIGNON</p> <p>Croix-Fédérale 35 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 28 48 47</p>	<p>Garage J. Cassi & A. Imhof SA Charles-Naine 33 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/26 88 44</p> <p>INTER-AUTO</p> <p>Réparations Achat, vente toutes marques, neuves et occasion Service de dépannage 24 h. sur 24</p>
<p>INTEL SA</p> <p>Installations électriques, courant fort, téléphone - Concession A</p> <p>Administrateur François Christen</p> <p>Charrière 33, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 22 28</p>	<p>Dimanche 31 août 1986</p> <p>38e Fête alpestre de lutte suisse à La Vue-des-Alpes</p> <p>avec la participation: des meilleurs lutteurs romands et le Club de Lucerne le Club des jodlers de La Chaux-de-Fonds orchestre «L'Echo des Montagnes» et les claqueurs de fouets de Schwyz</p> <p>Début des luttes 8 heures</p> <p>Jet de pierre de 40 kg, pour le challenge René Linder</p> <p>Avis important: sportifs, rendez-vous à la cantine couverte</p> <p>Prix des entrées: Fr. 8.- pour toute la journée. Fr. 5.- pour l'après-midi Enfants jusqu'à 16 ans, gratuit</p> <p>Restauration chaude et froide – Prix populaires Venez dîner en famille</p> <p>Horaire spécial des Transports en Commun</p> <p>Organisation: Club des lutteurs de La Chaux-de-Fonds</p> <p>Favorisez les commerçants qui, par leurs annonces, nous ont permis de réaliser cette page</p>			<p>G. Zuccolotto</p> <p>Electricité Téléphone Concession A</p> <p>La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 66 33</p>
<p>BERNARD KAUFMANN accessoires automobiles LA CHAUX-DE-FONDS</p> <p>Fritz-Courvoisier 16 ☎ 039/28 74 18</p>				<p>AEG SYNONYME DE QUALITÉ</p> <p>SOMMER SA F.-Courvoisier 62, ☎ 039/28 24 82 VENTE ET SERVICE</p>
<p>Helvetia Accidents Francis Gränicher</p> <p>Agent principal vous conseille pour toutes vos assurances !</p> <p>Avenue Léopold-Robert 107 ☎ 039/23 63 63 2300 La Chaux-de-Fonds</p>	<p>Masec</p> <p>Comestibles - Succ. J. Locorotondo Serre 59 - ☎ 039/23 26 88</p> <p>POISSONS FRAIS du lac ou de mer</p> <p>VOLAILLES</p>			
<p>VOTRE SPECIALISTE EN APPAREILS</p> <p>MENAGERS ET LUSTRIERIE</p> <p>SERVICES INDUSTRIELS</p> <p>Magasin de vente collège 33 ☎ 039 / 28 38 38</p>	<p>L'ÉCHOPPE</p> <p>Jardinière 41 ☎ 039/23 75 00</p> <p>La seule adresse pour vos pendules neuchâtelaises:</p> <p><i>Catherine</i></p>			
<p>TRANSPORT</p> <p>MAJOTRANS S.A.</p> <p>Fritz-Courvoisier 66 CH-2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 29 30</p>	<p>Maurer</p> <p>Ferblantier-Appareilleur Révision de toitures Vernissage de ferblanterie Devis sans engagement</p> <p>Hôtel-de-Ville 7 bis 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 57 35</p>			
<p>GRUNDER</p> <p>Boucherie-Charcuterie Neuve 2 ☎ 039/28 35 40 Paix 81 ☎ 039/23 17 41 Viandes de premier choix Service à domicile</p>	<p>CAMIONS MULTI BENNES</p> <p>CURTY 28 56 28</p> <p>Marais 20 2300 La Chaux-de-Fonds</p>			
<p>Gilbert Bernasconi SA</p> <p>Etanchéité - Asphaltages Joints Entretien toitures plates</p> <p>Jolimont 24 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 43 93 ☎ 038/25 10 77</p>	<p>SBS. Une idée d'avance.</p> <p>Société de Banque Suisse</p> <p>Le Locle La Chaux-de-Fonds</p>	<p>GLING!</p> <p>VITRERIE DU MANÈGE 24, rue du Manège, La Cdf Patrice Wermuth 039 23 43 62 24 h sur 24 !</p>	<p>P.-A. Nicolet SA</p> <p>Vins et liqueurs en gros</p> <p>Charrière 82 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 46 71</p>	<p>Michel Lambert Maçonnerie</p> <p>rue de la Cure 7 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 67 91</p>

<p>Carrosserie des Grandes-Crosettes</p>  <p>Travail de qualité ☎ 039/23 14 85</p>	<p>EB</p> <p>Eugenio Beffa Vernis, couleurs, papiers peints Carrosserie, outillage La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 08 33</p>	<p>CLINIQUE GÉNÉRALE DES FORGES</p> <p>Numa-Droz 208 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/26 95 66</p>	<p>Renault Mercedes</p> <p>Garage P. Ruckstuhl SA Fritz-Courvoisier 54 ☎ 039/28 44 44</p>	<p>RESTAURANT DU THEATRE</p> <p>2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039 23 88 88 Leop. Robert 23</p>
--	--	--	---	--



<p>BIEN & GRISONI S.A. Entreprise de construction Département TER Transformation, entretien, rénovation La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 02 02</p>	<p>OBERLI OPTICIEN J.L. GONZALES succ. 15 AV. LEOPOLD-ROBERT 2300 LA CHAUX-DE-FONDS 039 23 47 41 Depuis 50 ans au service de votre vue</p>	<p>Taxis Bleus 26 91 91 Radio-téléphone Ville et extérieur Jour et nuit M. et Mme André Godin</p>	<p>Pharmacie Chapuis Av. Léopold-Robert 81 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 01 45 Livraisons à domicile</p>	<p>Alfa Romeo 4x4 GARAGE et CARROSSERIE AUTO-CENTRE LA CHAUX-DE-FONDS F.-Courvoisier 66, ☎ 039/28 66 77</p>	<p>Entrée gratuite pour tous les jeunes jusqu'à 15 ans (contrôle)</p>
--	---	---	---	---	--



Cartes de saison

En achetant une carte de saison vous bénéficiez des avantages suivants:

- d'appréciables économies	Tribune	Fr. 250.-
- pas d'attente aux caisses	Pourtour-gradins	150.-
- soutien efficace et sympathique	AVS, étudiants	100.-

Points de vente: voir liste ci-dessous

Donateurs, cannes:
Société de Banque Suisse



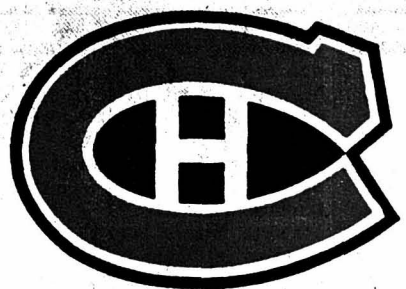
Samedi 30 août à 20 h

match amical

LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE... ☎ 039/26 44 88

Torréfaction de café
LA SEMEUSE

VITKOVICE
(Tchécoslovaquie)



INTER MEUBLES

Place du Marché 2-4, ☎ 039/28 52 81
La Chaux-de-Fonds

QUALITE SERVICE 20 ans

LA CHAUX-DE-FONDS

Points de vente des cartes de saison:

- Bar Le Rallye, Léopold-Robert 80
- Kiosque Pod 2000, M. Lager, av. Léopold-Robert 18
- Buvette de la patinoire, Mèlèzes 2
- A. Racheter, Tabacs, Fritz-Courvoisier 2

C'EST PAS DU CINEMA!



A partir de Fr. 13.600.-

LA NOUVELLE PEUGEOT 309

ENTILLES SA
Garage et carrosserie
La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/26 42 42
Le Locle,
☎ 039/31 37 37

Transports multibennes

R. TANNER
☎ 039/28 78 28
La Chaux-de-Fonds
Hôtel-de-Ville 122

VideoShop
H. Benninger
Vente - Location - TV
Vidéo - Cassettes
Promenade 16, Progrès 2a
☎ 039/28 20 28

AF Discount du Marché
Appareils ménagers
Agencement de cuisines
☎ 039/28 40 33, Marché 4,
La Chaux-de-Fonds

VAC RENE JUNOD SA
115, avenue Léopold-Robert
La Chaux-de-Fonds
Articles de ménage - Tapis - Rideaux -
Radio - TV - Hi-Fi - Photo - Ciné -
Maroquinerie - Horlogerie - Bijouterie, etc.
VAC ANEUBLEMENT
130, rue des Crétets - La Chaux-de-Fonds
Ouvert tous les jours, fermé le lundi matin

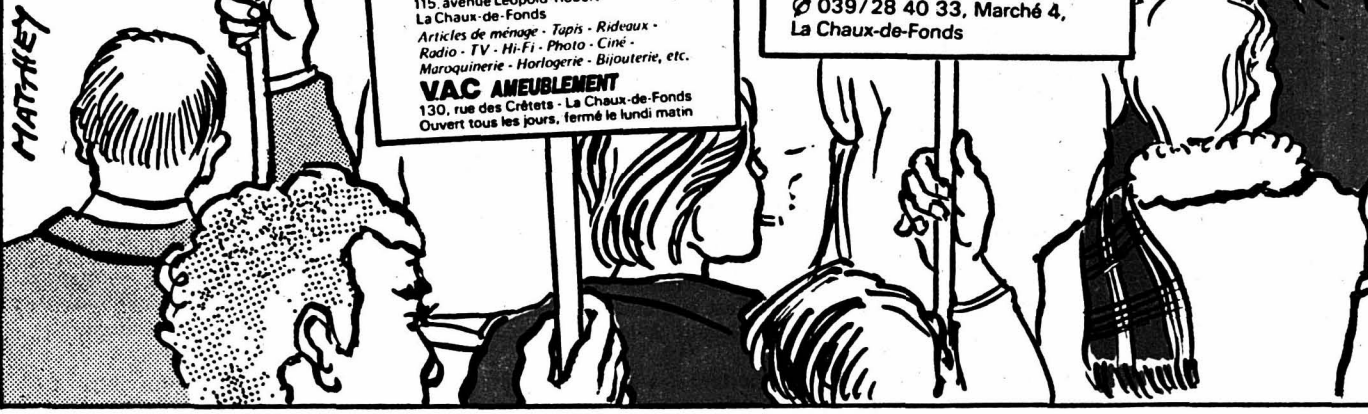
L'équipe du HCC se déplace avec les cars confortables de

Voyages - Autocars Giger
Av. Léopold-Robert 114
☎ 039/23 75 24

OCHSNER
Articles de hockey, Kloten
Fournisseur officiel de toutes les équipes du HC La Chaux-de-Fonds.

cfz Carrosserie du sentier
J.-L. Zosso
■ Réparations toutes marques
■ Marbre universel
■ Peintures au four catalyseur
Ronde 21 a, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/288 233 privé ☎ 286 109

Prochain match aux Mèlèzes
Mardi 2 septembre à 20 h
NEUCHÂTEL



A vendre d'occasion

VW Pick Up Typ 2bâché, charge 1050 kg,
modèle 1977, Fr. 6 000.-.**Fourgonnette
VW LT 35**charge 1800 kg,
modèle 1978, Fr. 7 800.-.Bon état, expertisées,
garanties.

GARAGE CARROSSERIE

A. Dalla BonaSerre 128
☎ 039/26 77 77**Ménagères du
canton de Neuchâtel**Nous cherchons des dames disponi-
bles pour un**travail temporaire
intéressant**

Aimez-vous le contact humain ?

Une occupation enrichissante tou-
chant divers domaines vous plairait-
elle ?Etes-vous intéressée par un gain
accessoire ?Vous sentez-vous concernée ? N'hési-
tez pas, téléphonez-nous au☎ **01/53 35 35**

Mme De Dea; Mme Bachmann

ISOPUBLICInstitut suisse d'opinion publique
Witikonstr. 297, 8053 ZurichBoulangerie
Pâtisserie
Tea-RoomJ.-P. **Freyburger**

Nous cherchons

serveusepour le tea-room.
Eventuellement à mi-temps.Se présenter, rue du Parc 29,
La Chaux-de-FondsPar suite du départ dans leur pays
d'origine des titulaires, nous enga-
geons**2 chefs
d'équipe et
1 contremaître**bâtiment, éventuellement génie ci-
vil.Expérimentés, éventuellement à for-
mer, pour tout de suite ou pour date à
convenir.

Avantages sociaux.

Eventuellement logements à disposi-
tion.Faire offres avec curriculum vitae et
prétentions à l'entreprise:**comipa
mobile sa**

2024 Saint-Aubin

**innovation armourins
printemps***Fashion!*Trois-pièces. T-shirt en pur coton,
encolure boutonnée, manches longues.
Blazer super mode avec longs revers et
grandes poches. Jupe très seyante à plis
avec empiècement. En viscose, turquoise/
noir.
Tailles 36 - 42. **149.-**Vous pouvez aussi
commander par télé-
phone. 021/201920**149.-****Une culture de
champignons
dans votre cave**achetez chez
SANTANA SA
2123 Saint-Sulpiceun sac de 30 kg. de compost
ensemencé, avec tourbe pas-
teurisée et mode d'emploi
détaillé.Un passe-temps simple et pas-
sionnant pour adultes et
enfants.En vente tous les jours de
8 h 30 à 11 h 30 et 13 h 30
à 16 h 30 au prix de Fr. 25.-
le sac

Nous désirons engager tout de suite ou à convenir

**mécaniciens
faiseurs d'étampes
sur boîtes de montres
mécaniciens
de précision**Faire offres ou prendre rendez-vous chez
Joseph Baume, atelier de mécanique, étampes,
étampage.

2725 Le Noirmont

☎ 039/53 13 56 ou 039/53 16 35

Prêts personnelsjusqu'à Fr. 30 000.- en 24 h.
Discrétion absolue.
☎ 021/35 13 70 - 24 h/24**Hatha - Yoga
yoga égyptien**reprise des cours le
mardi 2 septembre à 20 h.Cours pour débutants
le mardi à 18 h 45**Marie Gobet**☎ 038/53 29 61,
aux heures des repas.**BOUTIQUE COCOTTE**Vente d'articles émaillés avec petits
défauts
Prix très intéressantsVendredi 29 août 1986
16.00 - 20.00 hProchaine vente:
Samedi 27 septembre 1986, 08.00 - 11.00 h**emalco**

Emaillerie de Corgémont SA

LE LOCLE

Mission sous tente

à La Brévine
(vers l'ancienne scierie)

Invitation cordiale aux conférences bibliques qui auront lieu tous les soirs à 20 heures (sauf lundi) ainsi que le dimanche après-midi à 15 heures.

Les évangélistes:
P. Zürcher et H. Gisin
(tente chauffée)

RESTAURANT DU DOUBS
Les Brenets

Deux truites Maison pour Fr. 12.-
Cuisse de grenouilles Fr. 7.- la douz.
Feuilleté aux morilles Fr. 9.50.
Tous les soirs,
fondue chinoise à gogo Fr. 17.-

Veillez réserver svp: ☎ 039/32 10 91.
ouvert 7 jours sur 7

Restaurant de la Place
Les Brenets

Jambon de campagne
Gratin dauphinois
salade

Fr. 9.50
Entrecôte aux morilles
Fr. 22.-

prière de réserver
☎ 039/32 10 01
Famille J.-P. Robert

ERIC JOSSI
BIJOUTERIE - HORLOGERIE - ETAINS
D. JEANRICHARD I. LE LOCLE
le choix, la qualité, le service



LA Vallée du Dessoubre

Dimanche 31 août
Départ 13 heures
Fr. 25.-, rabais AVS,
carte d'identité
Inscriptions jusqu'à dimanche
à 11 heures, svp.

Renseignements et inscriptions
André Stauffer, Le Locle, ☎ 039/31 49 13
Michel Bailly, Saint-Imier, ☎ 039/41 43 59

Publicité intensive
Publicité par annonces.

Du nouveau

chez

Dick Optique

Les montures



Avenue Léopold-Robert 64
☎ 039/23 68 33 La Chaux-de-Fonds

Hockeyeurs!!!
BRUSP
Sports
à des prix imbattables chez
votre spécialiste
Gardons nos clubs plus
clubs SOCIÉTÉ

Chez Aubert

super action

tomates Fr. 1.20 le kg

petites tomates Fr. 0.65 le kg

alimentation générale - laiterie

Bournot 17 - Le Locle - ☎ 039/31 10 66.

Nos spécialités
du mois

La tourte
aux raisinets
La glace
aux cerises

CONFISERIE TEA-ROOM
Angehrn

Le Locle, ☎ 039/31 13 47

Garage Cuenot

Gérard Cuenot, maîtrise fédérale
2400 Le Locle, rue du Marais 3
☎ 039/31 12 30

Occasions

- Alfa 33**
1983 - 30 000 km
 - Alfa sud sprint**
1982 - 43 000 km
 - Audi 100 C.C**
1984 - 42 000 km
 - Ford Sierra break**
1984 - 66 000 km
- Véhicules expertisés - garantis

En toute saison **L'IMPARTIAL** votre source d'informations

PEUGEOT 305

1981, 73 000 km,
brun métallisé.

Garage de la Prairie
Les Ponts-de-Martel
☎ 039/37 16 22

MAZDA 626 GLX S

15 000 km.
Belle occasion.

Garage de la Prairie
Les Ponts-de-Martel
☎ 039/37 16 22

depuis 1989
vite résolues
dettes
ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHÂTEL
038.33.6970

A vendre
chatons persans

bleus et chinchilla,
pedigree Loh.
☎ 038/24 23 38.

City Classic

CUIR ET VERNIS:
LA COMBINAISON
TOP-MODE DE
CET AUTOMNE

Escarpins cuir et vernis
combinés, doublés,
semelle de contact en cuir,
talon de 40 mm. Noirs.
Pointures: 36-41.
422-1151

59.90



CHAUSSURES

VÖGELE

A vendre
Renault R4 GTL

Modèle 1983,
73 000 km,
expertisée.
Prix: Fr. 4 800.-.
☎ 039/28 24 57,
le soir.

Occasions bon marché expertisées

- Golf GLS, 81, 4 400.-
- Audi 50, 58 000 km, 4 400.-
- VW Passat, 67 000 km, 4 800.-
- Audi 100, 78, 3 800.-
- BMW 316, 80 000 km, 4 500.-
- Opel Rekord caravane, 79, 5 700.-
- R12 TS, 77, 3 700.-
- R5 TL, 36 000 km, 4 800.-
- R14 TS, 81, 66 000 km, 4 800.-
- Peugeot 504 coupé, 75, 5 400.-
- CX 2400 GTI, 9.81, 7 800.-
- Toyota Corolla, 78, 3 400.-
- Austin 1300 GT, mot. 20 000 km, 1 900.-
- GS Club, 90 000 km, 2 900.-

Utilitaires

- VW LT 31 camionnette, 79, 9 800.-
- Bus VW 1600, 4 400.-
- Bus VW 1600, 5 800.-
- Mitsubishi L 300 4x4, 83, 13 800.-
- Subaru Station 1800, 81, 7 800.-
- R4 F6, 79, 4 300.-
- Rekord caravane, 72 000 km, 5 700.-

Station Shell
Boinod
☎ 039/23 16 88

Divertissement en famille sur le Parcours VITA

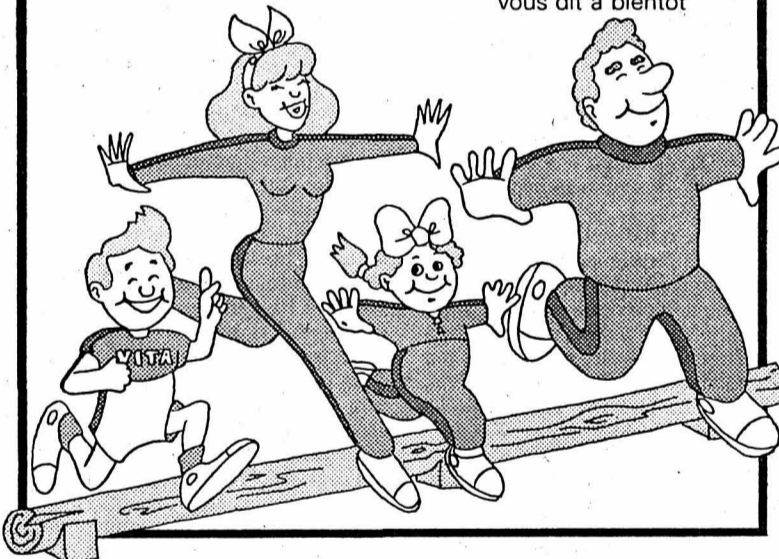
Quoi de plus agréable que de se retrouver pour faire du sport? En famille, avec les amis et connaissance. Nous organisons avec VITA. Assurances-vie, un divertissement en famille sur le Parcours VITA:

Samedi 30 août 1986
de 10 heures à 16 heures
au parking du communal du Locle

Organisation
Association de développement
du Locle ADL
Volley-Ball Club et Vita

De quoi avez-vous besoin? De vêtement où vous vous sentirez à l'aise pour l'entraînement, de bonnes chaussures et, surtout, de bonne humeur. Une petite surprise attend les enfants.

Le Comité d'organisation vous dit à bientôt



Réouverture du bar et du restaurant

club 44 Rue de la Serre 64, 1er étage,
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 11 44

Fermé le dimanche

A cette occasion, les nouveaux gérants M. et Mme Wuthrich

se feront un plaisir de vous offrir un apéritif ce soir de 17 h 30 à 19 h

Nouvelle carte. Menu du jour - Salles à disposition pour dîners d'affaires, banquets, mariage ou tout autre circonstance...

... et dès mi-septembre la chasse !

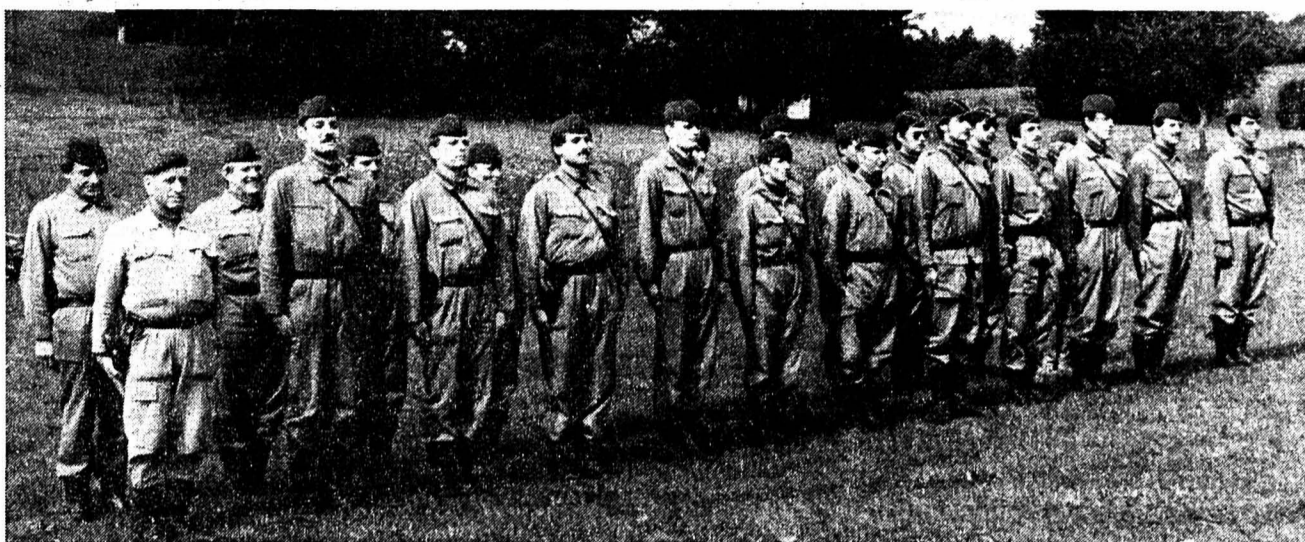
Heure d'ouverture du restaurant: 11 h à 14 h et 18 h à 22 h

Yvette vous attend au bar, de 18 h à 2 h

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Les aspirants des polices neuchâteloise et jurassienne aux Barrières Les «patrons» étaient présents



Les 22 aspirants neuchâtelois et jurassiens sont présentés aux autorités à leur arrivée aux Barrières.



Au premier plan, le ministre François Lachat et le conseiller d'Etat neuchâtelois André Brandt. (Photo Impar-rd)

Ce soir vendredi, les aspirants de la police cantonale neuchâteloise et ceux de la police du canton du Jura terminent un périple de 583 km, parcouru en une semaine, à pied, à moto et le plus souvent à vélo. Ils ont ainsi fait la découverte de 26 postes de gendarmerie établis sur l'ensemble du territoire neuchâtelois. En plus, ils ont fait jeudi, une visite des trois districts jurassiens: Porrentruy, Delémont et les Franches-Montagnes.

Une semaine qui demandait une excellente condition physique. Témoin l'étape de mercredi qui partait de la Grand-Vy, à pied jusqu'à Noiraigue par le Cirque du Creux-du-Van et, ensuite, de Noiraigue aux Brenets, à vélo, en passant par Travers, Couvet, Fleurier, Les Verrières, Les Bayards, La Brévine, Les Ponts-de-

Martel, Le Locle et Les Brenets. Ou encore celle de jeudi, des Brenets à Biaufond à pied, puis à moto jusqu'aux Barrières près du Noirmont.

Ici, une occasion et une étape pour le conseiller d'Etat André Brandt et le ministre jurassien François Lachat d'être présents. Ils étaient entourés de leurs subordonnés, chefs d'état-major. Tels le major Stoudmann et ses adjoints, les premiers-lieutenants Germanier et Nickles, tel encore Otto Luginbühl, accompagné de ses commissaires Crevoisier et Bettler. Du côté jurassien on notait la présence du commandant de la police cantonale, Bernard Dula, du commissaire Riat et des lieutenants Chalverat, Beuret, Sangsue et Gaignat.

Cette «randonnée» d'une semaine est dans la suite du programme d'instruction des nouveaux policiers après le stage accompli au Chanet (sur Neuchâtel), du mois de janvier à avril.

Vingt-deux aspirants au total, dont 13 de la gendarmerie neuchâteloise, cinq inspecteurs de sûreté, dont une jeune fille Patricia Gurtner, qui devenait ainsi la première inspectrice de sûreté, et quatre policiers jurassiens. Au total 22 aspirants.

La rencontre des Barrières fut plus qu'amicale. Elle a permis de créer de nouveaux contacts entre les représentants de l'Etat, des états-majors. Ils sont en fait dans le programme d'une continuité entre les deux cantons, puisque c'est la troisième fois qu'une telle semaine de «découverte» est organisée pour ces nouveaux policiers.

Au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel

Histoire de l'or

Vernissage mercredi de l'exposition sur l'histoire de l'or dans les salles des Amis des arts, au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel (cf «L'Impartial» lundi 25 août). Organisée pour le cinquantenaire de Métaux Précieux SA -Metalor, elle présente la collection de l'explorateur H.-M. Berney. Cheveux d'or, sueur de soleil, or fétiche, golden states.

Sous des génériques aussi évocateurs, on se recueille presque devant des merveilles de l'art bijoutier. Une ferveur que la présentation favorise largement par ses zones d'ombres et d'éclat.

L'exposition permet aussi à Métaux Précieux SA -Metalor de se présenter: une entreprise aux activités diversifiées. C. Ry

● Jusqu'au 14 septembre, tous les jours de 14 h à 18 h. Samedi 10 - 12 h; 14 - 18 h. Nocturnes le jeudi jusqu'à 21 heures. Musée d'art et d'histoire. Salles des Amis des arts, Neuchâtel.

Nomination

Lors d'une récente séance, le Conseil d'Etat a nommé M. Laurent Médioni aux fonctions de pharmacien cantonal au Service cantonal de la santé publique, avec entrée en fonctions le 1er septembre 1986.

Décès

FLEURIER
Mlle Jeanna-Marie Monnerat, 84 ans.
FONTAINEMELON
M. Guido Mantoan, 1919.

Transports et voies de communication Nouvel organe désigné

Alors que le poste de chef de l'Office des transports du canton de Neuchâtel est au concours, le Conseil d'Etat vient de désigner les membres du Conseil des transports et voies de communication. Organe consultatif qui sera chargé de proposer une politique générale dans les domaines des transports publics, de la route, de la navigation aérienne et fluviale. Il pourra consulter des spécialistes et des mandats particuliers pourront lui être confiés par le Département des travaux publics.

Un organe important et qui remplace plusieurs commissions, notamment celle «des horaires», la commission consultative des routes, le groupe d'étude permanent consultatif en vue de rationaliser et de planifier les problèmes des transports en commun, la commission transports et communications. Il aura une vue d'ensemble à même de promouvoir une politique coordonnée des transports.

Ce conseil sera composé de 23 personnes dont le mandat prend fin à la fin de la législature en cours.

Il sera présidé par André Brandt, conseiller d'Etat, chef du Département des travaux publics et composé de: MM. Eric Jeannot, professeur à l'Université, vice-président; Jean-Pierre Renk, préfet des Montagnes; Mme Marie-Antoinette Crelier, de Neuchâtel; Mme Josiane Petitpierre, de Couvet; Claude Bernoulli, député, de Neuchâtel; Pierre Brossin, député, du Locle; Bernard Renevey, député, de Gorgier; Jean von

Bergen, de La Chaux-de-Fonds; Armand Blaser, des Hauts-Geneveys (président de l'AST); Pierre Duckert, de Cormondrèche; Jean-Daniel Dupuis, ingénieur cantonal, de Neuchâtel; Jacques-Aurèle Guye, de La Côte-aux-Fées; René Jeanerret, secrétaire FOBB, de Neuchâtel; Jean-Michel von Kaenel, directeur des Chemins de fer neuchâtelois, La Chaux-de-Fonds; Simon Loichat, directeur de l'aéroport des Eplatures, La Chaux-de-Fonds; Claude Monnier, inspecteur de gare CFF, de Neuchâtel; Bernard Soguel, agro-ingénieur ETS, Cernier; Michel Soldini, ingénieur, Le Locle; Willy Zenger, de Sauges; Henri Jeanerret, représentant de l'ACS sections de Neuchâtel et des Montagnes neuchâteloises, de Neuchâtel; Delson Diacon, président du TCS, section Jura neuchâtelois, de La Chaux-de-Fonds et du chef de l'Office des transports qui participe aux séances avec voix consultative. (pve)

Comptoir du Val-de-Travers, à Fleurier Les surprises de l'Aéro-Club



Une vue... aérienne de Fleurier, où l'Aéro-Club sera à l'honneur au Comptoir du Val-de-Travers. (Photo Impar Charrère)

Le 13e Comptoir du Val-de-Travers ouvre ses portes ce soir. Jusqu'au 7 septembre, plus de 60 commerçants feront les yeux doux aux visiteurs. Qui pourront boire, manger et danser dans les restaurants et les bars. Qui dégusteront, aussi, avec intérêt les surprises mijotées par l'Aéro-Club du Val-de-Travers.

Pour ses 25 ans, l'Aéro-Club organise, le 13 septembre à Môtiers un grand meeting. Pendant les dix jours du comptoir, il anime le stand de l'UBS pilotes, club de modélisme, rega, service de la navigation aérienne, constructeurs d'avions: un ou des invités chaque fois.

PAS PLUS CHER QUE LE SKI

Marilyn Bourquin, membre active de l'Aéro-Club, explique que son club veut s'approcher des gens, évoquer, à travers ces animations, différents volets de l'aéronautique. Il s'agit de démontrer que l'aviation est passionnante, qu'un brevet de pilote n'est pas réservé à une élite, et que ce sport de plaisance ne coûte pas beaucoup plus cher que le ski...

Ce soir, les pilotes de l'Aéro-Club expliqueront tout cela aux visiteurs du stand. Demain samedi, de 14 h à 22 h, le Para Phantom Club de Bienne alléchera ceux qui aimeraient faire le grand saut en parachute. Dimanche, c'est la rega qu'on trouvera dans le stand, de 14 h à 22 h.

Les animations se poursuivront chaque jour de la semaine prochaine. Pilotes de l'Aéro-Club vallonnien le lundi 1er septembre, de 18 h à 22 h, constructeurs amateurs d'avions le mardi 2 septembre, de 18 h à 22 h, Club des modélistes du valon le mercredi 3 septembre de 18 h à 22 h, pilotes de l'Aéro-Club le jeudi 4 septembre, modélistes une nouvelle fois

le 5 septembre - toujours entre 18 h et 22 h.

UN FAMEUX AVION

Deux invités le samedi 6 septembre: l'Association pour le maintien du patrimoine aéronautique, de 14 h à 18 h. Cette association, dont le siège est à Sion, sauve et conserve tous les avions qui ont volé en Suisse. C'est un musée, mais vivant. L'engin n'est pas seulement exposé; il vole. C'est le cas du fameux Moth Major - un biplan aujourd'hui unique au monde...

Durant cette même journée, mais de 18 h à 22 h, un pilote militaire, le Neuchâtelois de Saint-Blaise T. Goetschmann, viendra parler de son métier. Il est non seulement instructeur pour hélicoptère, mais également pour avions de chasse.

Le dimanche, enfin, de 14 h à 17 h, c'est Radio-Suisse S.A. qui présentera son service de navigation aérienne. Cette entreprise est responsable de tout le secteur de la radio-navigation en Suisse. Couloirs aériens, aiguilleurs du ciel, etc., sont souvent sous son contrôle.

Tant l'aviation militaire que le service de la navigation aérienne ouvrent des horizons professionnels. Les jeunes vallonniers ne doivent pas l'oublier, conclut Marilyn Bourquin.

JJC

COUVEY

Nouvelle entreprise

L'usine-relais d'Alfred Muller, construite dans la zone industrielle de Couvet, vient d'être terminée. Une nouvelle entreprise, étrangère, a déjà loué une partie des locaux et va s'y installer. Elle publie actuellement des offres d'emploi. Il s'agit de Racemark SA.

Cette entreprise travaille sur le plan mondial dans le domaine des produits textiles pour l'industrie automobile. Elle ouvre son usine européenne à Couvet et cherche des ouvrières et ouvriers de production, ainsi que des mécaniciens d'entretien. (jjc)

LES BAYARDS

Trois crédits

Le législatif des Bayards, réuni sous la présidence de M. J.-A. Steudler, a voté trois crédits unanimement.

Le premier, de 16.000 francs, permettra la réfection de la route allant du quartier des Vuillèmes à la Combe Germain. On en profitera pour réparer une grille vers le haut de la tour.

Le second crédit, de 6000 francs, servira à tracer un chemin pour le débarras du bois des divisions de La Côte, inexploitées depuis la disparition des chevaux.

L'amélioration de l'éclairage du Petit-Bayard, en profitant d'une fouille de l'ENSA, ne coûtera que 10.000 francs pour quatre candélabres supplémentaires. C'est le troisième crédit. (ct)

cela va se passer

Journée sportive à Saint-Sulpice

Dimanche 31 août, dès 9 h et jusqu'à 16 h, la SFG organise une journée sportive ouverte à tous. Dix disciplines sont au programme. Celui qui en choisit quatre et en vient à bout reçoit un prix souvenir.

Pendant la même journée, la nouvelle formule du cross Charles le Téméraire sera mise à l'épreuve. A 10 h, 11 h, 14 h et 15 h, les participants devront courir sur la boucle d'un circuit une ou plusieurs fois selon les catégories. A midi, repas servi sur place. (jjc)

Suite des informations
neuchâteloises **► 24**

SBS. Une idée d'avance.

Société de Banque Suisse

Le Locle
La Chaux-de-Fonds

Faites confiance à

VAC

RENÉ JUNOD SA

115, Av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 21 11 21

le magasin où vous êtes sûrs d'être bien servis

Claude Pilatti

nettoyage
en tous genres

Rue du Bois-Noir 38
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 80 67



Société d'Agriculture

Office commercial des Montagnes

Aliments composés pour tous les animaux
SACHA, une marque des Montagnes neuchâtelaises

Rue des Entrepôts 19,
☎ 039/26 40 66, La Chaux-de-Fonds

Claude Rohrbach

2309 Les Joux-Derrière
☎ 039/28 74 20
Machines agricoles
Vente - Réparations
Tracteurs Fiat
Machines Bucher et Fahr



Caisse Raiffeisen

Léopold-Robert 117
☎ 039/23 12 87
La Chaux-de-Fonds

Epargne: 3¼%

Epargne jeunesse-vieillesse: 4¼%

Obligations: 2 ans: 4½%
3 à 6 ans: 4¾%

Kunz & Cie

Burgdorf, ☎ 034/22 40 24

Aliments: sûrs et économiques

Représentant + dépôt
M. Christian Geiser
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 44 36

Dépositaire:
M. Frédy Wasser
Les Planchettes
☎ 039/23 62 55

Toupins, sonnailles, cloches,
articles d'équitation,
courroies décorées,
broderie en cuir

**Henri Houriet
Jean-Félix Houriet**

Hôtel-de-Ville 37
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 76 61

Entreprise d'appareillage ferblanterie et chauffage centraux

Jean Arnet

Paix 79
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 28 18

ROTISSERIE

CAFIGNOR

Croix-Fédérale 35
2300
La Chaux-de-Fonds
☎ (039) 28 48 47

bernoise assurance

(La Générale de Berne)
Pour toutes vos assurances

Fernand Bilat

Inspecteur
2325 Les Planchettes
☎ 039/23 50 89



**Fête villageoise
Les Planchettes**



**Vendredi 29, samedi 30
dimanche 31 août 1986**

Vendredi 29

Dès 21 h

Grande soirée folklorique

au Pavillon des Fêtes

avec l'orchestre

«Fryburgergruess» de Marly FR

(5 musiciens)

Samedi 30

A 17 h Ouverture de la fête

Dès 21 h **Grand bal**

avec l'orchestre du Littoral

«Golden Stars»

Dimanche 31

9 h 45 Culte œcuménique au temple

De 11 h
à 18 h

Grande journée folklorique Portugaise

avec le groupe **«R.F. Ceifeiras
de Portugal»** (35 exécutants)

12 h Dîner en famille (menu à disposition)

Du vendredi au dimanche

Le bar et ses spécialités

Cantine, restauration - Jeux pour adultes et enfants

Organisation: la Société de développement

Nous vous recommandons les commerçants qui nous ont permis la réalisation de cette page.

Usine de La Charrière

L. Jaussi

Entreprise de charpente
et menuiserie

☎ 039/28 49 51,
2300 La Chaux-de-Fonds

L'Eplattenier Gaston

Progrès 22, ☎ 039/23 89 22
2300 La Chaux-de-Fonds,

Entreprise de couverture
Tuiles - Eternit
Echafaudages en tous genres
Vernissage de ferblanterie

Travail soigné
Redressage des châssis au
marbre
Peinture au four

Carrosserie Barth

Rochettes 94,
La Chaux-de-Fonds
Près des Combettes
☎ 039/28 23 25



Boucherie-Charcuterie

F. Bonnet

Les Brenets, ☎ 039/32 10 30

Pour vos broches:

rôti de porc à la provençale
poulet frais monseigneur
merguez «maison»



Vente

Réparations

Tracteurs Equipements Agricoles

Pièces de rechange

F. Nussbaumer

Garage Agricole
☎ 039/28 44 88
La Chaux-de-Fonds

Marché 20
ouvert jours fériés
de 8 à 10 h 30
☎ 039/23 79 95



PRODUITS LAITIERS

Passage du Centre 4 - Serre 55
Yogourt maison
fromages de notre cave naturelle

Lavoyer - Bettinelli - Girod SA

2300 La Chaux-de-Fonds
Tunnels 22
☎ 039/23 29 29

2108 Couvet
Flamme 12
☎ 038/63 24 04

Plantations - Génie civil - Epuration -
Goudronnage - Travaux publics

PEINTURE POUR ROUTES

Couleurs et vernis
Beaux-Arts

BÂTIMENT

Jallut SA

2300 La Chaux-de-Fonds

INDUSTRIE

Jaquet-Droz 10 - ☎ 039/23 17 10



Ordonnances
médicales

Articles de
droguerie

Tout pour
bébé

Parfumerie

Service à
domicile

R. Neuenschwander
Pharmacien

Industrie 1, 2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/28 39 92

sigli MATERIEL INCENDIE SA
TOUS MATÉRIELS DE LUTTE CONTRE LE FEU

Christian Huguenin

2325 Les Planchettes
☎ 039/23 02 86

Bureau:
☎ 038/25 53 55

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Concours chevalin à Cernier

Il suffit d'être beau et bien fait...



Cernier: une véritable course aux points... (Photo Schneider)

A cette époque de l'année, les chevaux du canton font l'objet de concours de sélection donnant lieu à la délivrance de certificats de conformité, selon la race et à l'attribution de primes fédérales.

Hier matin, le premier de ces concours, pour le district du Val-de-Ruz, s'est déroulé à Cernier où non moins d'une cinquantaine de superbes animaux, des poulains de deux ans et demi suités, c'est-à-dire accompagnés de leur poulain, et des chevaux de 18 mois, ont défilé devant les experts fédéraux.

Un examen de «conformité» au modèle idéal, l'expert vérifiant la taille, la croupe, l'encolure, les jambes, la marche et le trot afin d'estimer la valeur sélective du cheval.

Les plus beaux spécimens recevant des quotations en points donnant lieu ensuite à des primes. Ce concours s'est déroulé en présence d'un public de connaisseurs et représentait un bon échantillonnage de l'élevage chevalin dans la région.

(ms)

Tour du Val-de-Ruz 86

Neuenschwander en pleine forme

La 6^e étape du Tour du Val-de-Ruz qui a emmené les coureurs des Vieux-Prés à Cernier, un parcours de 14,5 km avec une dénivellation montante de 500 m et descendante de 650 m, a été remportée mercredi soir par Marcel Neuenschwander l'actuel leader de l'épreuve. Ce dernier confirme ainsi sa superbe forme de la saison et conforte sa première place, devançant ses poursuivants de plus de deux minutes désormais. Les conditions de course se sont avérées idéales, le terrain étant relativement sec et résistant bien au passage des concurrents.

Une fois de plus la différence s'est faite dans les descentes, les coureurs même les mieux entraînés n'étant pas forcément des champions de cet exercice surtout lorsqu'il se pratique sur des chemins pierreux et des prés glissants.

6^e étape, Grand tour: 1. Marcel Neuenschwander, 1 h. 02'27; 2. Patrick Vauthier, 1 h. 02'35; 3. Robert Michaud, 1 h. 02'52; 4. Denis Fornallaz, 1 h. 04'03; 5. Patrice Pittier, 1 h 04'17. - Petit tour: 1. Christophe Stauffer, 48'30; 2. Stefan Lauenstein, 49'20 3 Frédéric Cuhe,

49'31; 4. Nicolas Grandjean, 49'49; 5. Patrick Zosso, 50'12.

Général Grand tour: 1. M. Neuenschwander, 6 h 10'13; 2. P. Vauthier, 6 h 12'49; 3. D. Fornallaz, 6 h 13'24; 4. R. Michaud, 6 h 14'27 5. Y. Vuilleumier, 6 h 19'13. - Petit tour: 1. Ch. Stauffer, 2 h 22'01; 2. S. Lauenstein, 2 h 25'22. (ms)

● La prochaine étape se déroulera mercredi 3 septembre.

Complément de communiqué

En complément au communiqué paru le mercredi 27 août au sujet d'un accident mortel qui a eu lieu à Neuchâtel, la police cantonale de Neuchâtel communique:

Sur la base de l'enquête de police et selon un témoin oculaire, M. Charles-André Peter-Comtesse, né en 1942, du Landeron, circulait au volant d'une voiture automobile sur la route des Falaises à Neuchâtel en direction du centre ville. Peu avant l'entrée du tunnel en construction, il entreprit le dépassement d'un train routier conduit par M. P. S., de Cortaillod. En se rabattant à l'approche de la fin de la zone de dépassement, il entra en collision avec l'avant du poids lourd, tout en heurtant la glissière de sécurité sise sur le bord nord de la chaussée. Projetée sur quelques mètres, l'automobile fut emboutie par l'avant du train routier. M. Peter-Comtesse est décédé sur le coup.

CHÉZARD-SAINT-MARTIN

Stand homologué

La semaine passée, l'officier fédéral de tir, le colonel EMG Gagniaux, après une visite des lieux, a donné l'autorisation d'organiser des tirs militaires obligatoires sur les nouvelles installations du stand des Mélèzes. Les premiers tirs officiels ont donc eu lieu ce dernier week-end pour les astreints de Chézard et de Fontainemelon.

Il n'y a eu aucun problème, les six cibles électroniques et les appareillages de marquage automatique ont parfaitement fonctionné, ce qui a permis à 45 tireurs d'exécuter le programme obligatoire complet en moins de 95 minutes. Plus besoin désormais de cibarres et de secrétaires, plus de tricheries possibles, tout s'inscrit directement et automatiquement sur la feuille de stand individuel. (ha)

LE LANDERON

Perte de maîtrise

Hier, à 0 h 10, un conducteur du Landeron, M. A. B., circulait sur l'autoroute de Saint-Blaise. Arrivé à la sortie pour Cornaux, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui a heurté violemment le nez séparant l'autoroute de la voie de sortie, ceci malgré un freinage énergétique. Dégâts matériels.

cela va
se passer

Marché à Cernier

Le Groupement des commerçants de Cernier organise son prochain marché, sur la place de l'Hôtel-de-Ville, samedi 30 août dès 9 heures du matin. En plus des bancs des divers commerçants présents, il y aura la possibilité de se restaurer sur place, une des sociétés locales du chef-lieu tenant une cantine ouverte pendant toute la durée de la manifestation et à l'heure du repas. (Imp)

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

URGENT

Affaire intéressante pour un horloger qualifié, boutique

HORLOGERIE-BIJOUTERIE

Vente + réparations, dans quartier lausannois, très bon rendement.

Ecrire sous chiffre

PZ 352867, Publicitas, 1002 Lausanne.

A louer studio meublé

Centre ville

☎ 039/23 72 88
à partir de 15 h.

L'IMPARTIAL lu par tous... et partout!

HONDA PRELUDE EX ALB

1985, 24 000 km, gris-brun métallisé, toutes options. Prix: 17 800.-, à discuter.

Privé: ☎ 038/25 97 25.
Bureau: ☎ 038/24 45 32.

Grands vins de France: BOURGOGNE BORDEAUX BEAUJOLAIS

dégustation gratuite

du 3 au 7 septembre, de 16 à 22 heures. Maison du Peuple, 2^e étage, rue de la Serre 68, La Chaux-de-Fonds.

A vendre

AUDI 100

Novembre 1983, 50 000 km. Prix à définir.

Pour renseignements: ☎ 039/23 40 33, heures d'usine, et demander M. Bourquin.

Prêts personnels

jusqu'à Fr. 30 000.- en 24 heures
Discrétion absolue.
☎ 039/23 01 77 de 7 à 21 h 30
y compris le samedi

Affaire unique

A vendre, cause départ,

chaîne hi-fi

composants de haute qualité, 1 année, valeur Fr. 23 500.-, cédée Fr. 14 500.-, crédit possible, Fr. 290.- par mois.
☎ 038/31 24 63

Le saviez-vous?

Migros dispose maintenant d'un mastic avec un dispositif de pression automatique pratique permettant d'épargner des forces!

Mastic au silicone



Nouveau Mastic au silicone

avec dispositif de pression automatique. Elasticité longue durée, pour colmater, coller, sceller, jointer. En blanc, gris ou transparent; pour application à l'intérieur et l'extérieur.

210 ml **980**

En vente dans les magasins Do it yourself.

Oui, à MIGROS

Steudler-Antiquités

Boulevard des Endroits 2, La Chaux-de-Fonds

ouvre sa première

EXPOSITION-VENTE

de meubles et objets anciens

trois siècles d'ébénisterie
suisse et française

Au Bel-Etage
de l'Hôtel Moreau
du 5 au 14 septembre

Entrée libre de 14 à 22 heures

Les ventes ne pourront s'effectuer que pendant les heures d'ouverture des magasins.

Articles de marque à prix ABM!

ABM spécial

42 BabySlips
PEAUDOUCE

PEAUDOUCE
Couches-culottes avec bords améliorés, matelas absorbant et voile anti-fuite maintenant au sec.

60 pièces	5-11 kg	17.90	19.90
ou 48 pièces	10-18 kg		
ou 42 pièces	15-25 kg		
80 pièces	3-5 kg	14.90	16.90

Nouveau PEAUDOUCE à bande confort - l'ajustement au millimètre près.

L'annonce, reflet vivant du marché

■ Votre journal: L'IMPARTIAL ■ **AFFAIRES IMMOBILIERES** ■



«Somme toute, c'est bien égal qu'au départ le maître de l'ouvrage sache ou ne sache pas ce qu'il veut. L'essentiel est de trouver une solution heureuse lui donnant toute satisfaction. Je lui montre tout d'abord le nouveau catalogue d'articles de jardin Bangerter, ou alors je visite avec lui l'exposition à Lyss. Là, il se rend compte de visu et n'aura par la suite aucune surprise négative.»

Un paysagiste qui dit et montre ce que l'on peut faire.
R. Stauffer, 4900 Langenthal

A vendre appartements dont l'aménagement peut être exécuté par l'acquéreur

La Chaux-de-Fonds	Le Locle
2 + 3 1/2 pièces, à réunir (118 m ²)	2 x 3 pièces à réunir (134 m ²)
Fonds propres: Fr. 23 000.-	Fonds propres: Fr. 23 500.-
Mensualité: Fr. 898.- (garage et charges compris)	Mensualité: Fr. 946.- (garage et charges compris)

Consultez-nous: ☎ 039/23 83 68

HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence cantonale: Rue des Moulins 51 2000 Neuchâtel Tél. (038) 25 94 94
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne Tél. (021) 29 61 38

Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.

Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds,
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

rapide simple discret

Veuillez m'envoyer le nouveau catalogue d'articles de jardin Bangerter avec la liste des revendeurs.

Prénom _____
Nom _____
Rue _____
NPA/Lieu _____

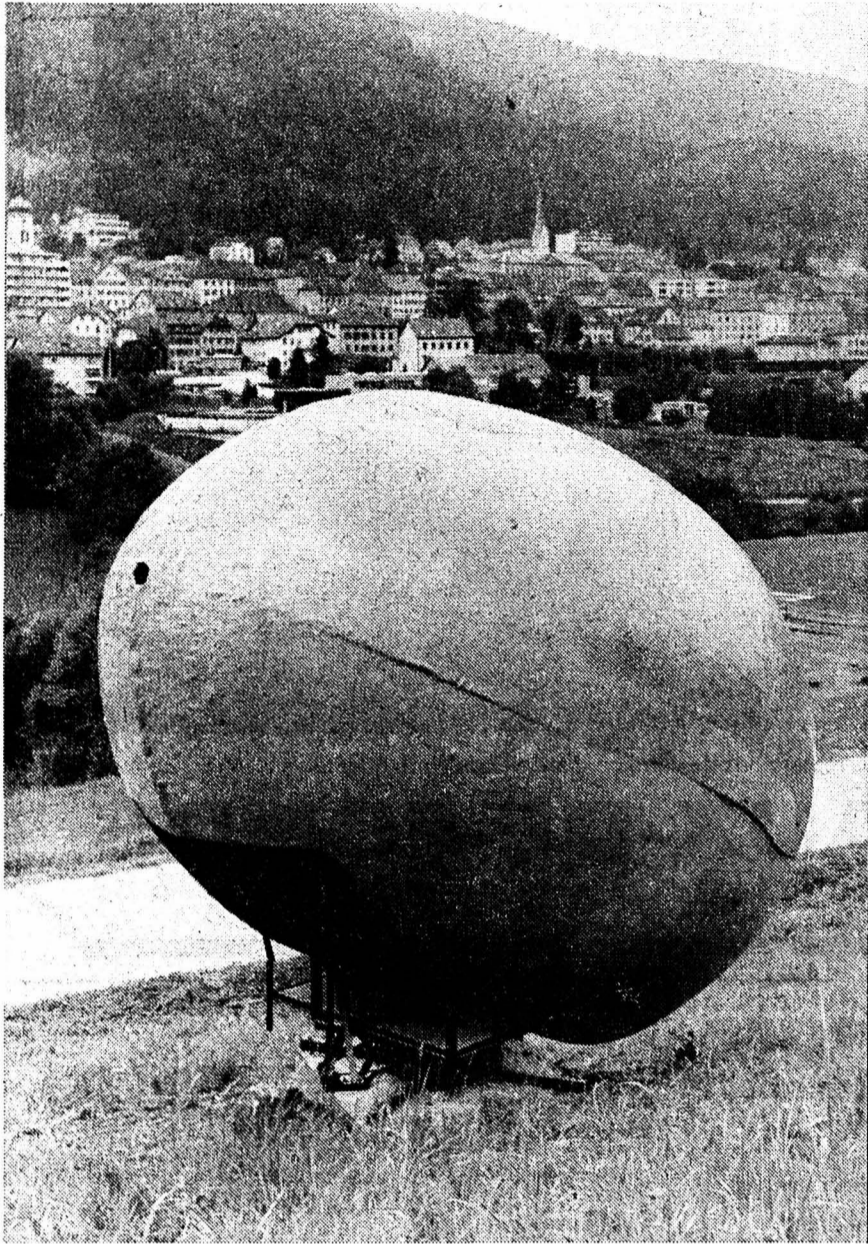
Le programme complet d'articles de jardin de Bangerter, ligne **NOSTALIT** comprise, figure dans le nouveau catalogue. Demandez cette documentation détaillée. Vous pouvez aussi rendre visite à un marchand de matériaux de construction de votre région ou consulter votre architecte. Tous vous renseigneront volontiers.



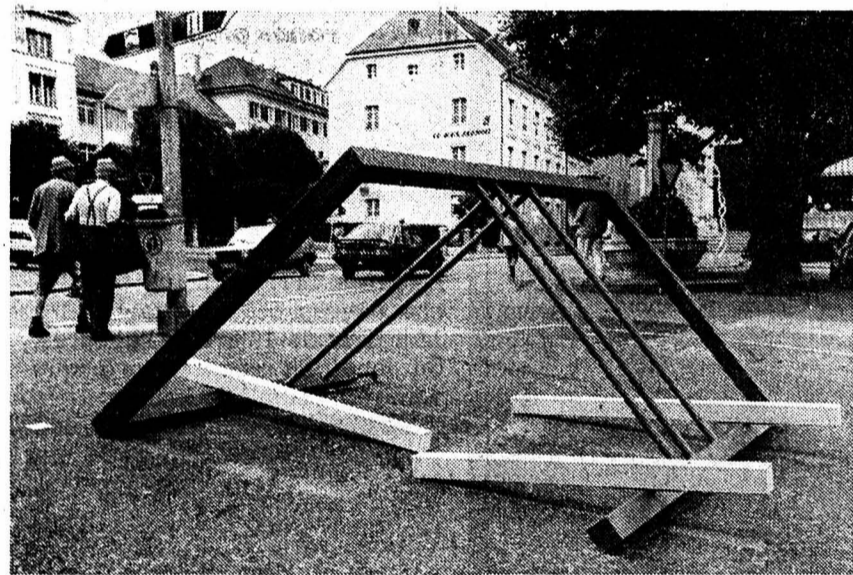
le béton création
Bangerter SA, 3250 Lyss
Téléphone 032 84 72 22

JURA BERNOIS

la voix
d'une région



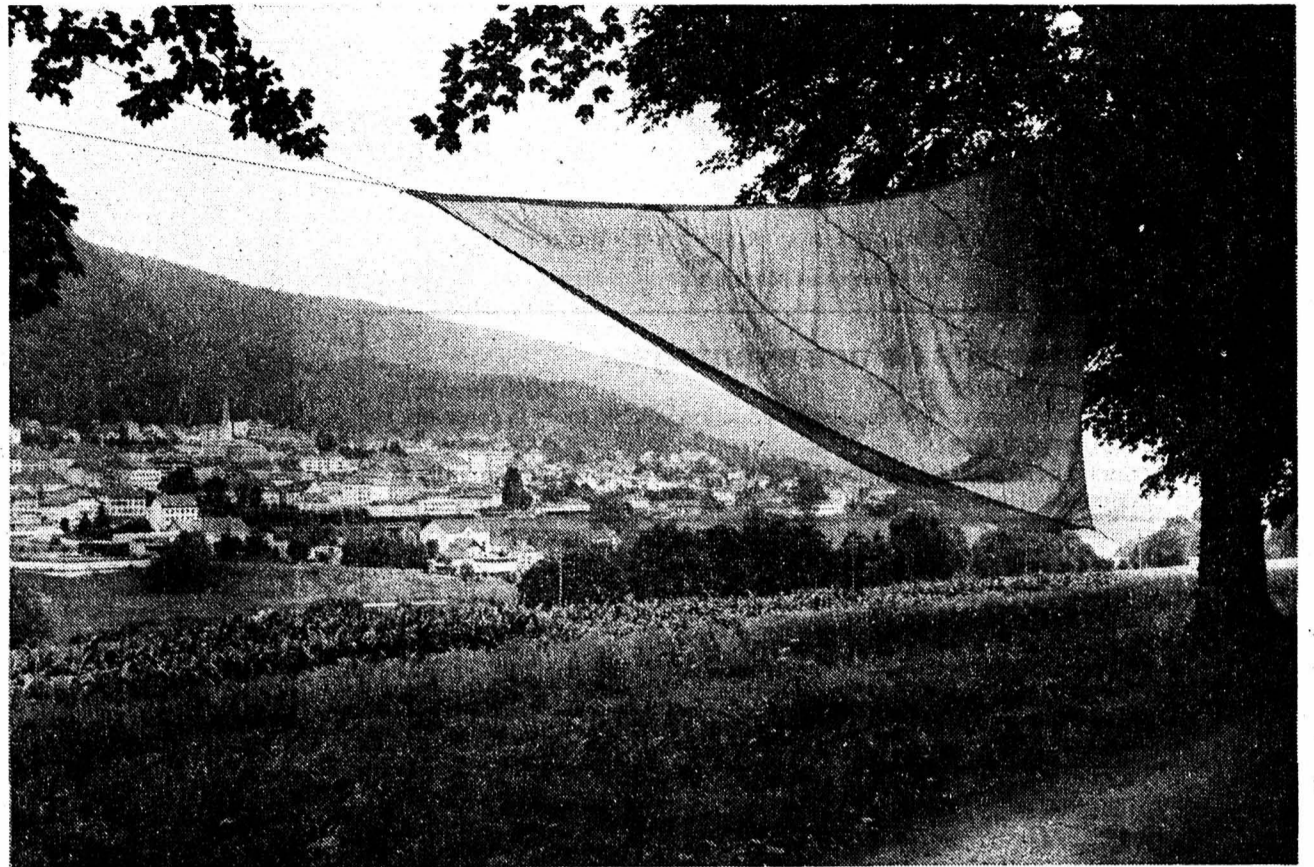
Tout part de l'œuf, tout est dans l'œuf. Au moyen d'un gouvernail, l'œuf de Philippe Hinderling, artiste du Jura bernois, peut être déplacé latéralement. Une roue permet le mouvement vertical. Guignez par le petit trou, vous verrez Saint-Imier comme au premier jour.



Réalisation du Chaux-de-Fonnier Patrick Honegger qui a obtenu en 1983 une bourse de l'Etat pour un stage à Carrare et qui vient de remporter le 1er prix du Concours national de Zollikofen.



Jean-Marc Schwaller, artiste fribourgeois, force le visiteur à tourner autour de son octogone sur lequel des personnages sont arrêtés en plein mouvement. Qui tourne autour de qui ?



Gian Vaitl, de Zurich, est avant tout photographe. Ses toiles colorées suspendues entre les arbres sont source de regards neufs. Même le bruit du vent dans les branches n'est plus tout à fait le même. C'est à cet artiste qu'on doit aussi l'idée du film réalisé sur Saint-Imier par les Imériens.

Exposition d'art pour les 1102 ans de Saint-Imier de l'œuf à la croix ou de la croix à l'œuf ?

Le visage transfiguré de Saint-Imier s'offre aux visiteurs jusqu'au 30 septembre prochain. Ce visage inhabituel, on le doit au collectif d'art contemporain «Jetzt Kunst» ainsi qu'à la Coopérative d'Espace Noir. En deux heures de promenade dans les plus beaux coins du village,

mais aussi dans les plus sombres, le visiteur découvrira les œuvres d'une petite cinquantaine d'artistes de tout le pays. Ces artistes ont tous accepté de s'inspirer de Saint-Imier pour leur peinture ou leur sculpture. L'image qui est ainsi renvoyée aux habitants du lieu peut être cocasse,

désespérée, dérangeante ou flatteuse. Elle ne peut en aucun cas laisser indifférent. Preuve en est l'acharnement mis par certains à détruire. Jusqu'au 30 septembre, disions-nous ? Au rythme où vont les dégâts, que restera-t-il alors de cette belle exposition ?

C. D.

Photos
MARCEL
GERBER



Tout commence par l'œuf, tout finit par la croix. Rolf Zumstein, de la région biennoise, a planté sa croix de travers entre la décharge et le cimetière. Qu'ajouter ? On lui doit aussi deux photos d'arbres dégarnis placées dans la forêt. Le symbolisme qui fait bang.



COIFFURE SANS RENDEZ-VOUS
Dames et Messieurs

Quelques-uns de nos avantages:

- **TARIFS «JEUNESSE»:** 20% de rabais sur présentation carte d'étudiant; réduction valable toute la semaine.
- **RÉDUCTION AVS:** 20% de rabais pour les personnes bénéficiant de l'AVS; toute la journée des mardis et mercredis et le jeudi matin.

Quelques prix OLY:

- Shampooing mise en plis Fr. 13.-
- Shampooing brushing Fr. 19.-
- Permanente dès Fr. 36.-
- Coloration Fr. 32.-
- Coupe dès Fr. 12.-
- Service Messieurs Fr. 20.-

C'est dans un cadre nouvellement rénové que notre équipe jeune et dynamique se fera désormais un plaisir de vous recevoir et de vous conseiller



Nous vous remercions de votre confiance et de votre fidélité

OLY COIFFURE - LA CHAUX-DE-FONDS

Avenue Léopold-Robert 13

(Immeuble Hôtel de la Fleur de Lys)

☎ 039/23 78 83

Garage de Concise

☎ 024/73 11 94
Bernard Rod, 1426 Concise

A vendre

Mercedes 307 diesel

fourgon avec toit surélevé

Jeune homme

à former comme

pizzaiolo

est cherché par petit restaurant.

Ecrire sous chiffre XY 20047 au bureau de L'Impartial

A vendre

1 palan 2 tonnes sur rail de 20 m.

1 lift 4 colonnes pour voitures

1 meule sur pied

2 établis avec 1 étau

2 vestiaires

☎ 039/23 64 44

Grands vins de France: BOURGOGNE BORDEAUX BEAUJOLAIS

dégustation gratuite

du 3 au 7 septembre, de 16 à 22 heures. Maison du Peuple, 2^e étage, rue de la Serre 68, La Chaux-de-Fonds.



en exclusivité à La Chaux-de-Fonds

C. SCHEIDEGGER derrière la poste du Marché ☎ 039/28 79 38

Portes ouvertes samedi 30 août 1986

Ce samedi 30 août 1986, la nouvelle agence chaux-de-fonnière du Crédit Foncier Neuchâtelois (CFN), rue du Marché 6, vous ouvre ses portes.

De 9 à 16 heures, non-stop, on y pratiquera le contact humain à portée de la main.

Vous y verrez en détail la deuxième agence chaux-de-fonnière et la quatorzième agence cantonale du CFN, installée au cœur de la cité dans un immeuble pour la restauration duquel le CFN s'est impliqué, a coopéré et financé. Car le contact humain, c'est aussi le maintien de notre patrimoine régional.

D'ailleurs, le CFN est la banque régionale suisse du canton de Neuchâtel, votre banque complète où vous trouvez tous les ser-

vices bancaires: crédits commerciaux, d'exploitation, de construction, hypothécaires, placements sous toutes leurs formes et conseils en placement, gérance de fortune, trafic des paiements nationaux et internationaux, Bancomat, Eurochèque, Eurocard, change, devises, prévoyance professionnelle, trésor de nuit, safes... et bien d'autres encore que l'équipe dynamique de la nouvelle agence vous indiquera lors de votre visite de ce samedi 30 août 1986.

Ou plus tôt: dès le jeudi 28 août, l'agence vous ouvre ses guichets de 8 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 17 heures, du lundi au vendredi. Chaque vendredi jusqu'à 18 heures.

Le contact humain à portée de la main, en 27 endroits du canton, par les agences, bureaux et correspondants du Crédit Foncier Neuchâtelois (CFN).

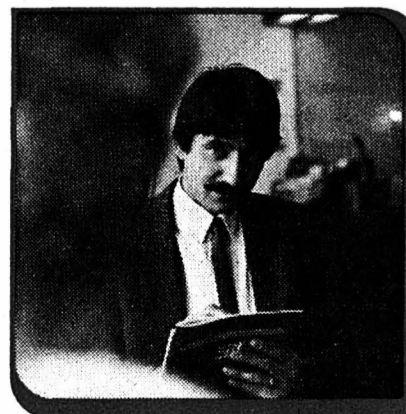
Décidément, si le prochain guichet du CFN est à plus de 8,5 km de chez vous, c'est que vous n'habitez pas le canton de Neuchâtel!



Mademoiselle Corinne Huguenin, caissière, le contact souriant, le complément féminin indispensable d'une équipe disponible.

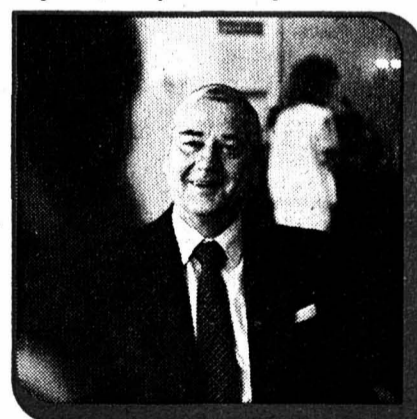


Monsieur René Jeanrichard, caissier, jeune et dynamique, l'expérience du domaine des services.

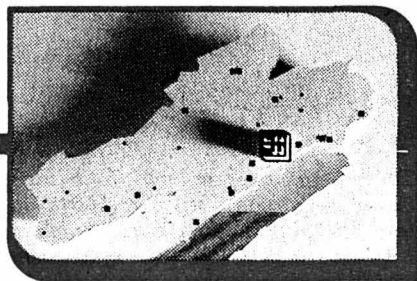


L'agence CFN de la rue du Marché 6 vous est ouverte de 8 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 17 heures, du lundi au vendredi. Chaque vendredi jusqu'à 18 heures.

Monsieur Ernest Gutmann, chef d'agence, responsable de la région chaux-de-fonnière. 30 ans d'expérience commerciale et bancaire sur la place, le dynamisme pondéré.



Et, au CFN, grâce au traitement des opérations en «temps réel», vous bénéficiez d'un service rapide et d'une actualisation instantanée de vos comptes. A l'agence de la Cité (rue du Marché 6) comme dans les treize autres agences CFN réparties dans notre canton. Un gain d'efficacité et de temps qui permet de mieux se consacrer au contact humain à portée de la main.



VOTRE BANQUE REGIONALE SUISSE

Découvrez notre choix incomparable d'occasions

Nissan Silvia 1,8 Turbo, rouge, 1986-04, 11 000 km, beau coupé, Fr. 20 600.-
Nissan Sunny Wagon 1,5, bordeaux, 1984-05, 29 000 km, très pratique, Fr. 10 600.-
Nissan Cherry 1,3 GL, bleu-gris, 1984-03, 25 000 km, très soignée, Fr. 9 400.-
Nissan Sunny 1,3 GL, bleu métallisé, 1982-03, 73 000 km, impeccable, Fr. 6 200.-
Nissan Cherry 1,2 Break, bleu métallisé, 1980, très grande place pour charge, Fr. 4 900.-
BMW 323 i, 2 portes, 1986-06, 7 000 km, multiples options, valeur neuve: Fr. 32 800.-; cédée: Fr. 27 800.-
Ford Granada 2,0 L, automatique, options, 1984-06, 52 000 km, Fr. 10 900.-
Isuzu Trooper 4x4 Diesel, 2,2 L, blanc, 1984-06, attelage avant et arrière, chaîne Hi-Fi, options, Fr. 19 400.-
Fiat 127 Super 1,0 L, verte, 1983-11, 30 000 km, Fr. 6 500.-
Alfa Romeo GTV6, 2,5 L, noire, 1982-03, 42 000 km, multiples options, Fr. 15 900.-
Toyota Starlett 1,0 DL, verte, 45 000 km, options, Fr. 5 200.-
VW Scirocco GLi, rouge, 73 000 km, toutes options, Fr. 9 500.-

au Garage et Carrosserie de l'Est PIERRE VISINAND

Est 29-31 - 2300 La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/28 51 88
 Ouvert le samedi - Halle d'exposition permanente
 Neuves et occasions.
 Agences officielles Nissan, Datsun, AMC JEEP.

FUST Le spécialiste de votre ménage avec garantie des prix les plus bas

C'est chez nous que l'on achète les réfrigérateurs de toutes les marques, aux prix les plus bas p.ex. Bauknecht T 1504

298.- Location 17.-/ms. Livraison incluse

- Service d'encastrement
- Rabais important à l'emporter
- La meilleure reprise pour votre ancien appareil
- Garantie allant jusqu'à 10 ans
- Nous réparons toutes les marques

Durée de location minimum 3 mois

20 000 appareils électroménagers de toutes les marques en stock

125 l, compartiment basse température 16 litres, dégivrage semi-automatique

CHAUX-DE-FONDS, Jumbo 039 26 68 65
 BIENNE, Rue Centrale 36 032 22 85 25
 BRÜGG, Carrefour-Hypermarkt 032 53 54 74
 marin-centre 038 33 48 48
 YVERDON, Rue de la Plaine 9 024 21 86 15

APPAREILS ELECTROMENAGERS CUISINES + SALES DE BAINS



Afin d'assurer le développement de notre société en pleine évolution, nous cherchons un

ingénieur ETS en électricité

en qualité
d'ingénieur des ventes

pour la Suisse romande.

Notre futur collaborateur aura quelques années de pratique dans la vente, des relations avec l'industrie, les bureaux d'ingénieurs et les services publics, des notions d'allemand, entre-tenant, jeune et dynamique.

Nationalité suisse, domicile centré par rapport au secteur d'activité.

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae au Chef du Personnel de GARDY SA, 15, rue Marziano, 1227 Genève

LE LOCLE

Artistes et artisans au Forum

Encore un week-end pour découvrir leur exposition



Les élèves d'une classe suivent avec intérêt la main de l'artiste décorant un cabinet de pendule. (Photo Impar-Perrin)

Sous le titre Art + Artisanat neuchâtois, une trentaine d'artistes et artisans du canton sont réunis pour la première fois au Forum de la Fondation Sandoz, impasse du Lion-d'Or, où ils exposent les œuvres sur les quatre niveaux de ce bâtiment qui se prête merveilleusement bien à ce genre de manifestation.

L'ensemble des artistes et artisans réunis représente une riche panoplie de ce qui se fait dans ce domaine dans le canton de Neuchâtel. Impossible de citer toutes les activités, car elles sont nombreuses. Le public a tout loisir de les découvrir jusqu'à dimanche et de sur-

croît de découvrir la plupart des artisans au travail. Ce sont souvent des métiers qui sortent des sentiers battus, comme le tourneur sur bois, la décoration à la main de cabinet d'horloges et l'application de feuilles d'or, le luthier...

Quelques classes du Locle ont profité des larges d'ouverture, de 14 à 21 h chaque jour, pour aller s'intéresser au travail de ces artisans.

Ouverte en musique, cette exposition a de manière générale attiré un nombreux public qui, après la visite, avait plaisir à se retrouver à la buvette. Les portes du Forum se refermeront sur cette manifestation dimanche à 18 h. (jcp)

GARAGE DE CONCISE
 ☎ 024/73 11 94
 Bernard Rod - 1426 Concise
 A VENDRE

VW LT 31

6 cylindres, benzine.

Fourgon avec toit surélevé

Fabrique de boîtes de montres engagerait

mécanicien

connaissant les fraiseuses à commandes numériques pour être formé sur centre de programmation et prendre des responsabilités.

Faire offre sous chiffre GT 19917 au bureau de L'Impartial

Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés, et j'attends ceux que j'aime.

Monsieur Serge Barrale et sa fille Valérie;
 Jéssica Brodard, au Locle;
 Monsieur et Madame Paul Schlatter-Orsat:
 Marcel Schlatter,
 Alain Schlatter;

Madame Marguerite Barrale:
 Madame et Monsieur Léon Declerc-Barrale;

Les descendants de feu Charles Orsat-Sandoz, ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame
Eliane BARRALE
 née SCHLATTER

enlevée à leur tendre affection jeudi, dans sa 26e année, à la suite d'un tragique accident.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 28 août 1986.
 Numa-Droz 2.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire samedi 30 août à 9 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière.
 Domicile de la famille: Famille Schlatter
 Numa-Droz 126.

Prière de ne pas faire de visite.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 8162

Ouverture d'un nouveau restaurant chinois



Au Mandarin

Avenue Léopold-Robert 61, La Chaux-de-Fonds,
 ☎ 039/23 32 50, 1er étage du Terminus

Fermé le dimanche et le lundi

Nous avons le plaisir d'informer les fins gastronomes et amateurs de cuisine chinoise que nous avons repris la carte du restaurant des Pervenches

Nous vous proposons

6 menus gastronomiques (dès 2 personnes)

Choix de mets, entrées et desserts tous les jours, un menu chinois à Fr. 11.-

N'oubliez pas de nous rendre visite à notre fameux bar au 1er étage

A bientôt!

Famille K. Abou-Aly

長
春
花
飯
館

+

Au revoir cher petit ange. Tu nous reviendras bientôt.

Monsieur et Madame Angelo, Claire Lise Locorotondo-Glauser et son petit frère Julien;

Monsieur et Madame Joseph Locorotondo-Gonzalez;

Madame et Monsieur Giuseppe Maesano-Locorotondo;

Monsieur et Madame Charles Glauser;

Madame et Monsieur André Paratte-Pouchon;

Madame et Monsieur Dominique Germanier-Glauser et leurs enfants, Stéphane, Nathalie et Dominique, à Granges (VS);

Monsieur Pierre Glauser et son amie Irène, à Lausanne,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part de la perte irréparable de leur très chère

CÉLINE

qui s'est endormie dans son dodo, à l'âge de six mois.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 27 août 1986.

La messe de sépulture a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: rue du Crêt 1.

Prière de ne pas faire de visite.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 8191

vendredi

TELEVISION

Grid of television channel logos: Suisse romande, France 1, a2, France 2, France 3, Suisse alémanique, Suisse italienne.

- 12.10 Crise
12.25 Le mouvement olympique
12.45 L'intruse
13.00 Téléjournal
13.05 Ardéchois cœur fidèle
14.00 Petites annonces
14.05 Il n'y a pas d'idéal
15.00 Petites annonces
15.10 Fantomas
16.40 La rose des vents
17.50 Téléjournal
17.55 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
18.10 Destination rivière dorée
18.35 Mille francs par semaine
18.55 Journal romand
19.15 Dodu Dodo
19.30 Téléjournal



A 20 h 10

Tell Quel

Les nouveaux p'tits Suisses. Tell Quel fait le portrait d'un enfant français de neuf ans, Marc-André, qui va recevoir le passeport rouge à croix blanche.

- 10.45 Antiope 1
11.15 Croque-vacances
11.45 La Une chez vous
12.00 Flash
12.02 Tournez... manège
12.30 Midi trente
12.35 Tournez... manège
13.00 Le journal à la Une
13.50 Boîte à mots
13.55 Dallas
14.40 Boîte à mots
14.45 Scoop à la Une
15.35 Croque-vacances
17.00 Boîte à mots
17.25 Histoires insolites
18.25 Minijournal
18.35 Danse avec moi
19.10 La vie des Botes
19.40 Le masque et les plumes
20.00 Le journal de la Une



A 20 h 30

New York-France

La France a conquis les New-Yorkais: la dernière mode de cet été 86 est le «made in Paris».

- 20.40 Opération Ypsilon
21.35 Athlétisme
22.35 Téléjournal
22.50 Natation
23.05 Hill Street blues
23.55 Dernières nouvelles

- 6.45 Télématin
8.30 Coup double
9.00 Antiope vidéo
12.00 Midi informations
12.08 Récré A2
12.45 Antenne 2 midi
13.30 La conquête de l'Ouest
14.25 L'art au quotidien
15.25 Sport été
18.45 Flash info
18.50 Des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales de FR3
19.40 Affaire suivante
20.00 Le journal
20.35 Le privé
21.25 Apostrophes
22.40 Edition de la nuit



A 22 h 50

La cote d'amour

Film de Charlotte Dubreuil (1982), avec Danièle Delorme, Mario Adorf, Geneviève Fontanel, etc.

- 17.32 Cheval mon ami
9.00 TV scolaire
11.25 Football
12.05 Ohren-Clip
12.30 Téléjournal
13.55 Bulletin - Télétexte
14.00 Les reprises
15.15 Chumm und lueg
16.15 Bundeshaus intern
17.00 Sport Junior
17.45 Gutenacht-Geschichte
18.00 Blickpunkt Sport
18.30 Karussell
19.00 Actualités régionales
19.30 Téléjournal - Sport
20.05 10 x Schaeppi!
21.00 Hommes, science, technique
21.45 Téléjournal
22.05 Sport
23.05 Coogans grosser Bluff



A 18 h

Paul Gauguin

Série de Roger Pigaut, avec Maurice Barrier, Anne Lonnerberg, Pierre Lafont, etc.

- 19.00 Le 19-20 de l'information
19.12 Juste ciel
19.15 Actualités régionales
19.35 Le 19-20 de l'information
19.55 Les Entrechats
20.04 Jeux de 20 heures
20.30 Celebrity
21.20 Taxi
22.20 Soir 3
22.40 Décibels
23.10 Prélude à la nuit

Demain à la TVR

- 11.40 et 11.50 Victor
12.00 Crise
12.15 Juste pour rire
12.35 Ardéchois cœur fidèle
13.35 Geneviève, film.
15.00 Temps présent

- 17.55 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
18.00 Téléjournal
18.05 Un cadeau tant attendu
18.10 Le livre d'aventures
19.00 Le quotidien
20.00 Téléjournal
20.30 Orphelins de la terre
21.20 Miss Liberty
22.40 Téléjournal
22.50 Vendredi sport



Allemagne 1

- 15.00 Claire
16.25 Der älteste aller Spatzen
17.55 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Spiel zu dritt, film.
21.45 La journée du parti SPD
22.15 Plusminus
23.00 Le fait du jour
23.30 Athlétisme
23.55 Nashville Lady, film.



Allemagne 2

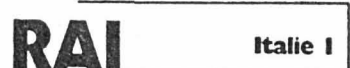
- 14.55 Nukys Abenteuer
16.05 Calendrier des vacances
16.30 Loisirs
17.00 Informations régionales
17.15 Athlétisme
19.00 Informations
19.20 Athlétisme
21.45 Journal du soir
22.10 Aspects
22.50 Das Todeshaus am Fluss



Allemagne 3

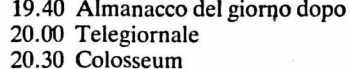
- 18.00 Professeur Haber
18.20 Wildschweingeschichten
18.35 M' Merlin
19.00 Journal du soir
19.25 Das Sandmännchen
20.15 California here I come
21.00 Actualités
21.15 Scène culturelle
21.45 Echange de propos
22.30 Les aventures du comte Benovski
23.25 Telekolleg II

- 18.00 Téléjournal
18.05 Un cadeau tant attendu
18.10 Le livre d'aventures
19.00 Le quotidien
20.00 Téléjournal
20.30 Orphelins de la terre
21.20 Miss Liberty
22.40 Téléjournal
22.50 Vendredi sport

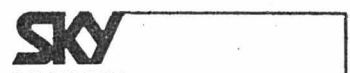


Italie 1

- 13.00 Maratona d'estate
13.30 Telegiornale
13.45 Jovanka e le altre
15.30 Muppet show
16.00 Pacman
16.50 Sette spose per sette fratelli, téléfilm.
17.40 Tom story
18.30 Una coccarda per il rè



- 19.40 Almanacco del giorno dopo
20.00 Telegiornale
20.30 Colosseo
21.30 Tamburi, messaggi
22.30 Telegiornale
22.40 Tamburi, messaggi (2e partie).
23.30 Speciale Tuttilibri
24.00 TG 1-Notte



- 8.45 Sky trax
14.15 Skyways, série.
15.05 The outsiders
16.00 Sky trax
18.30 Thrillseekers
19.00 Dennis
19.30 The flying nun
20.00 The new
20.30 The candid camera
21.00 Vegas
21.50 Wagon train
22.40-1.00 Sky trax

A PROPOS

La guerre en papier

«Le Matin» (du groupe Lamunière de Lausanne) et «La Suisse» (du groupe Nicole de Genève) se livrent à une véritable guerre de tiges vitaminées en papier, dont Dominique von Burg et Bernard Mermoud ont conté quelques séquences en un «Temps présent» savoureux (TVSR, hier soir, reprise demain samedi).

Jura: il se joue aussi sur le terrain de l'adversaire, là où il est le premier ou presque. Il apparaît que l'équipe TV a pris parti, pas tellement pour «La Suisse», mais assurément contre les méthodes et l'esprit du «Matin».

Freddy Landry

A VOIR

La cote d'amour: délicatesse, pudeur et tendresse

Il n'est guère aisé de traiter de l'amour d'un couple de quinquagénaires sans basculer dans la mièvrerie. Mais, dans «La cote d'amour», sorti en 1982, Charlotte Dubreuil a su peindre l'évolution des relations et des sentiments entre les protagonistes avec délicatesse, pudeur et tendresse.

Elle a perfectionné son métier après la Libération en suivant les cours de René Simon et la renommée devait lui venir avec «Gigi», l'héroïne de Colette, qu'elle tourna en 1949.

«Tell Quel»: Les nouveaux p'tits Suisses

«Je m'appelle Marc-André Montaru. J'ai neuf ans. J'habite à Fréjus dans le département du Var. Je vais devenir Suisse grâce à ma maman.»

grâce limpide, cette sorte de pudeur inquiète, cette passion contenue et frémissante qui la caractérisent conduisent les cinéastes à lui tailler des rôles sur mesure.

Programmes radio page 31

SPORT hebdo

magazine
reportages
interviews
mémento

Droit au but

Rêve et cauchemar

L'espoir s'envole, un peu plus, toutes les fins de semaine. Après seulement trois matchs, le FC La Chaux-de-Fonds connaît son futur sort. La bonne volonté ne suffit plus à masquer les carences. Une relégation en ligue nationale B s'inscrit dans l'ordre des choses.

En mai prochain, le club aux trois titres de champion suisse et six finales victorieuses de Coupe de Suisse quittera l'élite du football helvétique la tête basse. La descente au purgatoire s'effectuera même sans combattre. La barre du tour de relégation-promotion culminera bien trop haut pour espérer l'effacer. Malheureusement, la pelouse de La Charrière ne se transformera pas, une fois de plus, en cour des miracles. Wettingen et Vevey viennent de nous en apporter une double preuve.

Depuis trois semaines, la main d'un des deux représentants chaux-de-fonniers à l'assemblée générale extraordinaire de la Ligue Nationale du 24 mai brandissant le carton de vote en faveur d'une réduction des clubs de LNA me revient quotidiennement à l'esprit. Après m'être pincé pour ne pas rêver dans l'austère salle du Kursaal bernois, je me suis frotté les yeux, samedi dernier à La Charrière,

au coup de sifflet final de la rencontre ne voulant pas croire à ce songe devenu cauchemar. Et pourtant...

Et pourtant, entraîneur et joueurs devront bien accepter cette dure réalité pendant encore huit mois, s'entraînant, jouant et se battant sans pouvoir espérer une grâce, un sur-sis. Désormais, il appartient au comité directeur du FC La Chaux-de-Fonds d'assumer ses responsabilités et de préparer sans tarder la saison 1987-88. Les départs des Raoul Noguès, Ian Bridge, Hansruedi Baur, Albert Hohl, Dany Payot doivent être envisagés. Dès lors le seul maintien en ligue nationale B nécessite, en plus d'une cure de jouvence, la mise en place de structures et d'un plan sérieux.

A l'heure actuelle, un club de Ligue Nationale, voire de première ligue, se gère comme une entreprise. Il ne faut pas aller bien loin pour s'en convaincre. Aujourd'hui, le HC La Chaux-de-Fonds donne l'exemple. La courageuse politique adoptée au lendemain de jours difficiles commence à payer. Les bases demeurent solides et saines du côté des Mélézes. Par la volonté, les connaissances, le dynamisme et la force d'une grande famille !

Laurent GUYOT

L'IMPARTIAL

la voix d'une région

La planche
à voile
un sport
passionnant

Des sensations
pleines
de liberté

Lire en page 34

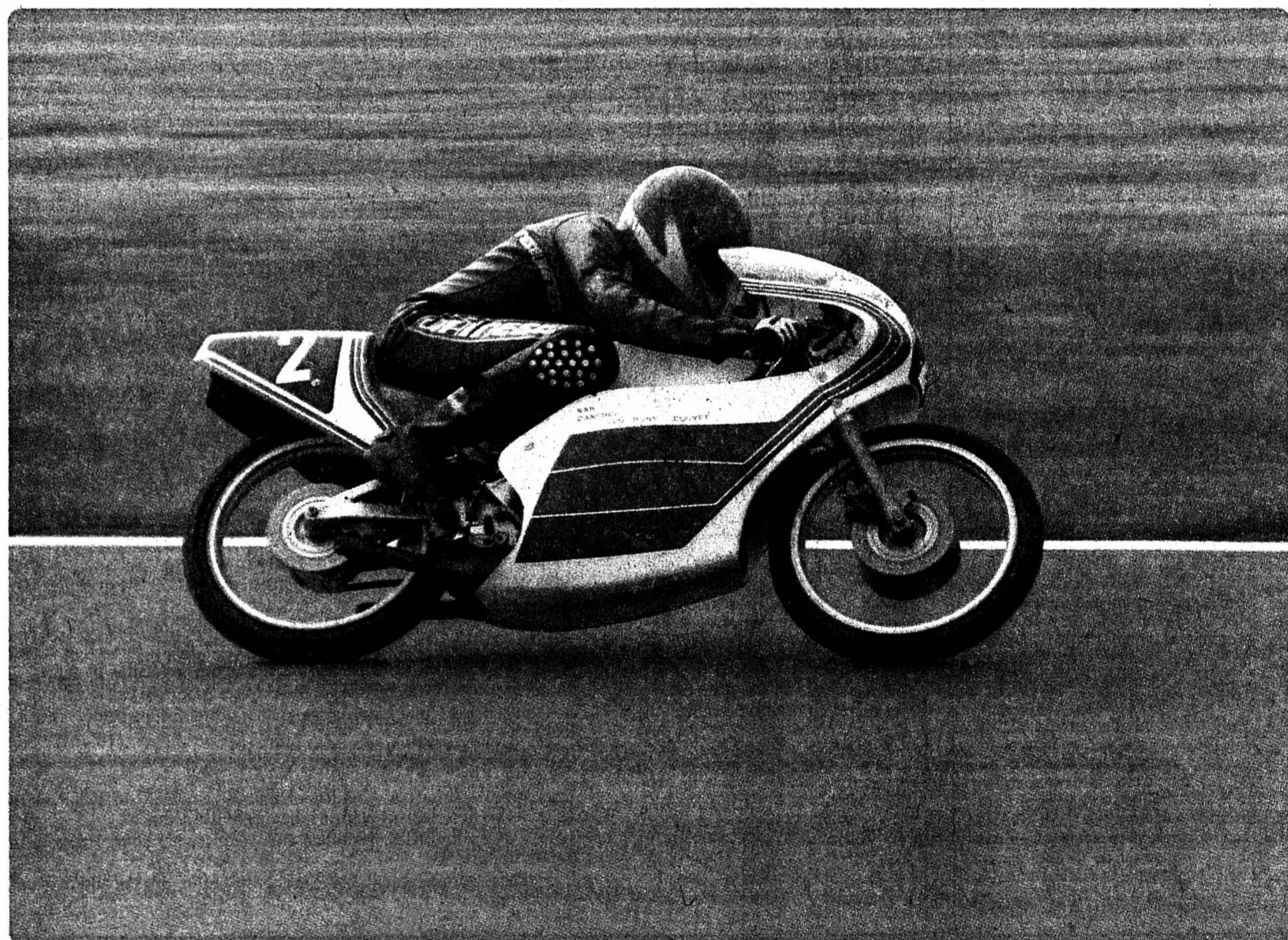


Dans l'ombre des grands de la moto

Jean-Dany Leuba, un petit homme
que l'on surnomme «Leu-Leu»

Jean-Dany Leuba
lors d'une course
en Tchécoslovaquie

Lire en page 39



Sommaire

- Poster du Club de Natation de La Chaux-de-Fonds page 37
- Citron pressé page 39
- Notre chronique automobile page 40

sport nautique

L'IMPARTIAL la voix d'une région

Entre ciel et eau

La planche à voile: grisante et passionnante

Le sport de la planche à voile est né en 1967, créé par deux Californiens qui ont eu l'idée d'installer un gréement sur une planche de surf afin de gagner le large sans souffrir des vagues.

En 1970, un prototype a été breveté sous le nom de «Windsurfer», mais ce n'est que trois ans plus tard, lorsqu'un fabricant de textiles des Pays Bas obtint l'autorisation de reproduire le modèle en Europe, que la planche à voile a pris un essor fantastique. Elle est composée de deux parties: le flotteur avec sa dérive et son aileron, le

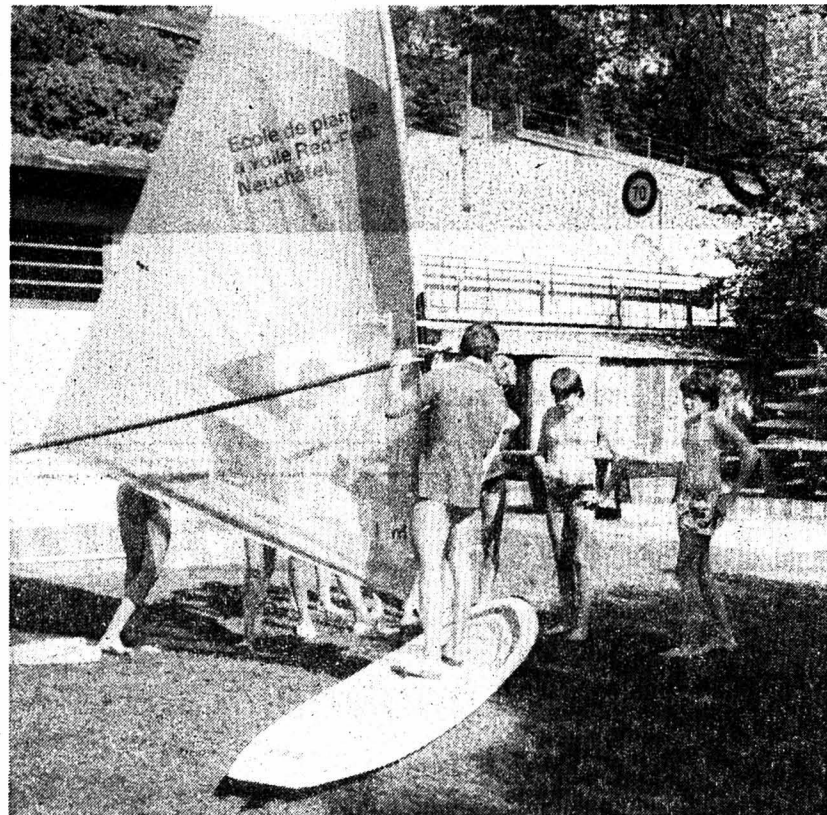
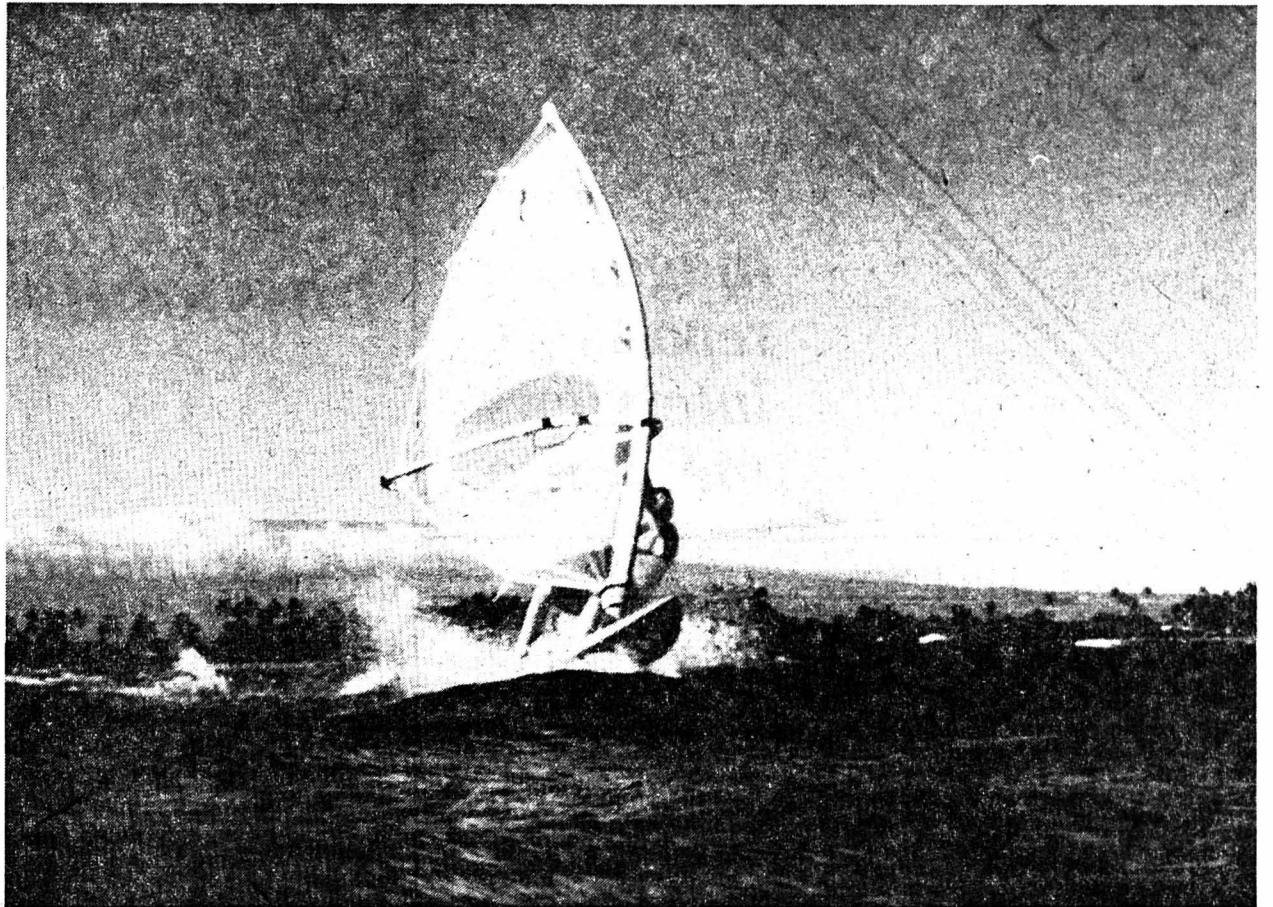
gréement avec son pied de mât, son mât, son wishbone (bôme en forme de fourche double) et la voile.

Sur les lacs, grands ou petits, de plaine ou de montagne, sur les mers et les océans, les voiles multicolores prennent possession des eaux dès que le vent se lève. Et pour tous se déroule un spectacle merveilleux, les embarcations filant à grande vitesse, traversant les vagues, effectuant des virements qui défient les lois de l'équilibre.

par Ruth WIDMER-SYDLER

La planche à voile est accessible aux jeunes comme aux moins jeunes, sportifs amateurs ou chevronnés, pour autant que quelques conditions soient remplies:

- savoir nager et aimer l'eau
- disposer d'un équipement et d'un matériel adéquats
- revêtir une combinaison isothermique et un gilet de sauvetage même lorsque le soleil brille
- connaître les règles qui régissent le trafic lacutre
- assurer sa propre sécurité et celle de tous les usagers du lac.



Les derniers conseils avant de prendre... le large

L'inspecteur de la navigation: le planchiste doit s'assumer

- La planche à voile? C'est un sport merveilleux que j'ai pratiqué, il procure des sensations de pleine liberté.

Inspecteur de la navigation, M. Jean-Daniel Ferrari est responsable de la police du lac, avec la collaboration de quatre adjoints. Il dispose de deux bateaux d'intervention rapide, d'un ponton de travail, d'un pneumatique, d'un bureau et d'ateliers au Nid-du-Crô.

L'inspection de la navigation et police du lac dépend du Département des travaux publics, elle est rattachée au Service des automobiles.

Son rôle est multiple: faire passer les examens de conduite pour les embarcations à voile et à moteur, entretenir le matériel et les balisages des plans d'eau ainsi que les feux de signalisation, s'assurer que les règles auxquelles sont soumis les navigateurs sont respectées.

Du 1er avril au 31 octobre, le service de sauvetage fonctionne tous les jours, vingt-quatre heures sur vingt-quatre. Les appels sont réceptionnés par la gendarmerie qui, à tout instant, sait où joindre un responsable.

- Nous n'attendons pas qu'un appel de détresse soit lancé pour intervenir, nous déclare M. Jean-Daniel Ferrari. Nous jouons la carte de la prévention dès que les conditions atmosphériques se dégradent. Les feux de signalisation sont enclenchés lorsque le Centre de Cointrin nous avertit d'un danger quelconque. Hélas, grisés par le vent qui se lève et par les vagues,

les planchistes hésitent à regagner le rivage. Nous sillonnons le lac et informons chacun qu'un «coup de tabac» est annoncé.

- Vos conseils sont suivis?

- Parfois mais hélas pas toujours. Beaucoup de planchistes se bornent à nous crier que tout va bien et qu'ils se débrouillent. Ce sont généralement ceux qui sont mal équipés, ne portant pas de combinaison ou de gilet de sauvetage, ceux que nous devons aller repêcher au large quelques instants plus tard...

- Vous ne pouvez pas les contraindre à rentrer?

- La planche à voile est un sport individuel, le planchiste est responsable de ses actes et il doit s'assumer. La seule obligation pour lui est d'utiliser une planche qui porte distinctement le nom et l'adresse du propriétaire. Lorsque nous trouvons une embarcation à la dérive, nous pouvons ainsi nous assurer que son occupant a pu regagner le bord par ses propres moyens ou, alors, entamer des recherches.

- Quel mot d'ordre donneriez-vous à un planchiste?

- Profiter pleinement du plaisir que procure ce sport, s'élancer sur les eaux avec un matériel et un équipement conformes aux règles de la sécurité, ne pas hésiter à faire les appels nécessaires pour que les secours arrivent rapidement en cas de défaillance ou de difficulté... et avoir le courage de renoncer lorsque le vent est trop violent.

RWS

Un sport qui s'apprend

Un skieur qui tombe tous les vingt mètres n'éprouve aucun plaisir. Il en est de même pour le planchiste qui, après de nombreuses tentatives infructueuses pour tenir debout sur son flotteur se retrouve dans l'eau quelques secondes plus tard.

Comme les sports, la planche à voile exige un apprentissage. Des clubs existent au bord de tous les lacs, qui organisent des cours par groupes ou individuels.

A la piscine du Red Fish à Neuchâtel, une dizaine de garçons âgés de quinze et seize ans ont été accueillis récemment par M. Georges Arquin, maître de sport. Après une demi-heure d'explications et de démonstrations, ils étaient déjà à même de fixer une voile, de la monter correctement, de la manier. L'opération s'est déroulée sur le gazon d'abord puis, très bientôt sur l'eau.

Les exercices sont entrecoupés de renseignements concernant l'art de débaucher un virement, d'évaluer la vitesse du vent, de remonter sur le flotteur malgré les vagues, d'assurer sa sécurité et celle des nageurs ou des skieurs nautiques.

Certains cours sont donnés pendant le week-end, au total huit heures pendant lesquelles le véliplanchiste peut acquérir d'excellentes bases de ce sport et s'élancer ensuite seul sur les flots. Seul maître à bord, il doit être apte à prendre et à assumer ses responsabilités.

De nombreux ouvrages sont à la disposition des intéressés, pour se perfectionner. Mentionnons notamment:

- «La planche à voile», éditions Loisirs et Pédagogie SA Lausanne, de Georges Arquin, qui relate aussi bien l'historique du sport que la manière de le pratiquer. Des illustrations complètent les exposés.

- «Wind, surf, code», une brochure en français, en allemand et en italien, destinée à tous les planchistes. Elle présente les associations et les clubs existants, les articles de la législation fédérale applicables aux planchistes.

Elle est éditée par le Service des automobiles, cycles et bateaux du canton de Vaud.

Pour les prochaines vacances?

Les vacances touchent à leur fin? Qu'importe. Il suffit de profiter de l'hiver pour découvrir les beautés et les plaisirs par la planche à voile par les livres avant de pratiquer ce sport en famille dès que pointer le printemps 1987!

RWS



Un sport qui s'apprend... et qui commence par la théorie

Quand le lac fait le gros dos...

Le vent peut être un ami ou un ennemi. Comment estimer sa force? Tout simplement en regardant la surface du lac et en se référant à l'échelle de Beaufort ci-dessous.

Fait à relever: un nageur ou un véliplanchiste débutant ne devrait pas s'aventurer sur le lac lorsque la force du vent est supérieure à la force 3 ...

Force	Terme	Effets
0.	Calme	Le plan d'eau est d'huile
1.	Très légère brise	Des rides se forment, ressemblant à des écailles de poissons
2.	Légère brise	Vaguelettes courtes ne déferlant pas encore
3.	Petite brise	Très petites vagues, les crêtes commencent à déferler, quelques moutons
4.	Jolie brise	Les petites vagues s'allongent, les moutons sont nombreux
5.	Bonne brise	Vagues modérées mais allongées
6.	Vent frais	Les lames se forment, les crêtes sont recouvertes d'écume blanche
7.	Grand frais	L'écume provenant des lames déferlantes est soufflée par le vent
8.	Coup de vent	Les lames sont d'une hauteur moyenne, des embruns se détachent de leur crête
9.	Fort coup de vent	Grosses lames, leur crête déferle en rouleaux, les embruns réduisent la visibilité
10.	Tempête	Très grosses lames à longues crêtes. La surface de l'eau semble blanche. Le déferlement est brutal, la visibilité réduite
11.	Tempête violente	Lames exceptionnelles, visibilité très réduite, air chargé d'embruns, dégâts importants
12.	Ouragan	Plan d'eau complètement blanc, visibilité nulle, dégâts allant jusqu'à la dévastation

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

LA TECHNOLOGIE DES DISQUES

COMPACTS S'EST IMPLANTÉE.

LES PRIX QUANT A EUX S'EFFACENT

DE PLUS EN PLUS:

PLATINE CD MELECTRONIC 5000 390.-

A louer au Locle tout de suite ou date à convenir, près de la gare,
studio
non meublé, tout confort, loyer mensuel Fr. 261.-, charges comprises.
Pour visiter: M. Charles Charpié, ☎ 039/31 25 16.
Pour traiter: Gérance Schenker Manrau SA, avenue Fornachon 29, Peseux, ☎ 038/31 31 57.

A louer au Locle, rue des Cardamines, tout de suite ou pour date à convenir
appartement de 3 pièces
Fr. 456.-/par mois
appartement de 4 pièces
Fr. 565.-/par mois
charges comprises, chauffage général, balcon, bains/WC, dépendances.
Pour visiter: Mme Marie-Claude Boiteux, ☎ 039/31 40 19.
Pour traiter: Gérance Schenker Manrau SA, avenue Fornachon 29, Peseux, ☎ 038/31 31 57.

A vendre
ferme avec domaine agricole
Moyenne montagne, environ 5 hectares de prés + 5 hectares de forêts. Région Le Locle Les Brenets. Idéal comme résidence secondaire.
Ecrire sous chiffre CD 19904 au bureau de L'Impartial

A vendre à
La Chaux-de-Fonds
appartement de
4 1/2 pièces, 132 m²
de haut standing, au cœur de la ville, «près-de-tout»
Financement possible avec le concours de l'Aide Fédérale
Fonds propres: Fr. 25 000.-
Mensualité: Fr. 546.- (+ frais de copropriété)
Bureau de vente: ☎ 039/23 83 68

HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence cantonale: rue des Moulins 51, 2000 Neuchâtel, tél. 038/25 94 94
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne, Tél. (021) 29 61 38

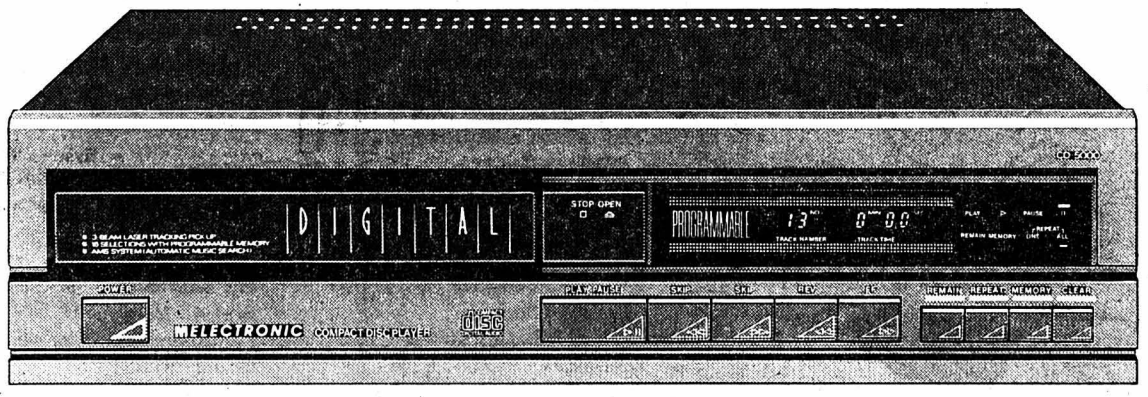
A vendre dans importante localité des Franches-Montagnes, grande
maison familiale
comprenant
- 2 grands appartements + chambres au sous-sol
- confort moderne, 1 cuisine complètement équipée à neuf
- très large dégagement de 6 000 m²
- style jurassien (beaucoup de bois et pierres de taille)
- excellent ensoleillement et situation tranquille
- bonnes voies de communications
- prix intéressant
Fabio Boesiger
Agence immobilière et fiduciaire
48, rue de la Gare, Bienne, 032 22 82 15

A louer à La Chaux-de-Fonds, tout de suite ou pour date à convenir:
appartement de 1 pièce
Fr. 350.-/mois
appartement de 2 pièces
Fr. 425.-/mois
appartement de 3 pièces
Fr. 561.-/mois
appartement de 2 pièces
meublé, Fr. 460.-/mois
Loyers charges comprises, chauffage et eau chaude généraux, ascenseur.
Pour visiter: Mme Ursula Kropf, ☎ 039/26 70 28.
Pour traiter: Gérance Schenker Manrau SA, avenue Fornachon 29, Peseux, ☎ 038/31 31 57.

Le petit disque compact de couleur argentée tient toujours plus tête à sa grande sœur âgée de plus de 100 ans. Les chiffres de vente actuels démontrent qu'en Suisse on achète maintenant déjà plus de disques compacts que de disques traditionnels. D'ailleurs, un nombre grandissant d'amateurs de musique ne désirent plus entendre parler d'impuretés, d'égratignures et de poussières. Les sons des disques compacts quant à eux sont mémorisés sous forme de codes digitaux; c'est pourquoi le son rendu de ces derniers est homogène. Ce qui par contre n'est pas pareil, c'est le rapport prix-qualité. Dans ce domaine les platines CD, profitant de notre marque

Melectronic, se sont également imposées au point de vue prix. Nous pouvons ainsi vous offrir la platine CD Melectronic 5000 pour 390.- seulement, avec un chargement frontal, 16 titres préprogrammables, une répétition, une recherche, un skip, un bouton de pause et l'affichage des titres comme le

temps total ou joué d'un titre. Vous pouvez brancher cette platine CD sur toutes les chaînes HiFi. Nous ne faisons toutefois pas que de bons prix, mais offrons un conseil professionnel, une livraison à domicile ainsi qu'un service après-vente fiable. Voilà les prestations que nous offrons à notre clientèle.



Platine CD Melectronic 5000. 16 titres préprogrammables, répétition, skip, 390.-



Nouveau: durée de garantie doublée

MM La Chaux-de-Fonds et Le Locle

Notre entreprise exportatrice dans le monde entier de semi-produits (tubes et profilés) de haute précision désire engager un

INGÉNIEUR ETS

dans la trentaine, pour renforcer nos services techniques.

Les tâches qui seront confiées à ce nouveau collaborateur sont:

- établissement de dossiers techniques relatifs à nos équipements et installations,
- étude et construction de machines destinées à assurer notre production,
- assistance technique à nos ateliers de production.

Conditions de travail agréables au sein d'une petite équipe. Prestations sociales intéressantes. Horaire libre.

Faire offre manuscrite détaillée à M. Michel Chapuis, chef du personnel.

LN INDUSTRIES SA
Usine de Champagne - La Nationale
Case postale
CH-1422 Grandson - Suisse
Tel.: 10241 71.12.22 - Télex 457 102 Inl ch

MELECTRONIC
HIFI MIGROS

Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP)

Le Comité de la Chambre d'économie publique du Jura bernois a le plaisir de vous inviter à assister à la conférence publique intitulée

Entreprise: comment améliorer la rentabilité ?

Pour survivre et se développer, toute entreprise doit être rentable, c'est-à-dire qu'elle doit dégager un bénéfice suffisant. Tous les efforts doivent tendre à améliorer la rentabilité de l'entreprise.

- Comment y parvenir ?
- Comment apprécier la durée de vie économique des produits existants ?
- Quels moyens financiers engager ?
- De quelle manière redonner une nouvelle structure à l'entreprise ?

Pour des réponses qui sont urgentes et indispensables

MM. F. Vermeille et J.-M. Sierro, ICME SA, Conseils d'entreprises seront parmi nous le mardi 2 septembre 1986, à 20 heures, Hôtel Central, Tavannes

Venez participer à cette soirée de la Chambre d'économie publique du Jura bernois !

Entrée libre pour tous

IMPAR SPORTS

ACNF: Programme de la semaine du 29 août au 4 septembre



Marcel Frigeri

plâtrerie
peinture
papiers peints

☎ 039/26 63 21
2322 Le Crêt-du-Loche

La nouvelle eau de toilette

DERBY
de Guerlain
chèques fidélité



Avenue Léopold-Robert 53



Mercedes
Renault

Fritz-Courvoisier 54
☎ 039/28 44 44
La Chaux-de-Fonds

Garage Ruckstuhl SA

Ernest Leu

Machines de bureau
Charrière 13
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 71 28

Nouveau: agence exclusive pour le canton, des caisses enregistreuse
SHARP

CAFÉ-RESTAURANT-BAR EL BRASERO

Famille J. Robert
Paix 69 - ☎ 039/23 50 30
Nos spécialités: morue à la catalane, baudroie au poivre rose, escalope de veau à la crème, scampis à la catalane, calamars et crevettes Costa Brava.

CLUB CULTURISTE WILLY MONNIN

A.-M.-Piaget 73
La Chaux-de-Fonds

Cours de culture physique et fitness tous les jours pour tous les âges. Hommes, femmes, enfants. ☎ 039/28 57 60.

CARROSSERIE DU CRET Todeschini & Gomez

Verger 22
2400 Le Locle
☎ 039/31 55 24

Frascati chez Beppe

Le Locle ☎ 039/31 31 41

Pour vos repas d'affaires, de familles, et tout simplement entre amis.

Station Shell

Les Brenets - ☎ 039/32 13 90

- Réparations toutes marques
- Kiosque, K7 Vidéo

Ouvert 7 jours sur 7 de 7 heures à 21 h 30

Ligue Nationale A

NE Xamax - Young-Boys 20 h samedi
La Chx-de-Fonds - NE Xamax 20 h mercr.

Espoirs LN

La Chx-de-Fonds - St-Gall 16 h dimanche

Ire Ligue

Colombier - Köniz 17 h samedi

Inter A I

La Chx-de-Fonds - Bienne

Inter A II

Fontainemelon - Derendingen 20 h 15 mercr.

Inter B II

La Chx-de-Fonds - Lerchenfeld 15 h dimanche
Bôle - Ecublens

Inter C I

La Chx-de-Fonds - Concordia 16 h samedi
NE Xamax - Bulle

Inter C II

Le Locle - Bumpliz 78 15 h dimanche

Talents LN Juniors D

La Chx-de-Fonds - Bulle

Talents LN Juniors E

La Chx-de-Fonds - Bulle 16 h mercr.
La Chx-de-Fonds - Bulle 16 h mercr.
NE Xamax - Granges gr. A
NE Xamax - Granges gr. B

Ligue Féminine

NE Xamax - Vernier 15 h dimanche

Ile Ligue

Audax - Boudry 15 h 30 samedi
Fontainemelon - Corcelles 20 h 15 ce soir
Etoile - Marin 9 h 45 dimanche
Hauterive - St-Blaise 16 h samedi
St-Imier - Bôle 17 h samedi

IIIe Ligue

Ticino - Fleurier 17 h samedi
Les Pts-de-Martel - Châtelard 17 h samedi
Les Gen.-s/Coffrane II - Cortaillod 15 h dimanche
Noiraigue - Le Locle II 17 h dimanche
Bôle II - Béroche 10 h dimanche
C.-Espagnol - Etoile II 10 h dimanche
Floria - Les Bois 10 h dimanche

Le Landeron - Comète 15 h dimanche
Cornaux - Hauterive II 15 h dimanche
C.-Portugais - Superga 10 h dimanche
Coffrane - Le Parc 17 h samedi
Marin II - St-Imier II 15 h dimanche

IVe Ligue

Les Bois II - Travers 15 h 30 dimanche
Deportivo - Mont-Soleil 16 h 15 dimanche
Sonvilier - Couvet Ia 14 h 30 dimanche
La Sagne Ib - La Chx-de-Fonds II 10 h dimanche
Le Parc II - Superga II 9 h 45 dimanche
Les Brenets - Ticino II 9 h 45 dimanche
Couvet Ib - La Sagne Ia 15 h dimanche
Buttes - Môtiers 15 h 30 dimanche
Azzuri - Blue-Stars 10 h dimanche
Comète II - Corcelles II 16 h dimanche
Espagnol NE - Cortaillod IIb 16 h dimanche
Fontainemelon II - Dombresson 16 h dimanche
Helvétia - Cornaux II 14 h dimanche
Colombier II - Le Landeron II 9 h 45 dimanche
Lignières - Cressier Ia 10 h dimanche
Auvernier - C.-Portugais II 16 h dimanche
Pal Friul - Salento 14 h dimanche
Cressier Ib - Serrières II 9 h 45 dimanche
Cortaillod IIa - Boudry II 9 h 45 dimanche
NE Xamax II - Béroche II 9 h 45 dimanche

Ve Ligue

Colombier III - Gorgier 20 h ce soir
Helvétia II - Châtelard II 9 h 45 dimanche
Auvernier II - Espagnol NE II 9 h 45 dimanche
Marin III - Audax II 9 h 45 dimanche
Latino Americano - Pal Friul II 14 h 30 dimanche
Coffrane II - St-Blaise II 14 h 30 samedi
Dombresson II - Lignières II 15 h 30 dimanche
Valangin - Chaumont 9 h 30 dimanche
Blue-Stars II - La Sagne II 9 h 30 dimanche
St-Sulpice - Les Pts-de-Martel IIa 19 h 30 samedi
Môtiers II - Real Espagnol 9 h 45 dimanche
Les Bois III - St-Imier III 19 h 45 ce soir
Sonvilier II - Le Locle III 10 h dimanche
Pts-de-Martel IIb - Les Brenets I 15 h 15 samedi
Deportivo IIa - Floria II 14 h 30 dimanche

Vétérans

NE Xamax - Superga 20 h 15 jeudi
Dombresson - Hauterive 19 h 30 lundi
(Coupe de l'Amitié)

Juniors C

Le Landeron - St-Imier 13 h 30 samedi



UNION SCHWEIZER FUSSBALL-TRAINER UNION SUISSE DES ENTRAINEURS DE FOOTBALL UNIONE SVIZZERA ALLENATORI DI CALCIO

ENTRAINEURS, êtes-vous à la recherche d'une équipe ?
DIRIGEANTS DE CLUBS, êtes-vous à la recherche d'un entraîneur pour l'une de vos équipes ?
La section neuchâteloise de l'USEF se met volontiers à votre disposition pour faire l'intermédiaire. Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à Roland Guillod, ☎ 038 33 50 59

Oswald
Quincaillerie
votre spécialiste en outils
électriques **Metabo**

Leopold-Robert 104a
Tel. 039/23 86 24
2300 La Chaux-de-Fonds

UNIPHOT SA
Photo-Ciné

Nicolet, La Chaux-de-Fonds
Curchod, Le Locle
Schneider, Cernier
Moret, Saint-Imier
Prix - Service - Qualité

Le plus grand choix
de la place
ducommun sa
Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds

Milieux, berbères,
moquettes



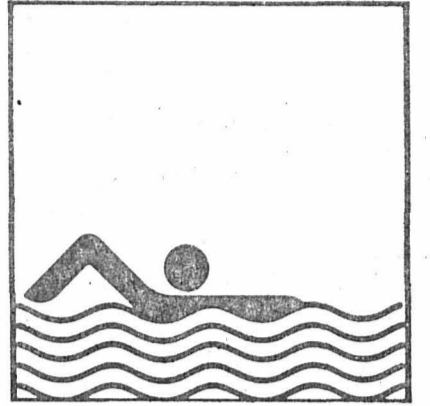
SPORT

magazine
reportages
interviews
mémento

L'IMPARTIAL

la voix d'une région

Le Club de natation de La Chaux-de-Fonds



Une belle et grande famille

Ils sont une dizaine dès aujourd'hui à Morges. Ils? Les nageurs chaux-de-fonniers ayant obtenu les temps limites pour participer aux championnats de Suisse. Le Red Fish de Neuchâtel n'a plus le monopole sur le plan cantonal.

La «pression» des pensionnaires de la piscine des Mélèzes s'accroît au fil des années. Pour preuve: La Chaux-de-Fonds est entrée dans le club des dix sur le plan des espoirs (10e). Alors qu'elle était encore 26e en 1984, 17e en 1985...

Créé en 1955, le Club de natation de La Chaux-de-Fonds a su faire son chemin. Patiemment.

La construction de la piscine des Mélèzes fut prétexte à sa naissance. A l'époque, outre la natation, on y pratiquait aussi le plongeon et le sauvetage. Par la suite, plongeur et sauveteurs créèrent leur propre club.

Les pionniers d'alors avaient pour noms Louis Vuille (17 ans de présidence) et Franco Bernasconi. Entre autres. Puis vinrent les Stehlin (l'actuel président du HC La Chaux-de-Fonds) et

Chaboudez. Ils redonnèrent au club, au début des années septante, une bouffée d'oxygène. «Ils apportèrent au CNCF de nouvelles bases. Celles qui nous permettent, aujourd'hui, d'avoir notre place», relève l'actuel président, Pierre-Alain Benoît.

Le club chaux-de-fonnier compte une soixantaine de compétiteurs. Mais surtout une longue liste d'attente pour son école de natation. «Il faut patienter deux ans pour trouver une place dans nos cours» précise Pierre-Alain Benoît. «En deux ans nos jeunes apprennent les rudiments de la natation. Nous nous efforçons, dans un premier temps, de les mettre à l'aise dans l'eau. Puis, nous leur enseignons dans l'ordre, le crawl, la nage sur le dos et ensuite seulement la brasse. Des tests réguliers nous permettent de mesurer leur progression...»

Une liste d'attente de 150 noms! De quoi assurer la relève, côté compétition? «Un petit dix pour cent s'intéresse à la compétition» relève le prési-

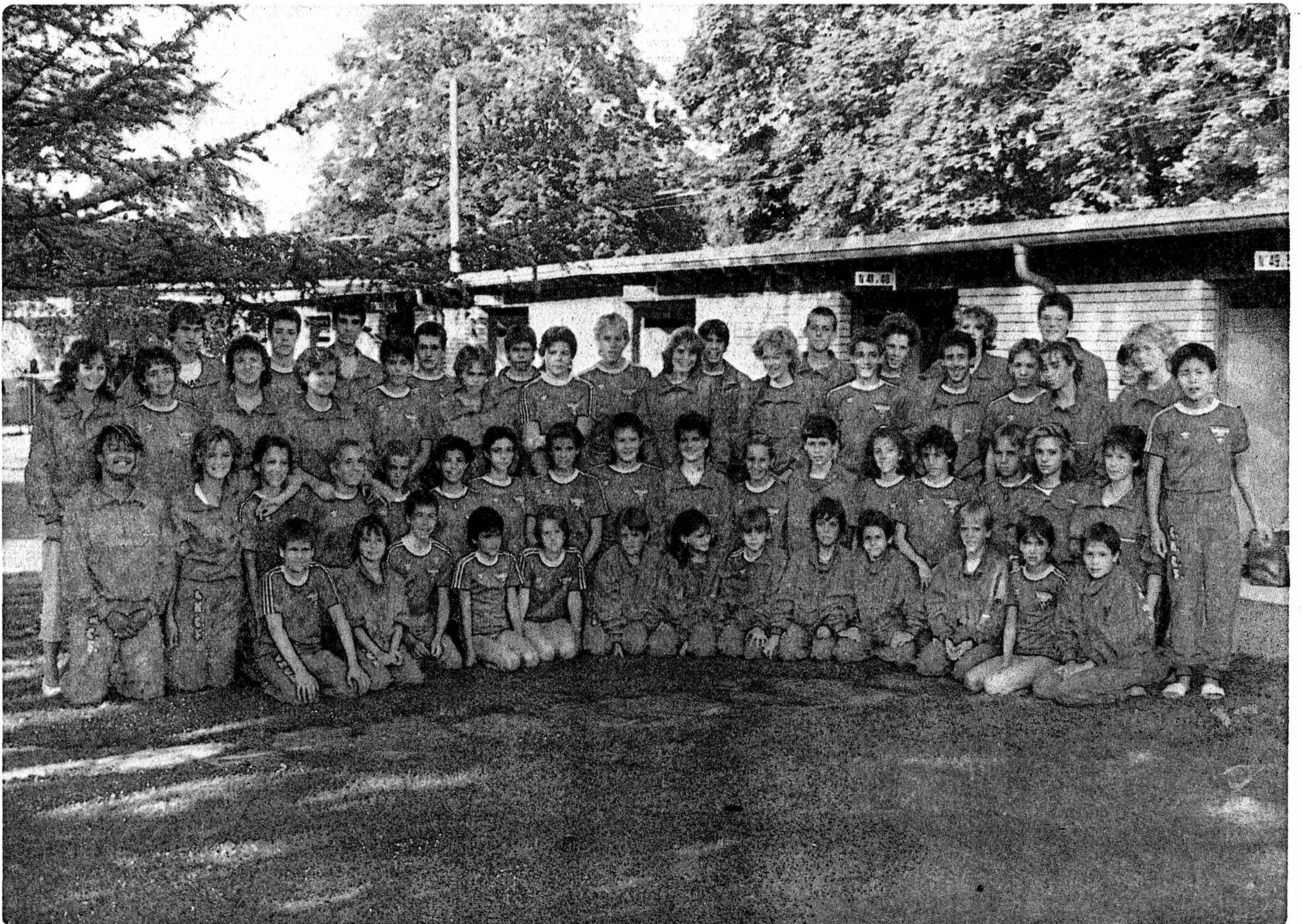
dent du CNCF. Et de poursuivre: «Je crois que c'est un besoin de la part de la population que de donner à ses enfants la possibilité d'apprendre à nager. Nous organisons aussi des cours pour adultes...»

Le Club de natation de La Chaux-de-Fonds est avant tout une grande famille dans laquelle chacun se sent concerné. «Tous nos déplacements se font en voitures privées» souligne encore Pierre-Alain Benoît (au «pouvoir» depuis quatre ans après avoir été pendant trois ans chef technique).

Un président - et une équipe dirigeante - dont l'activité ne cesse pratiquement jamais. A peine la saison d'été touche-t-elle à sa fin que celle d'hiver pointe à l'horizon.

Et pour se convaincre de l'activité du CNCF autour des bassins des Mélèzes, mais aussi de ceux de Numa-Droz et des Arêtes, une suggestion: se rendre, mardi 2 septembre (dès 19 heures), au «Swim-a-thon» mis sur pied aux Mélèzes.

P.-H. B.



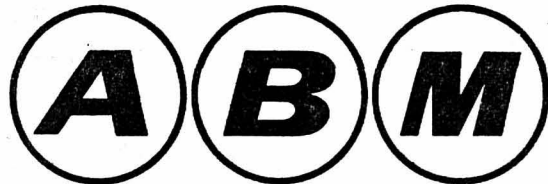
AVEC LE CUIR, DANS LE VENT ET DANS LES PRIX



200.—

Une veste cuir que vous transformez en gilet, en retirant les manches à fermeture éclair. Un prix intéressant et pourtant 6 poches pratiques, 4 extérieures et 2 intérieures. En bœuf-nappa, avec incrustation de dessin mode, et doublure. Couleurs noir et gris foncé. Tailles 46-54 200.—

ABM - depuis 30 ans dans le vent



Problèmes d'argent ?

Contactez-moi vite !

PRÊT dans les 24 heures

Discrétion absolue.

☎ 039/28 74 60 de 8 à 20 h

A votre service et à peu de frais!
Pour gérer vos affaires

administration d'immeubles

comptabilité, secrétariat.
Travail soigné.

A. Châtelain. ☎ 038/46 23 46

CADILLAC-CLUB

HÔTEL DE L'ÉTOILE - 2606 Corgémont

Tel. 032-97 17 03

Attention:

lu-je 17.30-01.30

ve-sa 17.30-02.30

Fermé le dimanche



Visitez notre CABARET avec ATTRACTIONS INTERNATIONALES

MUSÉE D'HISTOIRE ET MÉDAILLIER

L'image du chat dans l'histoire et les arts

jusqu'au 31 août 1986

Mardi-vendredi: 14 à 17 heures.

Samedi-dimanche: 10 à 12 heures, 14 à 17 heures.

Rue des Musées 31, La Chaux-de-Fonds.

Mocassins avec garniture patchwork. Fr. 110.—
En nappa, noir ou bleu.



Mocassins en nappa. En divers coloris mode.

Fr. 99.80

BALLY AROLA
BALLY AROLA
av. Léopold-Robert 32, La Chaux-de-Fonds

Meubles d'occasion à vendre

Chambres à coucher, salons, divans, fauteuils, salles à manger, parois murales, tables, chaises, lits, armoires, étagères, tapis, tours de lits, etc.

Prix très bas - Paiement comptant.

S'adresser à Meublorama, Bôle/NE (près gare CFF Boudry)

Heures d'ouverture: de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 45 à 18 h. 30.

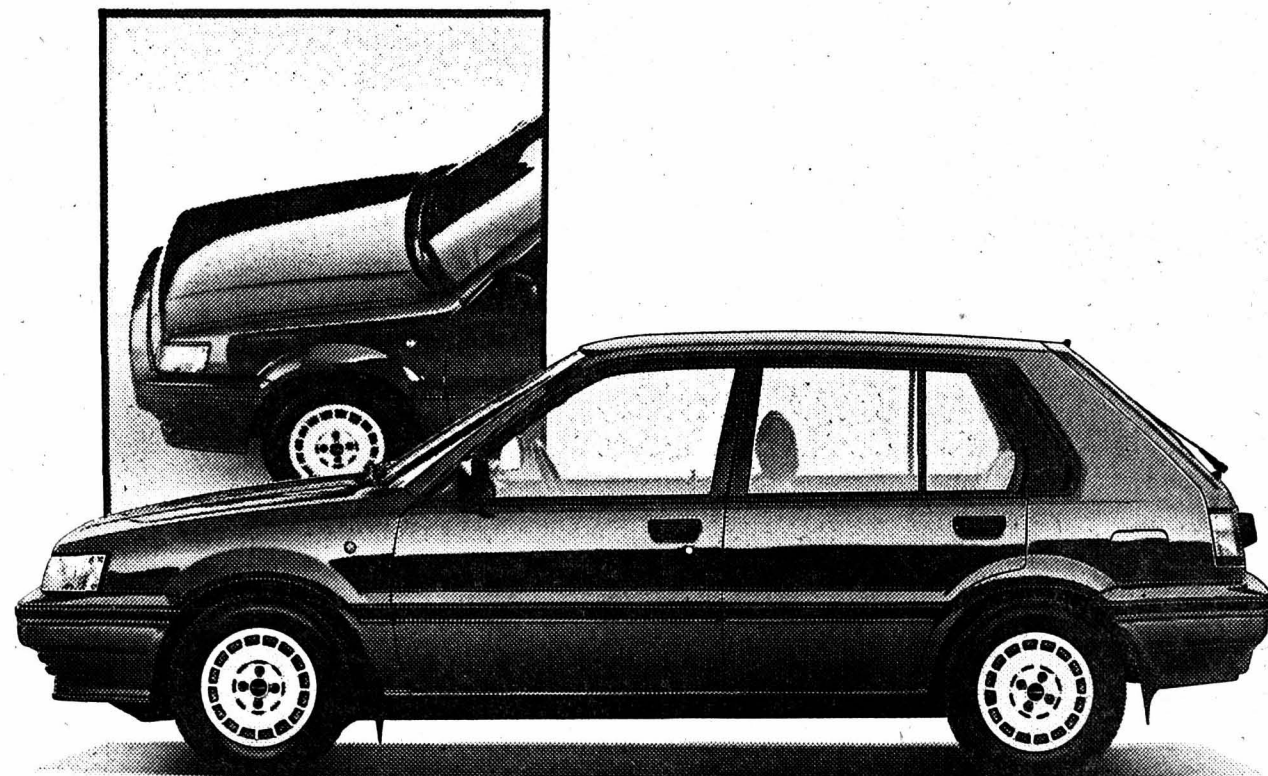
Samedi de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. Fermé le lundi matin.

Automobilistes !

Dès le centre de Bôle, suivez les flèches Meublorama.

Grande place de parc.

La nouvelle SUNNY de NISSAN. La voiture sans l'ombre d'un défaut.



Voici venus les jours de grand soleil, aussi bien pour vous que pour votre portefeuille! En effet, la nouvelle SUNNY a toutes les qualités que vous appréciez. Elle a fière allure, peut se targuer d'un très haut niveau technique de développement, sait se montrer aussi précise qu'une montre suisse, offre un habitacle généreux et un confort exceptionnel à ses passagers. De plus, elle sait faire preuve d'un grand respect de l'environnement et, avec son coefficient aérodynamique de 0,33, joue les minimalistes de la consommation d'essence. En matière de prix, c'est la modestie même. En bref, la nouvelle SUNNY ne laisse aucun détail dans l'ombre et, de plus, sourit à votre portefeuille!

Quel que soit le modèle, la nouvelle SUNNY, avec moteur à injection 1,6 l développant 73 ch-DIN, catalyseur à 3 voies répondant aux normes US 83, traction avant, boîte 5 vitesses ou automatique, est un véritable rayon de soleil. Aussi bien en version Hatchback SLX 3 ou 5 portes qu'en version Hatchback SGX 5 portes avec équipement spécial. En version Sedan 3 volumes et 4 portes, ou encore en version Wagon 5 portes, très pratique.

Les nouvelles SUNNY sont disponibles à partir de Fr. 15 950.—. Sortez vite de l'ombre et venez l'essayer chez votre agent NISSAN.

NOUVEAU: LEASING NISSAN

SUNNY made by NISSAN

Importateur: Nissan Motor (Schweiz) AG, Bergermosstrasse 4, 8902 Urdorf, tél. 01 734 28 11

motocyclisme

L'IMPARTIAL la voix d'une région

Dans l'ombre des grands

Jean-Dany Leuba, un petit homme que l'on surnomme «Leu-Leu»

En Suisse, la relève des grands champions moto semble mal assurée: pourtant, si l'on regarde de près, on trouve ça et là une petite graine de champion à qui il ne faudrait peut-être pas grand chose pour éclater un jour au niveau du Championnat d'Europe voir en grand Prix.

Dans ce sport, il faut plusieurs choses pour réussir: le talent, le sens mécanique, la chance, une aptitude certaine à se vendre et un contact permanent avec le «milieu» pour espérer un jour approcher la gloire.

«Leu-Leu» comme on le surnomme au Val-de-Travers

A Couvet, il existe un petit bonhomme que l'on surnomme «Leu-Leu», comprenez Jean-Dany Leuba. Ce célibataire de 26 ans vit au Val-de-Travers avec ses parents et sa sœur Dominique, non par mesure d'économie ou peut-être un peu, mais parce qu'il est très attaché à sa famille. «Leu-Leu» est sympathique et plutôt intelligent; il est d'ailleurs possesseur de deux CFC: celui de

mécanicien électricien et de mécanicien auto. Si le temps le lui permet, il aimerait encore attaquer la maîtrise fédérale.

S'il n'a aucune aptitude à se vendre, il a par contre le sens mécanique et au fil des années, avec beaucoup de patience, il a su forcer le talent et la chance. Qui se souvient de «Leu-Leu» en 1981? Personne sinon ses concurrents direct au Challenge Honda Suisse 125 cc où il se classait régulièrement parmi les derniers.

par Robi Schlaefli

Vice-champion suisse

Même réserve et prudence en 1982 et 1983, année où il passe toutefois en élite 125 cc et terminera 11e au général. En 1984, il s'achète une MBA 125 cc d'occasion, machine un peu plus performante avec laquelle il sera 6e au classement final. 1985, la timidité s'amenuise et les résultats s'améliorent si bien qu'en fin de saison, il a en poche le titre de vice-champion Suisse en catégorie 125 cc.

Fort de ce résultat, bien des coureurs auraient débuté l'année 1986 avec du nouveau matériel et les dettes qui en découlent, ainsi qu'une carrosserie fardée de sponsors bien-

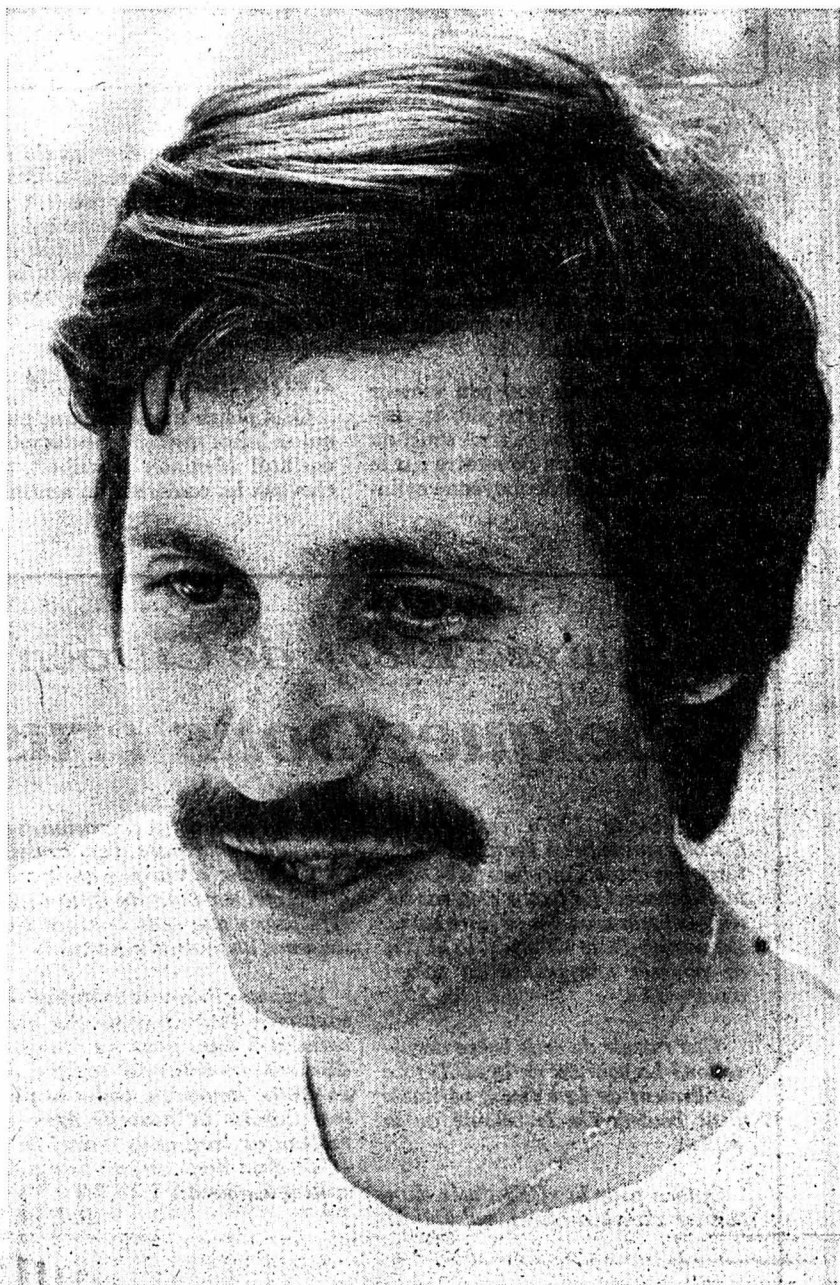


faisants et une intention très nette de côtoyer les Grands Prix.

Jean-Dany n'est pas tout à fait pareil à ces coureurs arrivistes qui veulent tout à la fois. Il est prudent, méthodique et calculateur. Il ne veut pas de dettes et veut apprendre à rouler avec la prudence qu'impose ce sport.

Favori No 1

Pendant tout l'hiver, il a méticuleusement travaillé sur sa fidèle et vieille MBA et avec un soin tout particulier, il lui a redonné une nouvelle jeunesse. Le résultat de son tra-



vail éclate cette année au grand jour; ainsi, au niveau suisse, il devient sans sponsor et sans grand bruit, le favori No 1.

2e à Mugello (I),
2e à Lédénon (F),
1e à Monza (I) première victoire de sa carrière,
1e à Carole (Paris),
1e au Castellet (F),
2e à Dijon (F).

Il est largement en tête du classement intermédiaire et il lui reste 5 manches à courir. Trois d'entre elles n'ont pas sa préférence et surtout se marient mal avec sa prudence, puisqu'il s'agit de courses de côte: Boécourt (JU) Medoscio (TI) et Châtel-

St-Denis (FR). Les deux autres, Dijon en France et Most en Tchécoslovaquie devraient de nouveau le voir aux avant-postes. Espérons qu'il pourra garder son avance au classement pour décrocher un titre de Champion Suisse qu'il aurait amplement mérité.

Jean-Dany Leuba n'est pas ambitieux et pourtant il aime aller de l'avant et son désir secret serait de marier au mieux sa profession et son hobby en participant au Championnat d'Europe tout en perfectionnant ses qualités professionnelles.

Gageons qu'avec ses qualités et la compréhension de ses proches, il y arrivera et qu'il sera peut-être le premier grand pilote suisse à rester dans l'ombre des «Grands».



Jean-Dany Leuba, en tête du classement intermédiaire du championnat suisse... mais il lui reste notamment la course de côte de Boécourt...

Je sais: le championnat suisse de football professionnel vient de commencer.

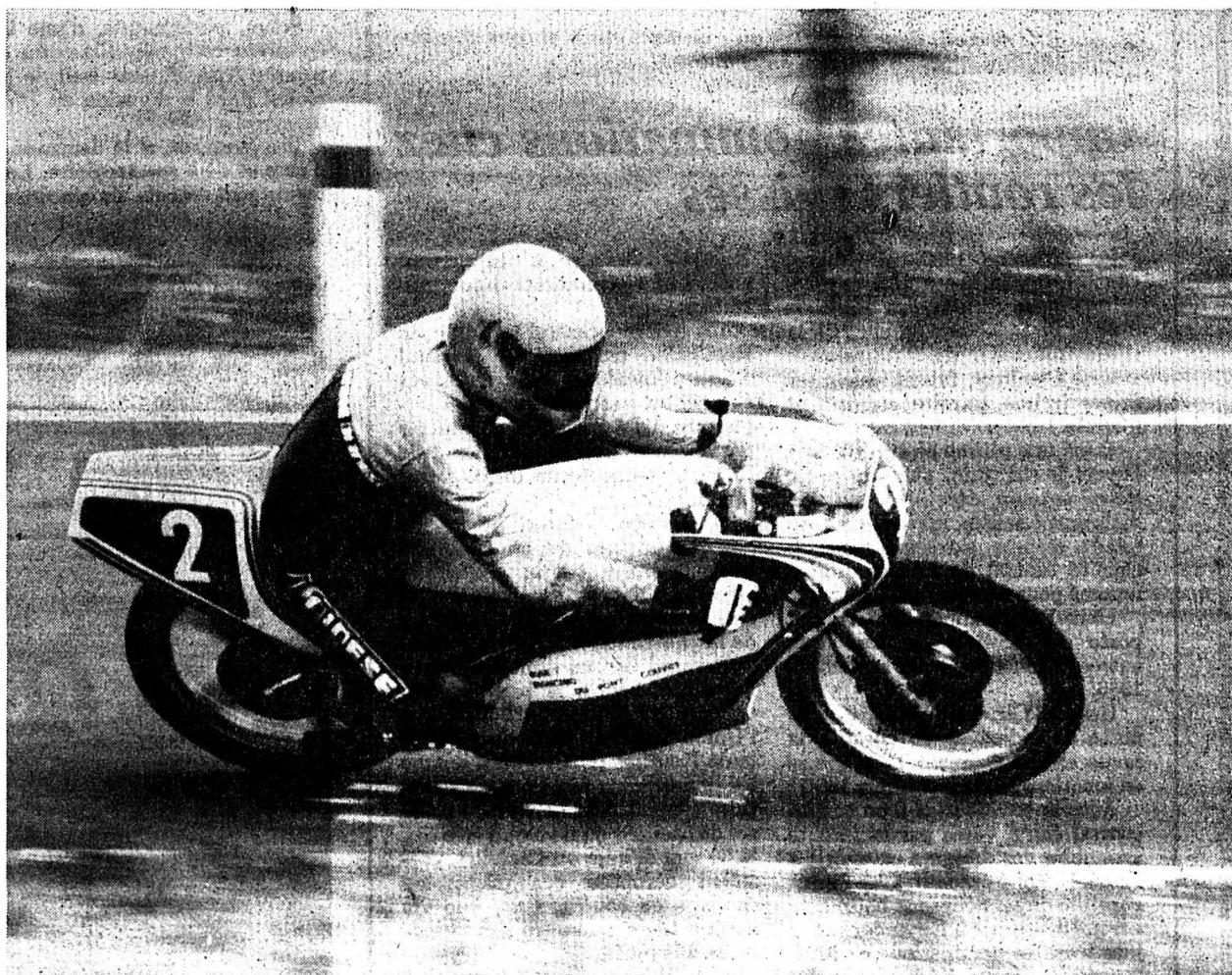
Plutôt mal pour les Chaux-de-Fonniers, ainsi qu'on l'a lu et vu. Ainsi font-ont-ont les petites marionnettes à crampons. Du moment qu'on lira au moins quatre cent vingt-cinq fois ces prochains mois que les joueurs des Montagnes neuchâteloises sont des reléguables potentiels (et espérés par les autres équipes de ligue A qui n'ont pas tellement de sous non plus) et qu'il va faire frisquet à la Charrière plus souvent que ne le voudraient les spectateurs et les dirigeants du club dirigé par le mentor Bernard Challandes, du moment donc que l'on lira à réitérées reprises ce qui précède dans la presse romande du lundi que les Chaux-de-Fonniers, tenez-vous bien, sont près de la culbute s'ils ne se reprennent pas d'ici la prochaine échéance, capitale, qui les attend, je pense avoir le temps de consacrer une citronnade ultérieure à la mémoire de presque feu le football de pointe des hauteurs neuchâteloises.

Citron pressé

Non, en ce glorieux jour de rentrée sportive hebdomadaire, j'ai simplement envie de faire de la publicité gratuite pour la Régie fédérale des alcools (3000

Berne 9). Elle (la régie) n'est pas habitée que de messieurs réducteurs de têtes de distillateurs. Ils (les réducteurs de tête) sont entourés de dames et d'autres messieurs qui ont de l'hygiène de vie, de la diététique et du sport une vision qui mérite d'être plus connue qu'elle ne l'est. Un fascicule (8 pages A5) est bourré de conseils aux consommateurs sportifs. Comme de bien entendu, ce mince cahier est aussi rébarbatif à lire qu'une contravention, ainsi que le veut la longue et solide tradition des écrits émanant d'organes gouvernementaux ou para-gouvernementaux. Mais si le plumage ne vaut pas un fromage, le contenu vaut largement que l'on s'y attarde un brin.

Avant de mettre ses chaussures à crampons, d'enfourcher son vélo ou de jouer à BB (Boris Becker, tennis et montre suisse) il est bon et sain de déterminer l'intensité de l'effort que l'on souhaite produire (gravir le Cervin n'exige pas la même discipline alimentaire qu'un sprint de 100 mètres). Voici donc que les diététiciens de la régie causent alimentation. Ils remettent l'église au milieu du village: ce n'est surtout pas la viande qui apporte de l'énergie; il faut boire beaucoup d'eau avant, pendant et après l'effort et l'eau fraîche est beaucoup plus vite éliminée que si elle est tiède ou chaude; l'alcool, même s'il fournit des calories en grandes quantités n'entretient pas l'effort musculaire. Etc. Ingrid.



... et surtout celle de Most en Tchécoslovaquie où il se sent généralement à l'aise.

Mazda 323 1.6i GTX

Une sportive qui en veut!

Véritable fer-de-lance des treize modèles composant la gamme des 323, la Mazda 1.6i GTX ne déçoit pas l'amateur de performances. Rajunie et affinée, elle se comporte comme une sportive qui en veut, supportant même allégrement la comparaison avec des concurrentes de catégorie similaire.

Propulsée par un nouveau moteur quatre cylindres de type B6, la dernière-née des 323 résulte d'un souci du constructeur japonais de mettre sur le marché un véhicule de moyenne cylin-

drée, alliant un rendement élevé à une consommation raisonnable. Des intentions qui peuvent apparaître prétentieuse sur le papier, mais qui se vérifient dans la pratique. Le test effectué sur une quinzaine de jours nous a conforté dans cette idée: la Mazda 323 GTX ne peut que conquérir.

Performant à souhait

Quel plaisir de conduire ce pur-sang, qui se laisse malgré tout dompter avec docilité! Maniable à souhait, ses 105 chevaux lui confèrent un sentiment de

sécurité appréciable lors des dépassements. Prompt à réagir, vigoureux, il s'appuie de surcroît sur une tenue de route à même de satisfaire les plus exigeants et tutoie quasiment les 190 kilomètres à l'heure en vitesse de pointe. Des performances rendues possibles par la cure d'aérodynamisme subie par cet étalon. L'apport d'un bouclier sous le pare-chocs avant et d'un double spoiler aux extrémités supérieures et inférieures de la vitre arrière a favorisé la diminution de la résistance à l'air.

Finition soignée

Si la ligne extérieure profondément remaniée par rapport au modèle conventionnel ne laisse pas indifférent, l'aménagement de l'habitacle ne dépareille pas non plus; l'allure sportive subsiste. Cela va du siège baquet respectueux de l'anatomie de l'occupant aux tapis de plancher se prolongeant le long des portières, du volant à trois branches réglables à l'éclairage relié à une minuterie; sans oublier bien sûr le tableau de bord, dont l'originalité réside dans l'affichage par cristaux liquides oranges de l'indicateur de vitesse et du compte-tours. Cela contribue indiscutablement à faciliter la lecture, d'autant plus que les diodes lumineuses se jouent sans difficulté aucune des reflets du soleil, impuissant en la circonstance.



Confortable, performante, économique, la Mazda 323 1.6i GTX s'adapte à toutes les situations. Son prix abordable pour la catégorie ne devrait logiquement pas retenir les amateurs de «sportives», ne serait-ce que pour se faire plaisir...
Pierre ARLETTAZ

Fiche technique

Marque: Mazda
Modèle: 323 1.6i GTX
Transmission: Traction avant
Cylindrée: 1597 cmc
Poids à vide: 940 kg
Portes: 3
Réservoir d'essence: 45 litres sans plomb
Performances: vitesse maximale: 187 km/h
Freins: à disques ventilés à l'avant, à disques à l'arrière
Longueur: 3,99 m
Consommation moyenne: 8,5 l
Prix: Fr. 18.490.

La «cuvée 1987» de Citroën
Quelques bons crus

La «Cuvée 1987» est arrivée. Citroën suisse SA à Genève l'a sortie de ses caves... au cœur de l'Oberland bernois! Le temps d'en savourer quelques crus. De se faire envie. De passer d'une «Visa» à la «CX», de pousser une pointe au volant d'une «BX».

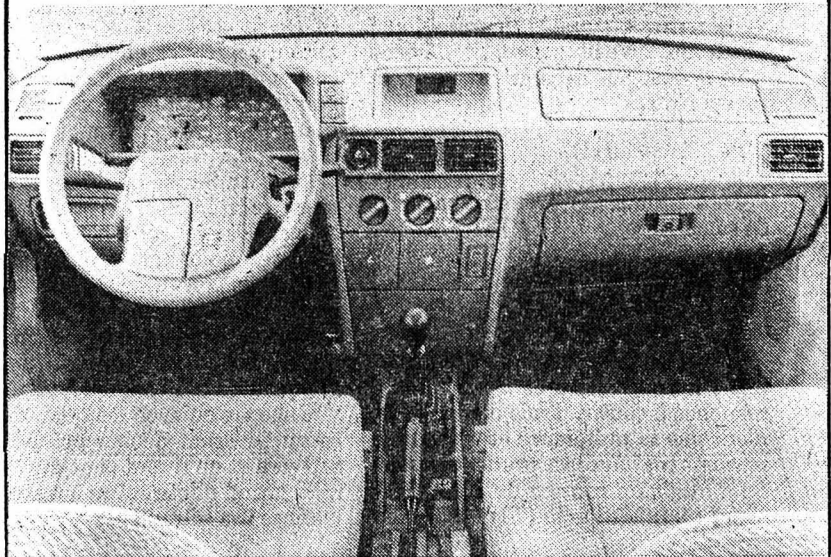
Que retenir de cette brève dégustation? La sobriété de la «BX»? Le pétilllement de la «Visa», véritable petit boulet? Ou le velouté de la «CX»?

Options pour la «CX» dotée d'un moteur diesel dont la qualité de

l'insonorisation fut l'occasion d'un bon mot de la part d'un confrère fribourgeois: «Pourquoi avoir marqué diesel sur l'arrière de la carrosserie alors que sous le capot vous avez mis un moteur à essence?»

Et puis - heureuse initiative - à souligner l'introduction des commandes à tiges pour les fonctions d'avertisseur sonore et optique, clignotants, lanternes, codes et phares. Comme la nouvelle ligne du tableau de bord (plus douce) de la «CX» dont l'espace intérieur a été revu et augmenté.

P.-H. B.



Citroën BX: nouvelle ligne intérieure avec cadrans ronds et tiges de commandes, entre autres.

Importantes nominations chez les routiers suisses

En automne 1985, M. Michel Chuard, très estimé secrétaire général de l'Association des Routiers Suisses et rédacteur en chef de la revue officielle de l'Association «Swiss Camion», faisait valoir ses droits à une retraite amplement méritée.

Dans une ultime séance tenue à Berne le 10 juin dernier, après s'être entouré des services d'une maison spécialisée, après avoir tenu moult séances extraordinaires, le Comité central de l'Association a nommé pour succéder à M. Chuard: Hans-Peter Tanner, de Berne, au poste de secrétaire général avec entrée en fonctions le 1er septembre 1986;

Bernard Giroud, de Martigny, au poste de rédacteur en chef de la revue «Swiss Camion» avec entrée en fonctions le 1er septembre 1986.

Avec la constitution d'un comité central élargi votée par la récente assemblée des délégués et assorti à l'actuel comité exécutif, avec l'inauguration de ses nouveaux bâtiments administratifs sis à Echandens et ce jour avec les nominations de MM. Tanner et Giroud, l'Association des

Routiers Suisses a totalement achevé sa restructuration administrative.

Un siège central établi en Romandie, un secrétaire général suisse alémanique et un rédacteur en chef au tempérament latin permettant à l'Association de refléter parfaitement le visage national de sa base, composée de 15 000 membres actifs.

Hans-Peter Tanner, proche de par ses origines du domaine des transports, ayant ensuite choisi la voie du droit et de l'immobilier, sera sans doute le digne successeur de Michel Chuard.

Bernard Giroud semble quant à lui avoir «bouclé la boucle». Son travail: le journal. Son club: l'Union Internationale des Chauffeurs Routiers (UICR) où il occupe les importantes fonctions de secrétaire général. Son hobby: les courses de camions où il vient d'être élu, le 30 mai dernier au Castellet, président européen des pilotes de camions de course. Bref, une vie entière toute consacrée aux chauffeurs, à la route.

(Comm)

Citroën Visa Diesel 17 RD

Evolution, économies et performances

Citroën commercialise deux nouveaux modèles équipés du moteur diesel XUD à quatre cylindres: la Visa 17 D et la Visa 17 RD. Ces deux derniers venus complètent à merveille le désir d'évolution de la grande firme française aux deux chevrons. Ainsi, la gamme Visa comprend maintenant neuf modèles.

Nous avons eu le privilège, quelques jours durant, de faire plus ample connaissance avec la 17 RD, équipée d'une boîte de vitesse à cinq rapports. Notre surprise initiale s'est rapidement transformée en séduction. Car en effet, la Visa 17 RD est une «petite» voiture pas comme les autres, qui fait mieux que se défendre dans sa catégorie de prix.

Sobre, performante, d'une fiabilité éprouvée, cette nouvelle venue dans la gamme Visa illustre tout le progrès réalisé dans le domaine du Diesel ces dernières années.

Pas étonnant, si la demande s'avère d'ores et déjà spectaculaire. Les arguments sont décisifs. Ils concernent tout

autant le côté économique (le prix de vente est attractif, la consommation des plus sobres, les coûts d'entretien limités) que l'agrément de conduite, lié à des performances surprenantes. La 17 RD, c'est le luxe économique, pratique et écologique. Et pas de problèmes de ravitaillement ces prochaines années en Europe. Va pour les grandes lignes. Et dans le détail?

Efficacité

Confinés de trop longs jours dans les parcours urbains où nous avons déjà décelé des qualités respectables de maniabilité, de nervosité, grâce à de très bonnes reprises liées à un couple élevé à bas régime déjà, nous avons été tout simplement conquis par ce modèle à la polyvalence remarquable dès que nous avons eu le plaisir de le tester sur des parcours plus conventionnels ainsi que sur des autoroutes. Et tout cela, agrémenté par une consommation infime qui tient de la provocation à l'égard de qui vous savez.

Et pourtant, bien que Diesel, ou parce que Diesel bien compris, la verve

et le tempérament sont là. La réponse à la pédale de l'accélérateur est vive, la boîte de cinq vitesses est en accord avec les caractéristiques du moteur.

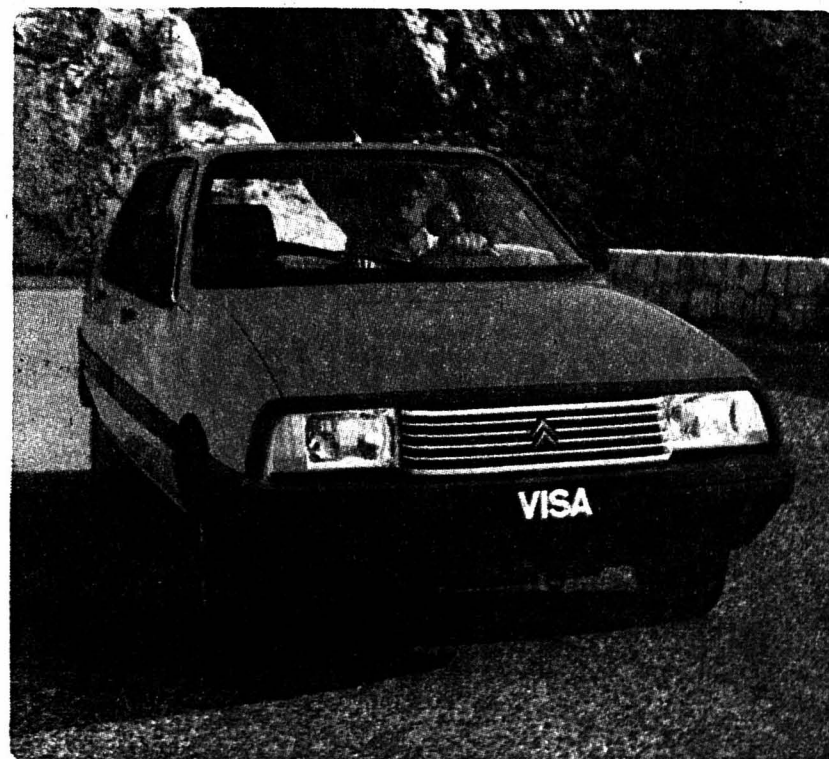
De plus, l'insonorisation du compartiment moteur a été notablement améliorée. C'est un argument de poids aussi. Côté technique encore, relevons que le freinage ne prête le flanc à aucune critique et le comportement routier est très satisfaisant. La stabilité est bonne et précise.

Habitabilité et équipement

On est dans le monde du pratique: simple, sobre et efficace. Les espaces sont généreux et l'habitacle spacieux. L'instrumentation est claire et judicieusement disposée, le tableau de bord bien en vue. La ventilation et le chauffage sont au point. Les sièges sont fonctionnels et offrent un maintien latéral satisfaisant.

Et même si quelques aménagements de détail peuvent être souhaités (un cendrier plus fortement fixé par exemple, des espaces de rangements mieux pensés, et un angle de vision plus dégagé vers l'arrière) on peut affirmer sans exagération aucune que la 17 RD est une voiture qui a su forcer l'adhésion et l'admiration et mériter cent fois son Visa de sortie.

Georges KURTH



Fiche technique

Marque: Citroën
Modèle: Visa 17 RD
Transmission: Traction AV. Boîte de vitesses à 5 rapports.
Cylindrée: 1769 cmc
Portes: 4 + 1 hayon
Réservoir carburant: 43 litres
Performances: 154 km/h, accélération: de 0 à 100 km/h en 15'6 s.
Consommation: De 4,6 à 6,2 litres aux 100 km.
Freins: Disques à l'avant - Tambours à l'arrière.
Circuits hydrauliques AV et AR indépendants, avec compensateur AR.
Longueur: 372 cm.
Prix: Fr. 15.180